

Immer der perfekte Schnitt.
Immer der p

Immer der perfekte Schnitt.

Always a perfect cut.

Une coupe toujours

Always a perfect cut.

Siempre un corte perfecto.

Siempre un corte perfecto.

un corte perfecto.

Une coupe toujours parfaite.







S C H E R E N F A S Z I N A T I O N

Für die meisten Menschen ist eine Schere ein so alltäglicher Gebrauchsgegenstand, dass ihnen der regelmäßige Umgang mit ihr gar nicht mehr bewusst wird.

Es ist eine faszinierende Tatsache: Jeder Mensch hat mehrere Scheren zu Hause und am Arbeitsplatz, doch ein bewußter Gebrauch findet kaum statt.

Zählen Sie einmal die Scheren in Ihrem Haushalt und in Ihrem beruflichen Umfeld.

Fast jeder Lebensbereich und jedes Handwerk hat seine eigene Schere. Selbst in der heutigen Zeit sind noch etwa 700 Scherentypen gebräuchlich. Scheren sind omnipräsent - ein bewusster Gebrauch findet kaum noch statt.

„Me fecit Solingen“ (lat. Ich wurde in Solingen gemacht) ist seit Jahrhunderten ein unübertroffenes Qualitätsmerkmal für hochwertige Messer und Scheren.

Die Herkunftskennzeichnung „Solingen“ ist heute gesetzlich geschützt und garantiert dem Verwender ein Höchstmaß an Qualität.

Der Ihnen vorliegende Katalog stellt nun unseren Beitrag zu der faszinierenden Welt der Scheren dar. Eine Welt eines alteingesessenen Familienunternehmens; eine Welt, geprägt durch Handwerk und Technik, alte und neue Werkstoffe, eine zeitlose Welt, gelegen zwischen Tradition und Moderne.

Nachfolgend finden Sie Informationen zu Herkunft und Geschichte der Scheren, zu unserem Sortiment und zu unseren Produkten. Ich hoffe, es wird Ihnen gefallen.

Solingen, 2007
Torsten Kretzer

S C I S S O R S F A S C I N A T I O N

For most people, a pair of scissors is an everyday tool, which they are not even aware of using on a regular basis. Here is a fascinating fact: everybody has several scissors at home and at work, but these are rarely used for a specific purpose.

Take a moment to count the scissors in your home and your professional environment. Almost every aspect of life and every profession has a pair of scissors for its particular use. Even today, around 700 types of scissors are in common use. Me fecit Solingen (Latin - I was made in Solingen) for centuries has constituted an unsurpassed mark of quality for fine knives and scissors. Solingen is now a legal trademark, which guarantees that users will benefit from the very best quality.

This Catalog presents our contribution to the fascinating world of scissors: a world characterized by craftsmanship and technical ability, by old and new materials. A timeless world, poised between tradition and present-day.

In the following pages, you will find some information about the origins and history of the scissors, about our assortment and about our products. I hope you enjoy it.

Solingen, 2007
Torsten Kretzer

me fecit solingen
me fecit solingen

F A S C I N A C I Ó N D E T I J E R A S

Para la mayoría de las personas unas tijeras son un objeto de uso tan cotidiano que con su empleo regular ya no se toma conciencia de ellas. Es un hecho fascinante: Cada persona tiene varias tijeras en su casa y en el lugar de trabajo, pero una utilización conciente apenas se produce.

Cuente una vez las tijeras en su hogar y en su entorno profesional. Casi todas las áreas de la vida y cada oficio tienen sus propias tijeras. Aún en los tiempos actuales, aún son corrientes unos 700 tipos de tijeras. Las tijeras están omnipresentes - un uso conciente apenas se produce.

„Me fecit Solingen“ (lat. fui fabricado en Solingen) es desde hace siglos una característica de calidad insuperable para cuchillos y tijeras de alta calidad. La denominación de origen „Solingen“ hoy está protegida y le garantiza al usuario una elevada medida de calidad.

El presente catálogo representa ahora nuestra contribución al fascinante mundo de las tijeras. El mundo de una empresa familiar de larga trayectoria; un mundo, marcado por oficio y técnica, viejos y nuevos materiales, un mundo intemporal, ubicado entre tradición y modernidad.

A continuación encontrará informaciones sobre el origen y la historia de las tijeras de nuestro surtido y de nuestros productos. Espero que sea de su agrado.

Solingen, 2007
Torsten Kretzer

F A S C I N A T I O N D E S C I S E A U X

Pour la plupart d'entre nous, les ciseaux sont des objets utilitaires si courants que nous ne prenons plus conscience de leur utilisation au quotidien. Voici un fait fascinant: Chacun d'entre nous possède plusieurs ciseaux à la maison et au travail mais leur utilisation consciente fait pratiquement défaut.

Comptez donc les ciseaux dont vous disposez chez vous et à votre lieu de travail. Presque chaque domaine de notre vie et chaque métier a ses propres ciseaux. A notre époque, environ 700 types de ciseaux sont encore usuels. Les ciseaux sont omniprésents - mais leur utilisation consciente fait pratiquement défaut.

„Me fecit Solingen“ (lat. J'ai été fabriqué à Solingen) est un critère de qualité inégalé depuis des siècles en matière de couteaux et ciseaux de haute qualité. Le label d'origine « Solingen » est aujourd'hui protégé par la loi et garanti à l'utilisateur un maximum de qualité.

Le catalogue que vous avez entre vos mains est en quelque sorte notre contribution au monde fascinant des ciseaux. Un monde d'une entreprise familiale de tradition; un monde - marqué par l'artisanat et la technique, d'anciens et de nouveaux matériaux, un monde intemporel - un équilibre entre la tradition et le moderne. Vous trouverez ci-après des informations sur l'origine et l'histoire des ciseaux de notre gamme et sur nos produits. Nous vous souhaitons bonne lecture.

Solingen, 2007
Torsten Kretzer



Deutsches Klingenmuseum Solingen
www.klingenmuseum.de



Einen Entstehungsort oder gar den Erfinder der Schere zu benennen ist unmöglich. Sie ist - wie Funde beweisen - über Jahrtausende hinweg mit der menschlichen Evolution eng verknüpft. Gab es anfangs nur eine Schere für viele Schneid-anlässe, findet heute der moderne Anwender für jedes Schnittgut genau die richtige.

It is not possible to say who first invented scissors, or where they were first used. Archeological finds have revealed that they have been closely associated with the evolution of mankind over the ages. To start with, there was only one kind of shears for many cutting uses, but today people can find just the right scissors for any cutting demand.

Hatten sich im frühen Mittelalter viele Hochburgen der Schneidwarenherstellung gebildet, konnte nur Solingen durch die typischen Schwertschmieden seinen Weltruf als "Klingenstadt" begründen und diesen bis zum heutigen Tage erhalten. In der wasserreichen Mittelgebirgslandschaft um Solingen bildete sich entlang der Wupper und zahlreichen Bächen die spezielle Produktions-Infrastruktur der "Kotten." In diesen typischen Produktionsstätten wurden unter Ausnutzung von Wasserkraft mit viel handwerklichem Können Schneidwaren gefertigt - und dieses überlieferte Wissen ist bis heute das wesentliche Element der modernen Scherenproduktion.

Out of all the cutlery-strongholds found in the early Middle Ages, Solingen was the only place that managed to build up its global reputation as a "Klingenstadt" (blade city) on the knowledge of its sword-smiths. It retains this reputation to the present day. In the valleys around Solingen a whole series of small production units known as "Kotten" were constructed along the river Wupper and its many streams. These workshops typically used hydro power, together with a great deal of craftsmanship, to produce cutlery, and it is this transmitted knowledge that has, up to now, remained the cornerstone of modern scissors production.

Determinar el lugar de creación o aunque sólo sea nombras el inventor de las tijeras es imposible. Ellas están - como lo prueban los descubrimientos - enlazadas estrechamente durante milenios con la evolución humana. Si en los comienzos sólo hubo unas tijeras para muchas ocasiones de corte, el usuario moderno encuentra hoy exactamente la correcta para cada producto a cortar.

Mientras que en los inicios del medioevo se formaron muchos feudos de la fabricación de productos de corte, sólo Solingen con sus típicas herrerías de espadas pudo establecer su reputación como „ciudad de cuchillas“ y mantener esta hasta nuestros días. En el paisaje montañoso central con riqueza de agua alrededor de Solingen, se crearon a lo largo del río Wupper y numerosos arroyos, la infraestructura de producción especial de las construcciones denominadas „Kotten“. En estos talleres de producción típicos fueron fabricados elementos de corte con el aprovechamiento de la fuerza del agua y muchos conocimientos del oficio - y esto conocimientos transmitidos son hasta hoy el elemento esencial de la moderna producción de tijeras.

Citer par son nom le lieu de naissance ou même l'inventeur des ciseaux est impossible. Comme des découvertes le prouvent, les ciseaux sont étroitement liés depuis des millénaires à l'évolution du genre humain. S'il n'existait au départ qu'une paire de ciseaux pour accomplir de nombreuses tâches, l'utilisateur dispose aujourd'hui de ciseaux pour ainsi dire adaptés à chaque matière.

Si beaucoup de hauts lieux de la fabrication des outils de coupe se sont développés au début du Moyen Age, seule Solingen a pu fonder sa réputation mondiale de „Ville de la lame“ grâce à ses forges d'épées typiques et conserver jusqu'à ce jour cette réputation. L'infrastructure spéciale de la production des couteaux s'inscrit dans le paysage de monts des Mittelgebirge tout autour de Solingen et s'est plus particulièrement implantée le long de la Wupper et des nombreux ruisseaux de la région. C'est dans ces lieux de production typiques que des instruments de coupe ont été produits à la force de l'eau et au prix de beaucoup de talent - et ces connaissances transmises de père en fils restent encore aujourd'hui l'élément moteur de la production moderne des ciseaux.



Kretzer: Ein Familienname bürgt für Qualität

Ein wesentlicher Bestandteil der Solinger Scherengeschichte ist das traditionsreiche Familienunternehmen Johann Kretzer. Den Firmengründer Johann Kretzer mit seinen nachfolgenden Söhnen, Enkeln und dem heutigen Firmenchef (Ur-Enkel Torsten Kretzer) verbindet der unbändige Pioniergeist und Wissensdrang nach Neuem. Nach neuen Materialien, neuen Fertigungstechniken und neuen Lösungen für moderne Schneidprobleme - immer mit dem Ziel der höchsten Qualität. Darauf verlassen sich KRETZER-Kunden - weltweit. Heute wird KRETZER als Lieferant von Qualitätsscheren in über 140 Ländern geschätzt!

Kretzer: A family name that stands for quality

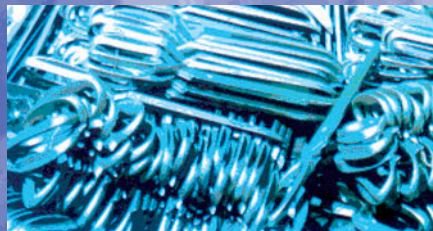
The long-standing Johann Kretzer family business has made an important contribution to the history of Solingen-made scissors. The founder of the firm, Johann Kretzer, followed by his sons, grandsons and his great-grandson, Torsten Kretzer, who heads the firm today, combined an independent pioneering spirit with the urge to learn new things: new materials, new production techniques and new solutions for modern cutting problems - always striving for the best quality. That is something KRETZER customers can rely on - all round the world. Today KRETZER is well regarded as a supplier of high quality scissors in more than 140 countries!

Kretzer: un nombre de familia garantiza la calidad

Una parte integrante esencial de la historia de las tijeras de Solingen es la empresa familiar Johann Kretzer de rica tradición. El fundador de la empresa Johann Kretzer con sus sucesores hijos, nietos y el actual director de la empresa (el biznieto Torsten Kretzer) enlaza en espíritu pionero irrefrenable y el deseo de saber sobre las novedades. Tras nuevos materiales, nuevas técnicas de fabricación y nuevas soluciones para los problemas modernos de corte - siempre con el objetivo de la máxima calidad. En ello confían los clientes de KRETZER - en todo el mundo. ¡Hoy KRETZER está valorado como proveedor de tijeras de calidad en más de 140 países!

Kretzer: Un nom se porte garant de qualité

L'entreprise familiale riche en tradition Johann Kretzer fait indiscutablement partie de l'histoire des ciseaux de Solingen. Le fondateur de l'entreprise, Johann Kretzer, et ses fils, petits-fils et le chef actuel de l'entreprise (l'arrière petit-fils Torsten Kretzer) ont tous un point commun, à savoir l'esprit de pionnier que rien ne vient freiner et la recherche permanente de tout ce qui est nouveau. Des nouvelles matières, des nouvelles techniques de production et des nouvelles solutions pour des problèmes de coupe modernes - sans jamais perdre de vue l'objectif d'une qualité maximale. Les clients KRETZER peuvent faire confiance à l'entreprise - dans le monde entier. Aujourd'hui, la réputation de KRETZER, fournisseur de ciseaux de qualité dans plus de 140 pays, n'est plus à faire!



Erste KRETZER-Schere mit Kunststoffgriffen: Finny aus Serienproduktion 1970

The first KRETZER scissors with PVA handles: Finny, from the 1970 production series

Las primeras tijeras KRETZER con mangos de material plástico: Finny de producción en serie 1970

Premiers ciseaux KRETZER à poignées en matière plastique: Finny issus d'une production de série en 1970



me fecit solingen
me fecit solingen

Klassische Scherenherstellung ... · Classic scissors production ...

Fabricación clásica de tijeras... · Fabrication classique de ciseaux ...



Feuer, glühender Stahl und nieder-sausende Hämmer: Die Schmiede - sie ist nicht nur ein geheimnisvoller und mythenhafter Ort, sondern auch Geburtsstätte einer Stahlschere. Hier wird der Grundstein für Ihre Qualität gelegt – in Form, Schnitt, Langlebigkeit und Handhabung.

Fire, red-hot steel and a shower of hammer blows: The forge is not just a place of secrets and myths, but also the birth-place of a pair of steel scissors. It is here the foundations for quality are laid, in terms of form, cutting and endurance.

Fuego, acero candente y caída vertiginosa de martillos: La herrería – ella no sólo es un lugar misterioso y mistificado, sino también el lugar de nacimiento de unas tijeras de acero. Aquí se coloca la piedra fundamental para su calidad – en forma, corte, durabilidad y manejabilidad.

Du feu, un acier rougeoyant et des marteaux au bruit assourdissant : La forge – qui n'est pas seulement un lieu plein de mystère et de mythe mais aussi le berceau des ciseaux en acier. C'est ici qu'est posée la première pierre de leur qualité – en terme de forme, de coupe, de robustesse et de maniement.



Die geschmiedeten Stahlscheren aus dem KRETZER-Programm werden überwiegend im industriellen Bereich für Spezialanwendungen eingesetzt. Selbst große Hitzeeinwirkungen, aggressive Chemikalien und auch mechanische Dauerbelastungen beeinflussen nicht die hohe Schnittqualität und Langlebigkeit. Dieser Katalog umfasst ein umfangreiches KRETZER SPIRALE Sortiment für Handel und Industrie.

Las tijeras forjadas de acero del programa KRETZER, se emplean preponderantemente en el área industrial para aplicaciones especiales. Mismo grandes efectos de calor, productos químicos agresivos y también sollicitaciones mecánicas permanentes, no influyen en la elevada calidad de corte y la larga vida útil. Este catálogo engloba un amplio surtido KRETZER SPIRALE para el comercio y la industria.

The forged-steel scissors in the KRETZER program are mainly used in industry, for specific purposes. Their top quality cutting edges and long life are not affected by extreme heat, aggressive chemicals, or mechanical load. This catalog includes the extensive KRETZER SPIRALE range for business and industry.

Les ciseaux en acier forgé de la ligne KRETZER sont principalement employés dans le secteur industriel pour des applications spéciales. La chaleur intense, les produits chimiques agressifs de même que des sollicitations mécaniques durables, rien ne vient influencer la qualité de coupe élevée et la robustesse de ces articles. Ce catalogue contient un vaste assortiment d'articles KRETZER SPIRALE pour le commerce et l'industrie.



... und Innovative Produktentwicklungen. · ... and innovative product developments.

... y desarrollos innovadores de productos. · ... et développements de produits innovants.

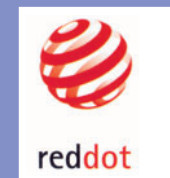


Moderne Schereninnovation in Perfektion verkörpert die Scherenserie KRETZER FINNY. Mit der ersten KRETZER-FINNY-Schere begann 1970 die Erfolgsgeschichte einer Idee, die zum Inbegriff für Scheren mit Kunststoffgriffen geworden ist. Im Laufe der Jahre wurden die KRETER FINNY Scheren ständig funktionell und ergonomisch verbessert und weiterentwickelt. Der Einsatz modernster Technik und neuester Materialien führt zu einer extremen Schneidleistung, die in vielen Bereichen die traditionellen Werkzeuge bei weitem übertrifft.

The KRETZER FINNY scissors series presents modern innovatory scissors in all their perfection. The first KRETZER FINNY scissors were produced in 1970, with a new concept, that of fitting plastic handles on the scissors, which went on to become a success story. Over the years, KRETZER FINNY Scissors have been constantly improved in terms of functionality and ergonomics. The introduction of the most modern and up-to-date materials has resulted in an extreme cutting capacity, which surpasses the traditional tools in many applications.

Una moderna innovación de tijeras con perfección se materializa en la serie de tijeras KRETZER FINNY. Con las primeras tijeras KRETZER-FINNY se inició en 1970 la historia de éxito de una idea, que se transformó en un modelo para tijeras con mango de material plástico. En el transcurso de los años las tijeras KRETZER FINNY fueron mejoradas y perfeccionadas constantemente de forma funcional y ergonómica. El empleo de la técnica más moderna y los materiales más novedosos conduce a una extrema prestación de corte, que en muchas áreas supera ampliamente a las herramientas tradicionales.

La série de ciseaux KRETZER FINNY incarne l'innovation moderne des ciseaux à la perfection. C'est avec les premiers ciseaux KRETZER FINNY que commença en 1970 l'histoire à succès d'une idée, idée qui se concrétisa sous la forme de ciseaux à poignées en matière plastique. Au fil des années, les ciseaux KRETZERZ FINNY furent améliorés en permanence et perfectionnés tant sur le plan fonctionnel qu'ergonomique. Le recours à une technique ultra-moderne et aux matériaux les plus récents contribua à un rendement de coupe extrême qui dépasse de loin les outils traditionnels dans bien des domaines.



Auszeichnung für hohe Design-Qualität mit dem „reddot award“ des Design Zentrums Nordrhein-Westfalen.

Quality Design Award by the North Rhein – Westphalia Design Centre.

Distinción para la elevada calidad de diseño con el „reddot award“ del Centro de Diseño de Renania del Norte-Westfalia.

Distinction qui récompense la qualité élevée du design avec le „reddot award“ du Centre de design de Rhénanie-du-Nord-Westphalie.



Wir sind erst dann zufrieden, wenn es unsere Anwender sind. Dafür stehen wir mit unserem Namen.

We are only truly satisfied when our customers tell us they are. That is what our name stands for.

Nosotros sólo estamos satisfechos, cuando nuestros usuarios lo están. Para ello respondemos con nuestro nombre.

Nous sommes uniquement satisfaits lorsque nos clients le sont également. C'est ce que nous garantissons par notre nom.

KRETZER – die Marke mit Zufriedenheitsgarantie · KRETZER – the brand that guarantees you will be satisfied

KRETZER – la marca con garantía de satisfacción · KRETZER – la marque à la garantie de satisfaction



**Frau Birgit K.,
Schneiderin:**

"Nachdem ich die KRETZER FINNY getestet habe, gibt es für mich keine andere mehr! Mit ihr macht mir Schneiden 100 x mehr Spaß: Kein Reißen des Stoffes! Immer ein perfekter, angenehm leichter Schnitt!"

Mrs Birgit K.,
Dressmaker:

"Once I had tested the KRETZER FINNY, no other scissors would do! With these scissors cutting is 100 per cent more enjoyable. No rips in the material! I always get a perfect, beautifully easy cut!"

**Señora Birgit K.,
Modista:**

"¡Después de haber probado las KRETZER FINNY, ya no hay otras para mí! Con ellas la sastrería satisface 100 veces más: ¡Ningún desgarró de la tela! ¡Siempre un corte perfecto, agradablemente sencillo!"

Madame Birgit K.,
Couturière:

"Depuis que j'ai testé KRETZER FINNY, je ne veux plus entendre parler d'autre chose! Avec ces ciseaux, les travaux de coupe font 100 x plus plaisir : pas de déchirure de la matière! Une coupe toujours parfaite et agréablement facile!"



**Frau Claudia D.,
Hausfrau und Mutter**

„Als Hausfrau und Mutter bin ich ständig gefordert: Basteln, Hobbyarbeiten, und und, und. Mit der KRETZER ZIPZAP ist das kein Problem – sie schneidet einfach alles!"

Mrs Claudia D.,
Housewife and mother

„As a housewife and mother, I am constantly doing craftwork and hobbies, etc – it's no problem with the KRETZER ZIPZAP – these scissors can cut anything!"

**Señora Claudia D.,
Ama de casa y madre**

„¡Como ama de casa y madre estoy permanentemente exigida: pasatiempos, tareas de bricolaje, y así mucho más – con las KRETZER ZIPZAP esto no es ningún problema – ellas cortan simplemente todo!"

Madame Claudia D.,
Femme au foyer et mère

„Je suis femme au foyer et mère, donc constamment sollicitée : travaux de couture, de bricolage, etc.– avec KRETZER ZIPZAP, ce n'est plus un problème – ces ciseaux coupent tout simplement tout!"



**Herr Peter M.,
Industriemeister:**

"In unserem Betrieb sind Scheren unter höchster Beanspruchung im professionellen Dauereinsatz. Die KRETZER SPIRALE Scheren sind ein perfektes und zuverlässiges Werkzeug für mich!"

Mr Peter M.,
Foreman:

"In our business, we make the highest demands on scissors which are in constant use on the job. For me, the KRETZER SPIRALE scissors are a perfect, reliable tool!"

**Señor Peter M.,
Maestro industrial:**

"En nuestro taller las tijeras se encuentran bajo las máximas solicitudes en un empleo profesional continuo. ¡Las tijeras KRETZER SPIRALE son una herramienta perfecta y fiable para mí!"

Monsieur Peter M.,
Contremaître dans l'industrie :

„A notre entreprise, les ciseaux sont en utilisation permanente et exposés à des sollicitations extrêmes. Les ciseaux KRETZER SPIRALE représentent pour moi des outils parfaits et fiables!"



**Paul S.,
Dachdeckermeister:**

"Wenn wir erst auf dem Dach sind und etwas nicht funktioniert, muss extra wieder einer runter. Das werden Sie mit der KRETZER ROBIN nicht erleben. Das ist eine Blechschere für Profis! Immer zuverlässig - und dabei schneidet die Blech, so weich wie Butter!"

Paul S.,
Master Roofer:

"If we are up on the roof and find that our tool isn't working, we have to send someone down again to acquire another one. That will never happen to you with KRETZER ROBIN. These tin-snips are just the thing for professionals! They are always reliable and slice through roofing materials like butter!"

**Paul S.,
Maestro tejador:**

"Una vez que nosotros estamos en el tejado y algo no funciona, alguien tiene que bajar expresamente de nuevo. Esto no le sucederá con KRETZER ROBIN. ¡Estas son una tijeras de chapa para profesionales! ¡Siempre fiables – y al mismo tiempo cortan la chapa, como si fuera mantequilla!"

Paul S.,
Couvreur :

"Lorsque nous sommes sur un toit et que quelque chose ne fonctionne pas, l'un d'entre nous doit redescendre. Ce n'est plus le cas avec KRETZER ROBIN. Il s'agit d'une cisaille à tôle pour professionnels! Un modèle toujours fiable – qui coupe la tôle comme dans du beurre!"



**Rabea H.,
Friseursalon-Besitzerin:**

"Meine Schere ist mein wichtigstes Handwerkszeug, dass hundertprozentig zu mir passen muss. Das KRETZER Haarscherenprogramm bietet mir eine Fülle von Scherenmodellen - in Super-Qualität. Ich habe deshalb alle Mitarbeiter meines Salons mit KRETZER Haarscheren ausgestattet!"

Rabea H.,
Hair Dressing Salon owner:

"My scissors are my most important tool, and they must suit me 100 per cent. The KRETZER Hair Scissors Program gives me a full range of models – the quality is super. That is why I have equipped all the stylists in my Salon with KRETZER Hair Scissors!"

**Rabea H., Propietaria
de un salón de estilismo:**

"Mis tijeras son mi herramienta más importante, que se debe adaptar a mí en un ciento por ciento. El programa de tijeras para cabello KRETZER me ofrece una gran cantidad de modelos de tijeras - con una calidad excepcional. ¡Por esta razón, he equipado a todos los colaboradores de mi salón con tijeras para cabellos KRETZER!"

Rabea H.,
Propriétaire d'un salon de coiffure:

"Mes ciseaux sont mes principaux instruments de travail et doivent me correspondre à cent pour cent. La gamme de ciseaux de coiffure KRETZER m'offre une multitude de modèles – tous en super qualité. Le personnel de mon salon n'utilise donc que des ciseaux KRETZER!"



**Herr Gerd L.,
Rentner:**

"Ich achte beim Kauf meiner Scheren in erster Linie auf den Preis! Dabei kann ich mich auf das KRETZER ECO Sortiment hundert-prozentig verlassen. Da stimmen Preis und Leistung!"

Mr Gerd L.,
Retired

"The first thing I look out for when buying scissors is the price. In that respect, I can rely entirely on the KRETZER ECO range. Price and performance are equally matched!"

**Señor Gerd L.,
Jubilado:**

"Cuando compro unas tijeras lo primero que analizo es el precio. ¡En este caso puede confiar un ciento por ciento en el surtido KRETZER ECO! ¡Allí los precios y prestaciones son los correctos!"

Herr Gerd L.,
Retraité:

"Lorsque j'achète des ciseaux, ce sont les prix qui m'intéressent en premier lieu. Et je peux ici totalement faire confiance à l'assortiment KRETZER ECO. Il n'y a rien à redire sur le prix et les performances!"



„Immer der perfekte Schnitt“ – das ist die Philosophie von KRETZER SCHEREN SOLINGEN – einem der größten Scherenhersteller der Welt!

Sechs Produktfamilien bieten immer genau die richtige Schere für jeden Schneidanlass.

"Always a perfect cut" is the philosophy of KRETZER SCHEREN SOLINGEN – one of the largest scissor manufacturers in the world. Six product ranges provide the perfect scissors for every purpose.

¡"Siempre el corte perfecto" – esta es la filosofía de KRETZER SCHEREN SOLINGEN – uno de los mayores fabricantes de tijeras del mundo!

Seis familias de productos ofrecen siempre exactamente la tijera correcta para cada ocasión de corte.

"Une coupe toujours parfaite" – telle est la philosophie de KRETZER SCHEREN SOLINGEN – l'un des plus grands fabricants de ciseaux du monde!

Six familles de produits permettent de toujours disposer des ciseaux adaptés à chaque tâche.



Immer der perfekte Schnitt

Always a perfect cut

Siempre un corte perfecto

Une coupe toujours parfaite

FINNY

ZIPZAP

SPIRALE

ROBIN

HAIR

ECO



KRETZER**FINNY****Frau Birgit K.,
Schneiderin:**

"Nachdem ich die KRETZER FINNY getestet habe, gibt es für mich keine andere mehr! Mit ihr macht mir Schneiden 100 x mehr Spaß: Kein Reißen des Stoffes! Immer ein perfekter, angenehm leichter Schnitt!"

**Mrs Birgit K.,
Dressmaker:**

"Once I had tested the KRETZER FINNY, no other scissors would do! With these scissors cutting is 100 per cent more enjoyable. No rips in the material! I always get a perfect and easy cut!"

**Se ora Birgit K.,
Modista:**

"Despu s de haber probado las KRETZER FINNY, ya no hay otras para mí! Con ellas la sastrer a satisfice 100 veces m s: Ning n desgarro de la tela! Siempre un corte perfecto, agradablemente sencillo!"

**Madame Birgit K.,
Couturière :**

"Depuis que j'ai testé KRETZER FINNY, je ne veux plus entendre parler d'autre chose! Avec ces ciseaux, les travaux de coupe font 100 x plus plaisir : pas de déchirure de la matière! Une coupe toujours parfaite et agréablement facile!"

**BOTEC-CUT**

Der Spezialschliff für herausragende Schärfe und präzisen Schnitt.

The special grinding for an excellent sharp edge and precision cut.

El toque especial para un filo excepcional y corte preciso.

La rectification spéciale pour un excellent affûtage et une coupe précise.

SERVICE

Nachstellbare Schraube.

Adjustable screw.

Tornillo reajutable.

Vis rajutable.

PERFECT-GRIP

Ergonomisch geformte Griffe aus bruchfestem Kunststoff mit Weichgummieinlage – beidhändig bequem und rutschfest.

Ergonomically shaped grip in unbreakable plastic with soft rubber inserts – providing a comfortable non-slip hold for either hand.

Mangos de conformaci n ergon mica de material pl stico altamente resistente con suplemento de goma blanda – c modos para ambas manos y anti-deslizantes.

Poignées de forme ergonomique en matière plastique résistant à la rupture avec insert en caoutchouc souple – pratiques des deux mains et antidérapantes.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

DURA-STEEL

Edelstahl rostfrei, eisgehärtet für dauerhafte Schneidfähigkeit.

Top quality stainless steel, ice-tempered for a long-lasting cut.

Acero inoxidable, templado al hielo para una capacidad de corte duradera.

Acier fin inoxydable, trempé à l'eau glacée pour une aptitude à la coupe durable.

ERGO-GRIP

Ergonomisch geformte Griffe aus bruchfestem Kunststoff – beidhändig bequem und rutschfest.

Ergonomically shaped grip in unbreakable plastic providing a comfortable hold for either hand.

Mangos de conformaci n ergon mica de material pl stico altamente resistente – c modos para ambas manos y antidéslizantes.

Poignées de forme ergonomique en matière plastique résistant à la rupture – pratiques des deux mains et antidérapantes.



Immer der perfekte Schnitt · Always a perfect cut · Siempre un corte perfecto · Une coupe toujours parfaite.



**Frau Claudia D.,
Hausfrau und Mutter**

„Als Hausfrau und Mutter bin ich ständig gefordert: Basteln, Hobbyarbeiten, und, und, und. Mit der KRETZER ZIPZAP ist das kein Problem – sie schneidet einfach alles!“

**Mrs Claudia D.,
Housewife and mother**

„As a housewife and mother, I am constantly doing craftwork and hobbies, etc – it's no problem with the KRETZER ZIPZAP – these scissors can cut anything!“

**Se ora Claudia D.,
Ama de casa y madre**

„Como ama de casa y madre estoy permanentemente exigida: pasatiempos, tareas de bricolaje, y as mucho mas — con las KRETZER ZIPZAP esto no es ning n problema — ellas cortan simplemente todo!“

**Madame Claudia D.,
Femme au foyer et mère**

„Je suis femme au foyer et mère, donc constamment sollicitée : travaux de couture, de bricolage, etc.– avec KRETZER ZIPZAP, ce n'est plus un problème – ces ciseaux coupent tout simplement tout!“



SOLID-CUT

Besonderer Schliff für zuverlässiges Schneiden fast aller Materialien.

A special grinding process ensuring reliable cutting of most materials.

Filo especial para un corte fiable de casi todos los materiales.

Rectification spéciale pour une coupe fiable de presque toutes les matières.

SERVICE

Nachstellbare Schraube.

Adjustable screw.

Tornillo reajutable.

Vis rajutable.

DURA-STEEL

Edelstahl rostfrei, eisgehärtet für dauerhafte Schneidfähigkeit.

Top quality stainless steel, ice-tempered for a long-lasting cut.

Acero inoxidable, templado al hielo para una capacidad de corte duradera.

Acier fin inoxydable, trempé à froid pour une aptitude à la coupe continue.

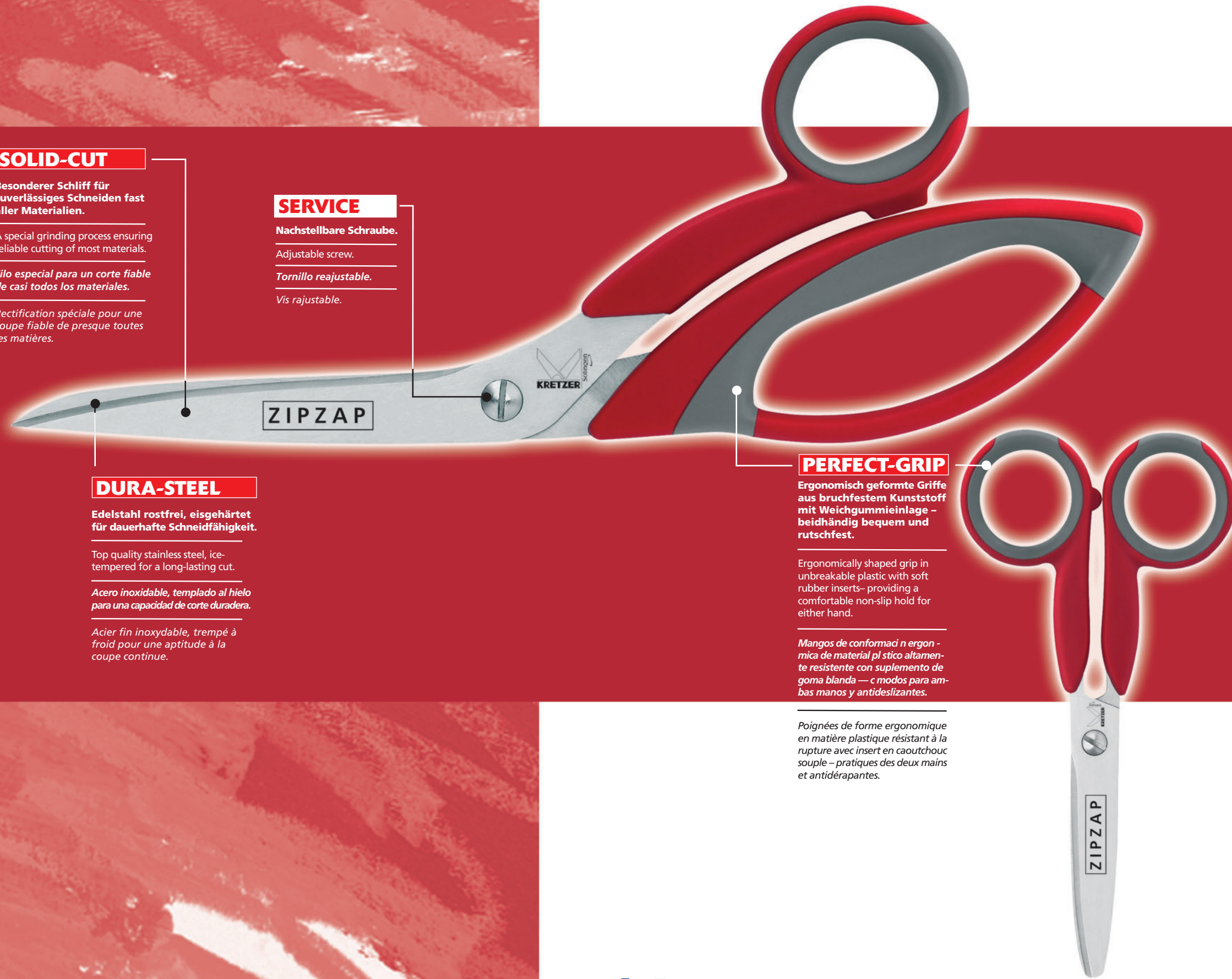
PERFECT-GRIP

Ergonomisch geformte Griffe aus bruchfestem Kunststoff mit Weichgummieinlage – beidhändig bequem und rutschfest.

Ergonomically shaped grip in unbreakable plastic with soft rubber inserts– providing a comfortable non-slip hold for either hand.

Mangos de conformaci n ergonomica de material pl stico altamente resistente con suplemento de goma blanda — c modos para ambas manos y antideslizantes.

Poignées de forme ergonomique en matière plastique résistante à la rupture avec insert en caoutchouc souple – pratiques des deux mains et antidérapantes.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.





**Herr Peter M.,
Industriemeister:**

„In unserem Betrieb sind Scheren unter höchster Beanspruchung im professionellen Dauereinsatz. Die KRETZER SPIRALE Scheren sind ein perfektes und zuverlässiges Werkzeug für mich!“

**Mr Peter M.,
Foreman:**

„In our business, we make the highest demands on scissors which are in constant use on the job. For me, the KRETZER SPIRALE scissors are a perfect, reliable tool!“

**Se or Peter M.,
Maestro industrial:**

En nuestro taller las tijeras se encuentran bajo las máximas solicitaciones en un empleo profesional continuo. Las tijeras KRETZER SPIRALE son una herramienta perfecta y fiable para mí!

**Monsieur Peter M.,
Contremaître dans l'industrie :**

„A notre entreprise, les ciseaux sont en utilisation permanente et exposés à des sollicitations extrêmes. Les ciseaux KRETZER SPIRALE représentent pour moi des outils parfaits et fiables!“



CLASSIC-CUT

Klassischer Schliff mit Handabzug – für den exakten Schnitt im professionellen Einsatz.

Classic grinding with a manual finish – for precise professional cutting actions.

Filo clásico con gatillo de mano — para un corte exacto en la aplicación profesional.

Rectification classique avec finition à la main – pour une coupe exacte dans le cadre d'une utilisation professionnelle.

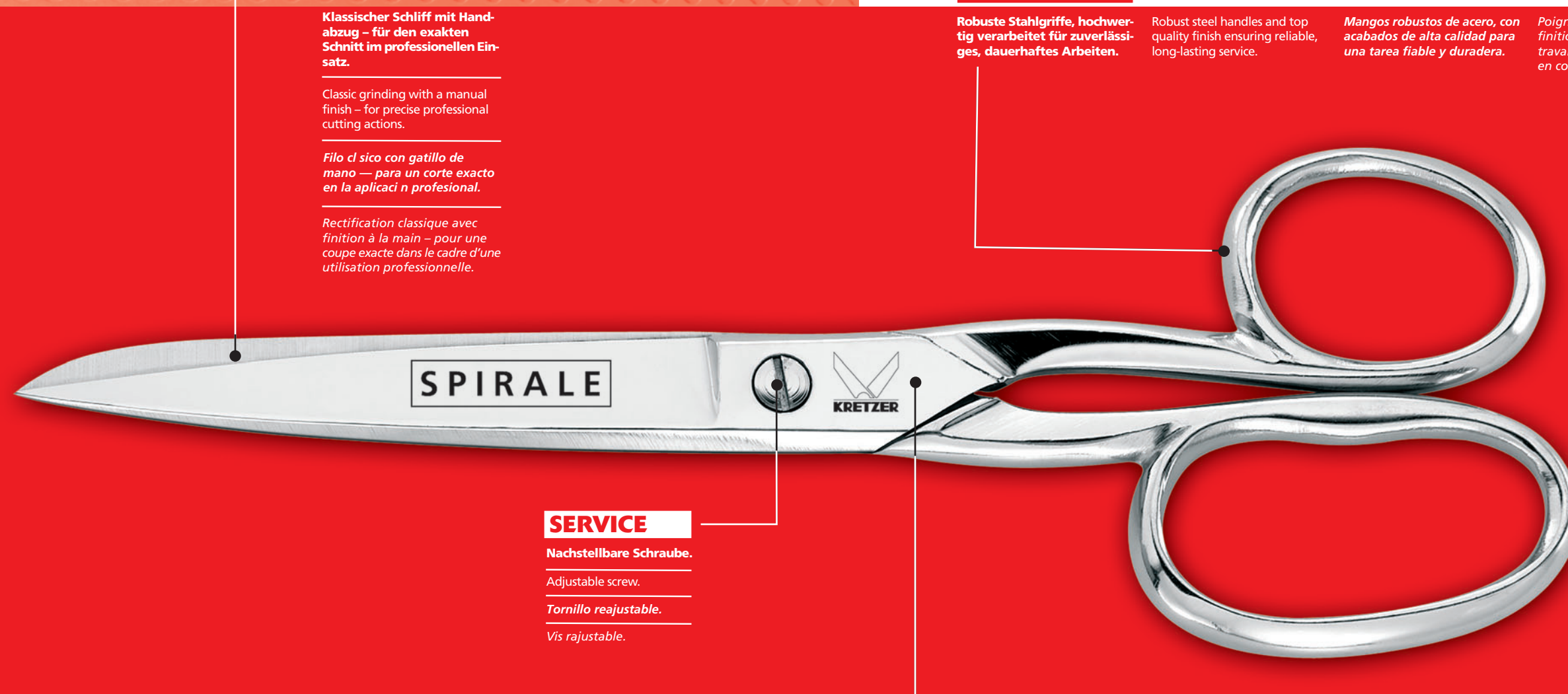
STABIL-PLUS

Robuste Stahlgriffe, hochwertig verarbeitet für zuverlässiges, dauerhaftes Arbeiten.

Robust steel handles and top quality finish ensuring reliable, long-lasting service.

Mangos robustos de acero, acabados de alta calidad para una tarea fiable y duradera.

Poignées en acier robustes, finition de haute valeur pour travailler en toute fiabilité et en continu.



SPIRALE



SERVICE

Nachstellbare Schraube.

Adjustable screw.

Tornillo reajutable.

Vis rajustable.

COMPACT-STEEL

Warm geschmiedeter Spezialstahl, hochwertig vergütet für extreme Haltbarkeit bei dauerhaft hoher Beanspruchung.

Hot forged special steel, precision tempered providing extreme endurance for long-term use.

Acero especial forjado en caliente, templado de alta calidad para una extrema durabilidad ante elevadas solicitaciones permanentes.

Acier spécial forgé à chaud, traité de haute qualité pour une résistance extrême dans le cadre d'une sollicitation élevée en permanence.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel; pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.



Immer der perfekte Schnitt · Always a perfect cut · Siempre un corte perfecto · Une coupe toujours parfaite.



**Paul S.,
Dachdeckermeister:**

“Wenn wir erst auf dem Dach sind und etwas nicht funktioniert, muss extra wieder einer runter. Das werden Sie mit der KRETZER ROBIN nicht erleben. Das ist eine Blechschere für Profis! Immer zuverlässig - und dabei schneidet die Blech so weich wie Butter!”

**Paul S.,
Master Roofer:**

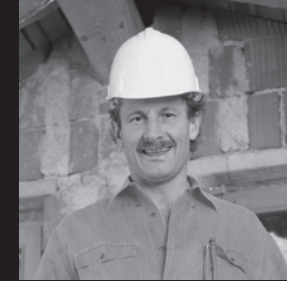
“If we are up on the roof and find that our tool isn't working, we have to send someone down again to acquire another one. That will never happen to you with KRETZER ROBIN. These plate shears are just the thing for professionals! They are always reliable and slice through roofing materials like butter!”

**Paul S.,
Maestro tejador:**

Una vez que nosotros estamos en el tejado y algo no funciona, alguien tiene que bajar expresamente de nuevo. Esto no le sucederá con KRETZER ROBIN. Estas son unas tijeras de chapa para profesionales! Siempre fiables — y al mismo tiempo cortan la chapa, como si fuera mantequilla!

**Paul S.,
Couvreur:**

“Lorsque nous sommes sur un toit et que quelque chose ne fonctionne pas, l'un d'entre nous doit redescendre. Ce n'est plus le cas avec KRETZER ROBIN. Il s'agit d'une cisaille à tôle pour professionnels! Un modèle toujours fiable — qui coupe la tôle comme dans du beurre!”



Kunststoffgelagert für den leichten Gang.

Plastic bearing for a smooth ride.

Apoyos de material plástico para un movimiento ligero.

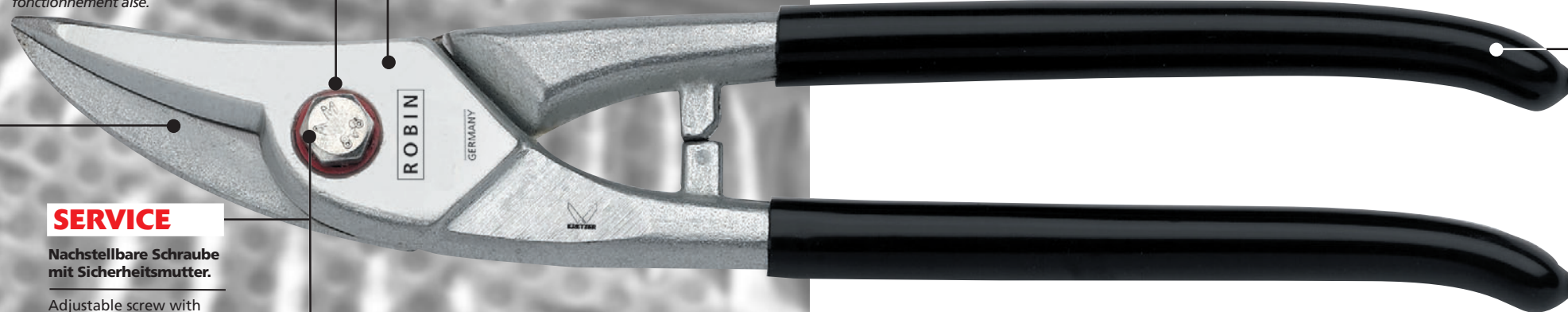
A appui en matière plastique pour un fonctionnement aisé.

Komplett verzinkt = Rostschutz

Fully zinc-plated = Protected against rust

Completamente cincado = protección antioxidante

Galvanisation complète = Protection contre la rouille



PVC-überzogene Griffe für bequemes Arbeiten.

PVC coated grips for comfortable use.

Mangos revestidos de PVC para un trabajo cómodo.

Poignées revêtues de PVC pour travailler de manière pratique.

SERVICE

Nachstellbare Schraube mit Sicherheitsmutter.

Adjustable screw with safety nut.

Tornillo regulable con turca de seguridad.

Vis rajustable avec écrou de sûreté.

Köpfe aus geschmiedetem Spezialstahl, hochwertig vergütet.

Blades made of hot-forged special steel, precision tempered.

Cabezales de acero especial forjado, templado de alta calidad.

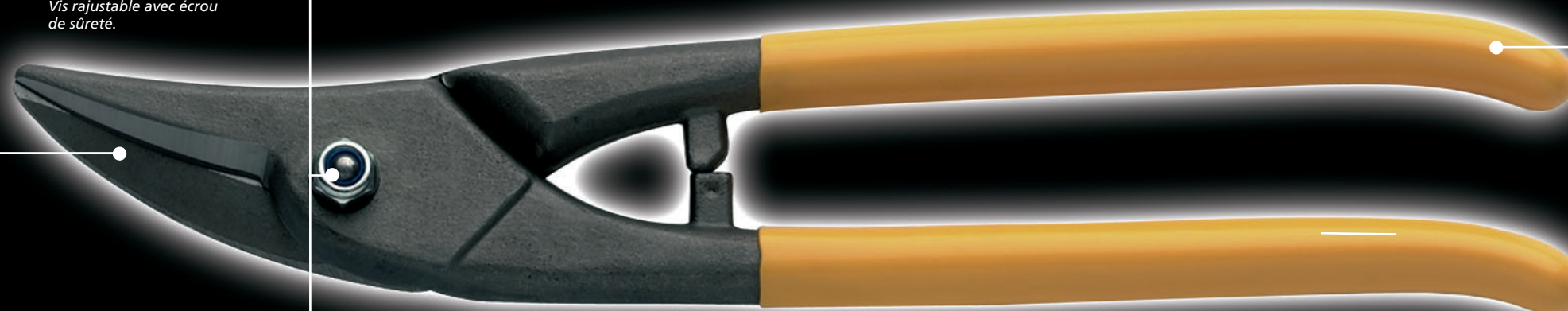
Têtes en acier spécial forgé, traité de haute qualité.

Spezienschliff für den exakten, gratfreien Schnitt.

Special grinding for an exact cut, free of burrs.

Filo especial para un corte exacto, exento de rebabas.

Rectification spéciale pour une coupe exacte, sans ébarbures.



Hebelübersetzung

Aviation-system

Transmisión por palancas

Démultiplication à levier



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt — ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.



Immer der perfekte Schnitt • Always a perfect cut • Siempre un corte perfecto • Une coupe toujours parfaite.



KRETZER HAIR bietet immer die richtige Schere für den professionellen Friseur. Gegliedert in Kategorien von 3, 4 und 5 Sternen findet der Profi die beste Schere für jeden Anspruch.

KRETZER HAIR always has the right scissors for professional hair stylists: Professionals will find the best scissors for each purpose featured in categories with 3, 4 and 5 stars.

KRETZER HAIR para cabello ofrece siempre las tijeras correctas para el estilista profesional: Desglosado en categorías de 3, 4 y 5 estrellas, el profesional encuentra las mejores tijeras para cada exigencia.

KRETZER HAIR propose toujours des ciseaux adaptés à une utilisation professionnelle: Subdivisés en catégories avec 3, 4 et 5 étoiles, le professionnel trouve toujours les ciseaux les mieux adaptés à ses exigences.

Rabea H.,
Friseursalon-Besitzerin:

"Meine Schere ist mein wichtigstes Handwerkszeug, dass hundertprozentig zu mir passen muss. Das KRETZER Haarscherenprogramm bietet mir eine Fülle von Scherenmodellen - in Super-Qualität. Ich habe deshalb alle Mitarbeiter meines Salons mit KRETZER Haarscheren ausgestattet!"

Rabea H.,
Hair Dressing Salon Owner:

"My scissors are my most important tool, and they must suit me 100 per cent. The KRETZER Hair Scissors Program gives me a full range of models - the quality is super. That is why I have equipped all the stylists in my Salon with KRETZER Hair Scissors!"

Rabea H., Propietaria
de un salón de estilismo:

"Mis tijeras son mi herramienta más importante, que se debe adaptar a mí en un ciento por ciento. El programa de tijeras para cabello KRETZER me ofrece una gran cantidad de modelos de tijeras - con una calidad excepcional. Por esta razón, he equipado a todos los colaboradores de mi salón con tijeras para cabellos KRETZER!"

Rabea H.,
Propriétaire d'un salon de coiffure:

"Mes ciseaux sont mes principaux instruments de travail et doivent me correspondre à cent pour cent. La gamme de ciseaux de coiffure KRETZER m'offre une multitude de modèles - tous en super qualité. Le personnel de mon salon n'utilise donc que des ciseaux KRETZER!"



DAI-SHO S

DAI-SHO W

C-BALL

STAR DESIGNER

- ★ **Rostfrei** · Stainless
- ★ **Acero inoxidable** · Inoxydable
- ★ **Abnehmbarer Fingerhaken** · Removable finger-rest
- ★ **Gancho para dedo desmontable** · Crochet amovible
- ★ **Polierte Schneide** · Polished shears
- ★ **Filo cortante pulido** · Tranchant poli
- ★ **Spezielles Schraubsystem** · Special screw system
- ★ **Sistema especial de tornillos** · Système à vis spécial
- ★ **Rasiermesserschneide** · Razor sharp blades
- ★ **Filo cortante de navaja de afeitar** · Tranchant rasoir

Uniqua

SWING

CREATIVE STYLIST

- ★ **Rostfrei** · Stainless
- ★ **Acero inoxidable** · Inoxydable
- ★ **Abnehmbarer Fingerhaken** · Removable finger-rest
- ★ **Gancho para dedo desmontable** · Crochet amovible
- ★ **Polierte Schneide** · Polished edge
- ★ **Filo cortante pulido** · Tranchant poli
- ★ **Spezielles Schraubsystem** · Special screw system
- ★ **Sistema especial de tornillos** · Système à vis spécial

classic style

FINNY

TOP COIFFEUR

- ★ **Rostfrei** · Stainless
- ★ **Acero inoxidable** · Inoxydable
- ★ **Abnehmbarer Fingerhaken** · Removable finger-rest
- ★ **Gancho para dedo desmontable** · Crochet amovible
- ★ **Mikrogezahnt** · Micro-serrated
- ★ **Microdentado** · Microdenture

Rasiermesserschneide

Filo cortante de navaja de afeitar

Tranchant rasoir

Razor-sharp blades

Razor-sharp cut

Corte s per filoso

Coupe précise

Superscharfer Schnitt

Razor sharp cut

Corte s per filoso

Coupe précise

Kompensator-System

Sistema compensador

Système de compensateur

Kompensator-System

Sanfter Gang

Gentle operation

Movimiento suave

Fonctionnement en douceur

Sanfter Gang

Gentle operation

Movimiento suave

Fonctionnement en douceur

Mikro-Zahnung

Micro-dentado

Microdenture

Mikro-Zahnung

Micro-Serration

Für den Schnitt auch von stabilerem Haar

For cutting thicker hair as well.

También para el corte de cabello más robusto

Pour la coupe également de cheveux plus stables



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelle, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.



Herr Gerd L.,
Rentner:

"Ich achte beim Kauf meiner Scheren in erster Linie auf den Preis. Dabei kann ich mich auf das KRETZER ECO Sortiment hundertprozentig verlassen. Da stimmen Preis und Leistung!"

Mr Gerd L.,
Retired:

"The first thing I look out for when buying scissors is the price. In that respect, I can rely entirely on the KRETZER ECO range. Price and performance are equally matched!"

Se or Gerd L.,
Jubilado:

"Cuando compro unas tijeras lo primero que analizo es el precio. En este caso puede confiar un ciento por ciento en el surtido KRETZER ECO! 'Allí los precios y prestaciones son los correctos!"

Herr Gerd L.,
Retraité:

"Lorsque j'achète des ciseaux, ce sont les prix qui m'intéressent en premier lieu. Et je peux ici totalement faire confiance à l'assortiment KRETZER ECO. Il n'y a rien à redire sur le prix et les performances!"



Ergonomisch geformte Griffe aus bruchfestem Kunststoff.

Ergonomically shaped handles made of unbreakable plastic.

Mangos de conformacion ergonomica de material plastico altamente resistente.

Poignées de forme ergonomique en matière plastique résistant à la rupture.



STABIL-PLUS

Robuste Stahlgriffe für dauerhaftes Arbeiten.

Robust steel handles for long-lasting use.

Mangos robustos de acero para una tarea duradera.

Poignées en acier robustes pour travailler en continu.



Hochwertige Scherenstähle für den zuverlässigen Allzweckschnitt.

Top quality scissors-steel for a reliable all-purpose cut.

Aceros para tijeras de alta calidad para un corte fiable multiprop sito.

Aciers pour ciseaux de haute qualité pour une coupe universelle fiable.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Die Schneidanforderungen im Haushaltsbereich sind vielfältig: Kräuter, Geflügel, Bastelbedarf, Tapeten, Pflanzen – alles wird mit einer Schere geschnitten. Eine einzelne Schere kann diese Aufgaben nicht ausreichend erfüllen. Deshalb bietet KRETZER SCHEREN SOLINGEN eine Vielfalt unterschiedlicher Scheren in 4 verschiedenen Sortimenten an. Für jeden Schneidanlass die richtige Schere oder – einfacher gesprochen – "IMMER DER PERFEKTE SCHNITT".

Household cutting requirements are diverse: herbs, poultry, hobbies, wallpaper, and plants – everything is cut with one pair of scissors. But one pair is insufficient to adequately meet the requirements of these tasks. For this reason, KRETZER SCHEREN SOLINGEN offers a diversity of various scissors in 4 different ranges. The correct scissors for every purpose, or to put it simply – "ALWAYS A PERFECT CUT".

Los requerimientos de corte en las áreas domésticas son multifacéticas: hierbas, aves, necesidades de bricolaje, papeles de pared, plantas – todo se corta con unas tijeras. Una única tijera no puede cubrir suficientemente estas tareas. Por esta razón, KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrece un sinnúmero de tijeras diversas en 4 surtidos diferentes. Para cada ocasión de corte las tijeras correctas – dicho simplemente – "SIEMPRE EL CORTE PERFECTO".

Les exigences de coupe dans le secteur ménager sont diverses : fines herbes, volaille, décoration, papiers peints, plantes – tout est coupé avec la même paire de ciseaux. Mais une seule paire de ciseaux ne saurait remplir de manière suffisante ces tâches. C'est pourquoi KRETZER SCHEREN SOLINGEN offre une multitude de ciseaux différents en 4 assortiments. Les bons ciseaux adaptés à chaque tâche – ou encore plus simple – "UNE COUPE TOUJOURS PARFAITE".



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers, précis, légers et maniables.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Küche
Kitchen
Cocina
Cuisine



Stabile Schneide, gezahnt
Stable blades, serrated
Filo solido, dentado
Lames stables, dentés



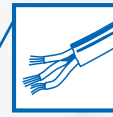
Geflügelschere
Poultry Shears
Tranzador de aves
Secateur à volaille



Schnellverschluss für leichte Reinigung
Quick release for easy cleaning
Cierre rápido para limpieza fácil
Fermeture rapide pour nettoyage facile



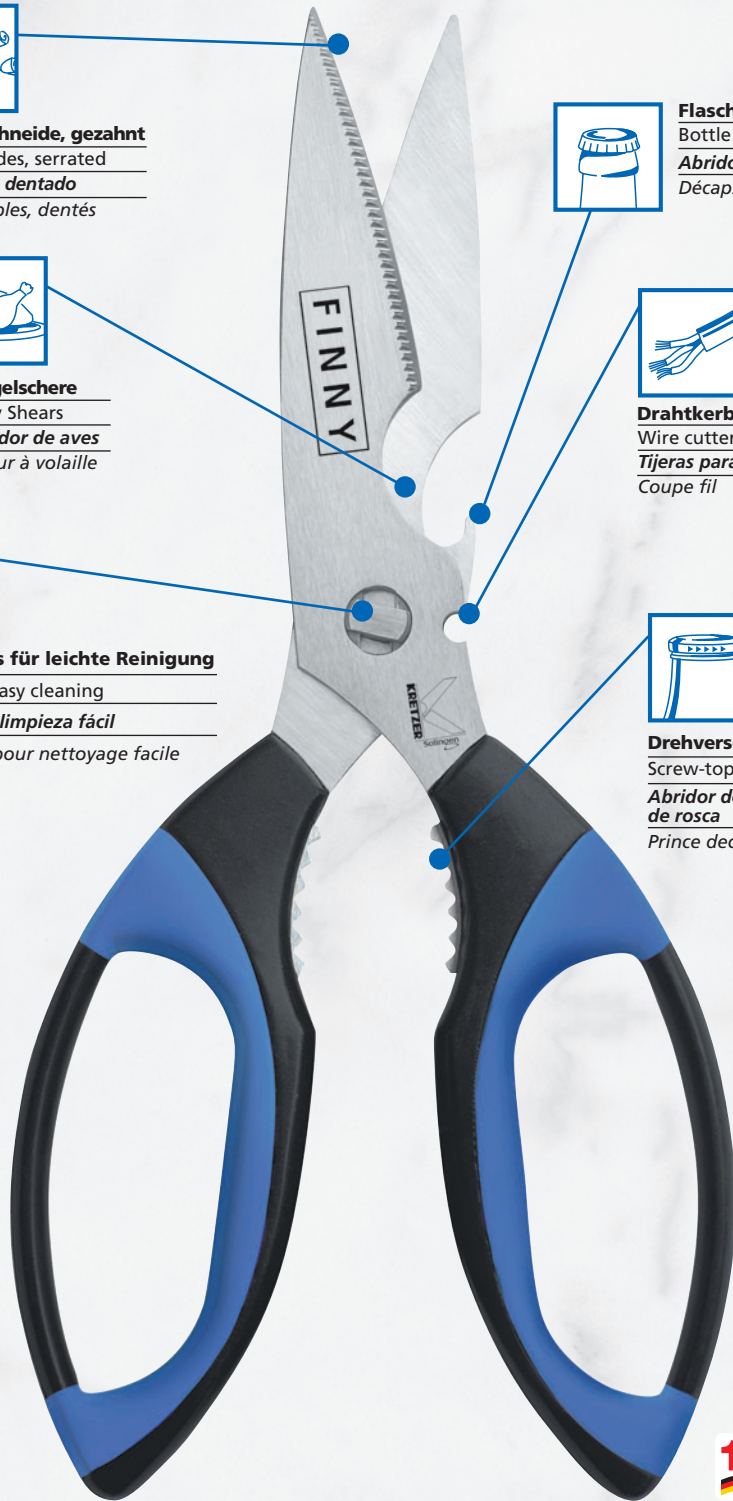
Flaschenöffner
Bottle opener
Abridor de botellas
Décapsuleur



Drahtkerbe
Wire cutter
Tijeras para alambre
Coupe fil



Drehverschlußöffner
Screw-top opener
Abridor de cierres de rosca
Prince decapsuleur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0				
71620	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓	

MULTI-Küchenschere

6 Funktionen, große Griffe für sichere Führung, Schnellverschluss für leichte Reinigung, spülmaschinengeeignet.

MULTI-Kitchen Shears

6 features, big finger-loops for better handling, quick disconnect for easy cleaning, dish-washer safe.

Tijera de cocina multiuso

Seis funciones, mango grande para un manejo más seguro, Cierre rápido para una limpieza más cómoda, resistente al lavavajillas.

Ciseaux de cuisine MULTI

6 fonctions, grand manche pour une tenue en main sûre, fermeture rapide pour un nettoyage aisé, lavage au lave-vaisselle.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidable para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Küche
Kitchen
Cocina
Cuisine



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
72020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	

Haushaltsschere

Feine Schneide, spülmaschinengeeignet.

Household Scissors

Extra-sharp edge, dish-washer safe

Tijera de uso doméstico

Filo dulce, resistente al lavavajillas.

Ciseaux domestiques

Lames fines, lavage au lave-vaisselle.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	1,4"	3,5				
73718	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Allzweck-/Kräuterschere

Große Griffe für sichere Führung, spülmaschinengeeignet.

All-Purpose / Herb Shears

Big finger-loops for better handling, dish-washer safe.

Tijera universal, para cortar finas hierbas

Mango grande para un manejo más seguro, resistente al lavavajillas.

Ciseaux universels / à fines herbes

Grand manche pour une tenue en main sûre, lavage au lave-vaisselle.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Küche
Kitchen
Cocina
Cuisine



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5				
72013	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	
72018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓	

Haushaltsschere	Household Scissors	Tijera de uso doméstico	Ciseaux domestiques
Präziser Schnitt bis in die Spitze, spülmaschinengeeignet.	Precise cut, dish-washer safe.	<i>Corte preciso hasta la punta, resistente al lavavajillas.</i>	<i>Lames stables, pointues/pointues pour une coupe précise jusqu'au bout des pointes.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	6,0"	15,0	2,8"	7,0				
73415	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	

Haushaltsschere	Household Scissors	Tijera de uso doméstico	Ciseaux domestiques
Stabile Spitze für starke Materialien, spülmaschinengeeignet.	Stable tip for heavy materials, dish-washer safe.	<i>Corte redondo para materiales gruesos, resistente al lavavajillas.</i>	<i>Lames arrondies pour matières épaisses, lavage au lave-vaisselle.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	4,7"	12,0				
72025	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	

Haushaltsschere	Household Scissors	Tijera de uso doméstico	Ciseaux domestiques
Lange, stabile Schneide für starke Materialien, spülmaschinengeeignet.	Long stables blades for heavy materials, dish-washer safe.	<i>Filo largo y sólido para cortar materiales gruesos, resistente al lavavajillas.</i>	<i>Lames longues, stables pour matières épaisses, lavage au lave-vaisselle.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Küche
Kitchen
Cocina
Cuisine



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	9,5"	24,0	2,5"	6,0				
60624	9,5"	24,0	2,5"	6,0	✓	✓		✓

Geflügelschere

Gezahnt, mit Knochenbrecher, praktischer Einhandverschluss, spülmaschinengeeignet.

Poultry Shears

Serrated, with bone device, easy opening, dish-washer safe.

Tijera para aves

Filo dentado, con rompehuesos, sistema práctico de cierre a una sola mano, resistente al lavavajillas.

Sécateur

Denté, avec brise-os, fermeture pratique d'une seule main, lavage au lave-vaisselle.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	21,0	1,2"	3,0				
76021	8,0"	21,0	1,2"	3,0	✓	✓		✓

Allzweckschere

Gezahnt, für den robusten Einsatz, praktischer Einhandverschluss, spülmaschinengeeignet.

All-Purpose Scissors

Serrated for heavy cutting in the kitchen, easy opening, dish-washer safe.

Tijera de universal

Filo dentado, para las tareas más pesadas, sistema práctico de cierre a una sola mano, resistente al lavavajillas.

Ciseaux de universels

Dentés, pour une utilisation robuste, fermeture pratique d'une seule main, lavage au lave-vaisselle.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,5"	14,0	1,0"	2,5				
76514	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓
76714	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓

Allzweckschere

Gezahnt, kurzer Schneidkopf für wendiges Arbeiten, selbstöffnend, spülmaschinengeeignet.

All-Purpose Scissors

Short blades for versatile cutting, serrated, easy opening, dish-washer safe.

Tijera de universal

Filo dentado, cabezal cortador más corto para una mayor manejabilidad, apertura automática, resistente al lavavajillas.

Ciseaux de universels

Dentés, tête courte pour travaux souples, à auto-ouverture, lavage au lave-vaisselle.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Küche
Kitchen
Cocina
Cuisine

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Blade	Handle	Blade	Handle				
74006	6,5"	16,5	2,5"	6,0	✓	✓	✓	✓




Gemüsemesser	Paring Knife	Cuchillo para verduras	Couteau à légumes
Gebogene Klinge.	Curved blade.	Hoja curva.	Lame coudée.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Blade	Handle	Blade	Handle				
74008	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓	✓




Gemüsemesser	Paring Knife	Cuchillo para verduras	Couteau à légumes
Gerade Klinge.	Straight blade.	Hoja recta.	Lame droite.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Blade	Handle	Blade	Handle				
74110	8,0"	20,0	3,9"	10,0	✓	✓	✓	✓




Tomatenmesser	Tomato Knife	Cuchillo para tomates	Couteau à tomates
Spitze, gezahnte Klinge.	Pointed blade with serration.	Hoja puntiaguda y dentada.	Lame pointue, dentée.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Blade	Handle	Blade	Handle				
74215	10,5"	27,0	5,9"	15,0	✓	✓	✓	✓
74218	12,0"	30,0	7,9"	18,0	✓	✓	✓	✓




Fleischmesser	Carving Knife	Cuchillo para carne	Couteau à viande
Spitze Klinge.	Pointed blade.	Hoja puntiaguda.	Lame pointue.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Blade	Handle	Blade	Handle				
74318	12,0"	30,0	7,1"	18,0	✓	✓	✓	✓




Brotmesser	Bread Knife	Cuchillo para pan	Couteau à pain
Lange Klinge mit Wellenschliff, grob.	Serrated blade.	Hoja larga y fuerte con filo ondulado.	Lame longue à tranchant ondulé, grossier.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Blade	Handle	Blade	Handle				
74418	12,0"	30,0	7,1"	18,0	✓	✓	✓	✓




Wurstmesser	Slicing Knife	Cuchillo para salchichas	Couteau à charcuterie
Spitze Klinge.	Pointed blade.	Hoja puntiaguda.	Lame pointue.

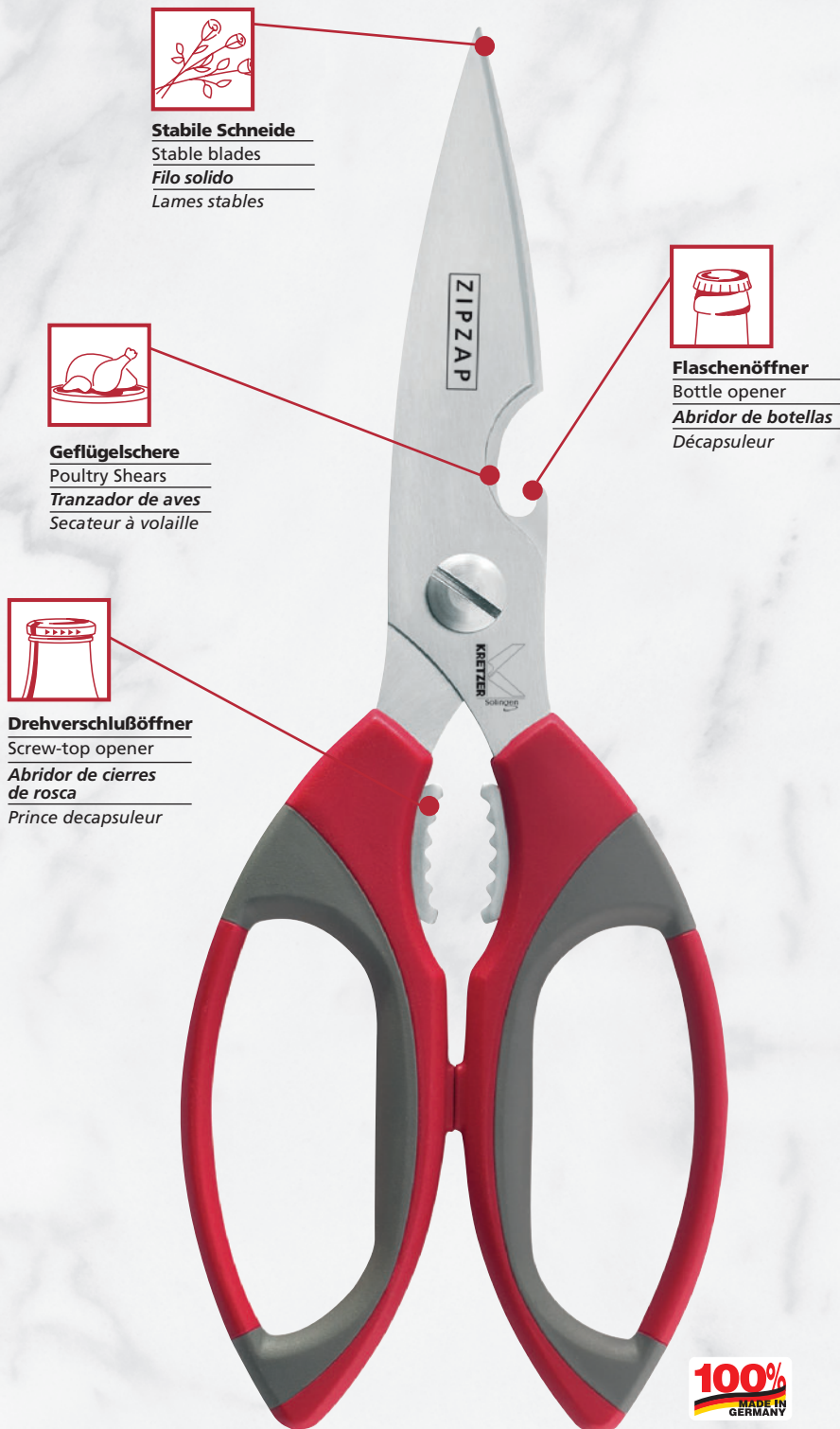


Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Stabile Schneide
Stable blades
Filo solido
Lames stables



Geflügelschere
Poultry Shears
Tranzador de aves
Secateur à volaille



Drehverschlußöffner
Screw-top opener
Abridor de cierres de rosca
Prince decapsuleur



Flaschenöffner
Bottle opener
Abridor de botellas
Décapsuleur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0			
81620	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓

Küchenschere	Kitchen Shears	Tijera de cocina	Ciseaux de cuisine
4 Multifunktionen, große Griffe für sichere Führung, spülmaschinengeeignet.	4 features, big finger-loops for better handling, dishwasher safe.	4 multifunciones, mango grande para un manejo más seguro, resistente al lavavajillas.	4 multifonctions, grands manches pour une tenue en main sûre, lavage au lave-vaisselle.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Küche
Kitchen
Cocina
Cuisine



Art-Nr. Item-No.	ZIPZAP 82015		ZIPZAP 82018		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm			
82015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓
82018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓

Haushaltsschere

Stabile Schneide und Spitze für den universellen Einsatz.

Household Scissors

Stable blades and tip for general purposes.

Tijera de uso doméstico

Filo y punta sólidos para todo tipo de usos.

Ciseaux domestiques

Lames et pointes stables pour une utilisation universelle.



Art-Nr. Item-No.	ZIPZAP 82020		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	Zoll Inch	cm			
82020	8,0"	20,0	✓	✓	✓

Haushaltsschere

Lange Schneide für lange Schnitte an universellen Materialien.

Household Scissors

Long blade for long cuts on most materials.

Tijera de uso doméstico

Hoja larga para cortes largos en todo tipo de materiales.

Ciseaux domestiques

Lames longues pour de longues coupes sur des matières universelles.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Küche
Kitchen
Cocina
Cuisine



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

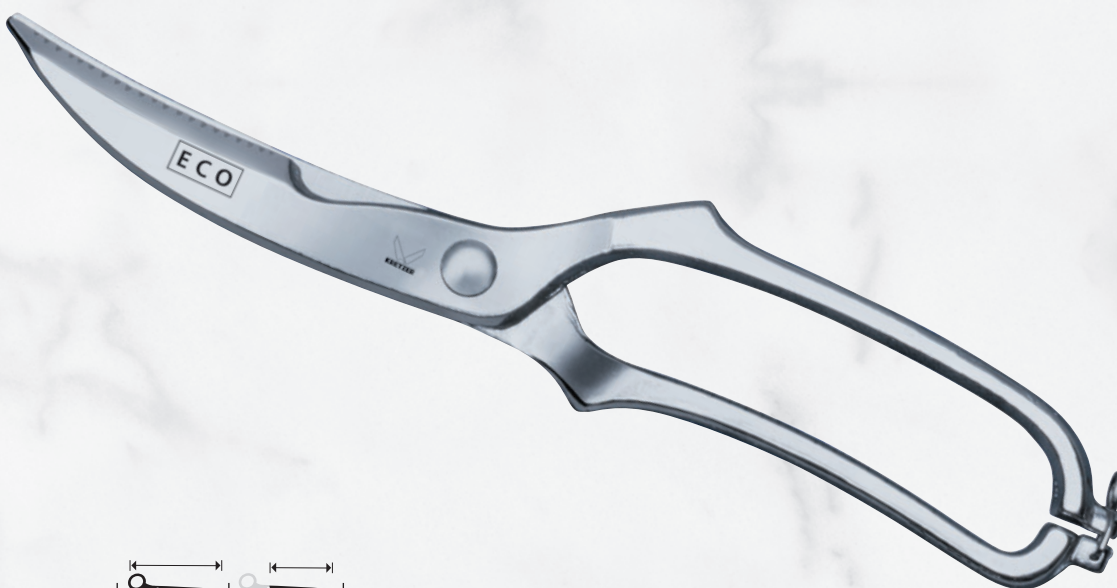
Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	10,5"	26,0	2,5"	6,0							
61326	10,5"	26,0	2,5"	6,0	✓	✓	✓	✓		✓	✓

Geflügelschere	Poultry Shears	Tijera para aves	Sécateur
Gezahnte Schneide mit Knochenbrecher, gekröpft, für den professionellen Einsatz.	Heavy serrated, curved blade with bone-device, for professional use.	Tijera de hoja dentada con rompehuesos, acodadas, de uso profesional.	Lames dentées avec brise-os, recourbées, pour une utilisation professionnelle.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	9,5"	24,0	2,5"	6,0					
60124	9,5"	24,0	2,5"	6,0		✓		✓	

Geflügelschere	Poultry Shears	Tijera para aves	Sécateur
Gezahnte Schneide mit Knochenbrecher, Pufferfeder, spülmaschinengeeignet.	Serrated blade with bone device, dish-washer safe.	<i>Tijera de hoja dentada con rompehuesos, resistente al lavavajillas.</i>	<i>Lames dentées avec brise-os, lavage au lave-vaisselle.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	10,0"	25,0	2,5"	6,0					
67425	10,0"	25,0	2,5"	6,0		✓			✓

Geflügelschere	Poultry Shears	Tijera para aves	Sécateur
Gezahnte Schneide mit Knochenbrecher, spülmaschinengeeignet.	Serrated blade with bone device, dish-washer safe.	<i>Tijera de hoja dentada con rompehuesos, resistente al lavavajillas.</i>	<i>Lames dentées avec brise-os, lavage au lave-vaisselle.</i>



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage

Basteln/Heimwerken
Hobbies
Pasatiempos/Bricolaje
Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	21,0	1,2"	3,0				
76021	8,0"	21,0	1,2"	3,0	✓	✓		✓

Allzweckschere

Selbstöffnend, leicht zu bedienen durch Einhandverschluss.

All-Purpose Shears

Spring loaded, Easy-lock.

Tijera universal

Apertura automática, manejo sencillo gracias al sistema de cierre a una sola mano.

Ciseaux universels

A auto-ouverture, faciles à utiliser grâce à une fermeture d'une seule main.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,5"	14,0	1,0"	2,5				
76514	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓
76714	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓

Bastelschere

Selbstöffnend.

Craft Scissors

Spring loaded.

Tijera para bricolaje

Apertura automática.

Ciseaux de loisirs

A auto-ouverture.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Basteln/Heimwerken
Hobbies
Pasatiempos/Bricolaje
Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5				
72013	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	
72018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓	

Bastelschere	Craft Scissors	Tijera para bricolaje	Ciseaux de loisirs
Stabile Schneide für den punktgenauen Schnitt bis in die Spitze.	Stable blade for precise cutting even at the point.	<i>Hoja sólida para un corte exacto hasta la punta.</i>	<i>Lames stables, pointues/pointues pour une coupe précise jusqu'au bout des pointes.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	6,0"	15,0	2,8"	7,0				
73415	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	

Bastelschere	Craft scissors	Tijera para bricolaje	Ciseaux de loisirs
Stabile Spitze für den präzisen Schnitt speziell bei sehr stabilen Materialien.	Stable tip for precision with heavy materials.	<i>Punta sólida para cortes precisos, especialmente para materiales muy gruesos.</i>	<i>Pointes stables pour la coupe précise, plus spécialement dans le cas de matières stables.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Basteln/Heimwerken
Hobbies
Pasatiempos/Bricolaje
Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,0"	5,0				
71113	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	

Stoffschere	Bandage Scissors	Tijera de saastre	Ciseaux à tissu et profilés
Gebogene, abgerundete Schneide für die sichere Handhabung.	Rounded blade for safe handling.	<i>Hoja curva, corte redondeado para un manejo más seguro.</i>	<i>Lames courbées et arrondies pour une utilisation sûre.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
72020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	

Bastelschere	Craft Scissors	Tijera para bricolaje	Ciseaux de loisirs
Universalschere für den präzisen Schnitt bei stärkeren Materialien.	All-purpose scissors for precise cutting on heavier materials.	<i>Tijera universal para corte preciso en materiales muy sólidos.</i>	<i>Ciseaux universels pour une coupe précise de matières très épaisses.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidable para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
72025	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	

Kartonschere	Cardboard Shears	Tijera para cartón	Ciseaux à carton
Langer Schnitt, starke Spitze für den punktgenauen Schnitt.	Long blade, stable tip for precise cutting.	Corte largo, punta sólida para un corte exacto.	Coupe longue, pointes robustes pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
72413	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72415	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓	

Bastelschere	Craft Scissors	Tijera para bricolaje universal	Ciseaux de loisirs
Abgerundete Spitze für sicheres Arbeiten mit sehr stabilen Materialien.	Rounded tip for safe handling.	Corte redondeado para una mayor seguridad al trabajar con materiales muy sólidos.	Lames arrondies pour des travaux en toute sécurité avec des matières stables.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
73224	9,5"	24,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓	

Karton-/Folienschere

Universalschere für den präzisen Schnitt bei stärkeren Materialien.

Cardboard/Foil Shears

All-purpose scissors for precise cutting on heavier materials.

Tijera para cartón y plástico

Tijera universal para corte preciso en materiales muy sólidos.

Ciseaux à carton/feuilles

Ciseaux universels pour une coupe précise de matières très épaisses.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
73225	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	

Karton-/Folienschere

Stabile Schneiden für starke Materialien.

Cardboard/ Foilscissors

Stable blades for heavy materials

Tijera para cartón y plástico

Corte estable para materiales sólidos.

Ciseaux à carton/feuilles

Lames stables pour matières épaisses.

Basteln/Heimwerken
 Hobbies
 Pasatiempos/Bricolaje
 Bricolage

XXXL
 EXTRA LARGE + LIGHT



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

100%
 MADE IN GERMANY



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
74520	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	
74525	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	
74530	12,0"	30,0	5,5"	14,0	✓	✓	✓	

Industrieschere	Industrial Shears	Tijera para el uso industrial	Ciseaux industriels
Stabile Ausführung für sehr schwierige oder stabile Materialien, große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.	Heavy shears for difficult materials. Big finger-loops for easy-handling even with gloves.	Manejo estable para cortar materiales muy sólidos o resistentes, mango grande para un trabajo más cómodo incluso con guantes.	Exécution stable pour matières très difficiles ou stables, grande poignée pour des travaux pratiques, également avec des gants.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	1,4"	3,5				
73718	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Floristen-/Drahtschere	Floral-/Wire Scissors	Cizalla de alambres / floristeria	Ciseaux de fleuriste / à fil
Stabile Spitze für den exakten Schnitt, mit Drahtkerbe und Entdornern, große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.	Stable tip for precise cutting, wire-cutter device and de-thorning. Big finger-loops for easy-handling even with gloves.	Punta sólida para un corte exacto, entalladura de alambre, mango grande para un trabajo más cómodo incluso con guantes.	Pointes stables pour une coupe exacte, avec encoche à fil, grand manche pour des travaux aisés, également avec des gants.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,0"	7,5				
73020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	

Universalschere	All-Purpose Shears	Tijera universal	Ciseaux universels
Starke Schneide für schwierige Materialien, mit Drahtkerbe, große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.	Heavy blade for difficult materials, wire-cutter device. Big finger-loops for easy-handling even with gloves.	Punta sólida para un corte exacto, entalladura de alambre, mango grande para un trabajo más cómodo incluso con guantes.	Lames épaisses pour matières difficiles, avec encoche à fil, grand manche pour des travaux aisés, également avec des gants.

Basteln/Heimwerken
Hobbies
Pasatiempos/Bricolaje
Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
71318	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Draht-/Kabelschere	Wire Scissors	Cizalla de alambres	Ciseaux à fil/câbles
Extrem hohe Stabilität in der Spitze für schwierigste Metalle, mit Drahtkerbe und Abisolierer. Große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.	Extremely stable on the tip. For difficult metals. Includes wire-cutter and wire stripper devices. Big finger-loops for easy-handling even with gloves.	<i>Máxima estabilidad en la punta para el corte de los metales más resistentes, entalladura de alambre y desaislador, mango grande para un trabajo más cómodo incluso con guantes.</i>	<i>Stabilité extrêmement élevée au niveau des pointes, pour les métaux les plus difficiles, avec encoche à fil et dénudeur, grand manche pour des travaux aisés, également avec des gants.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
75018	7,0"	18,0	0,6"	1,5	✓	✓		✓

Kabelschere	Cable Scissors	Cizalla de alambres	Ciseaux à câbles
Kurzer Kopf für wendiges Arbeiten.	Short head for versatile cutting action.	<i>Cabecal más corto para una mayor manejabilidad.</i>	<i>Tête courte pour des travaux souples.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidable para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
70609	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓
70709	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓

Faden-/Kabelschere

Thread Scissors

Cizalla de alambres

Ciseaux à fillcâbles

Kurze, schlanke Spitze für den präzisen Schnitt.

Short, fine blade for precise cutting.

Punta corta y fina para un corte preciso.

Pointes courtes élancées pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
70213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	

Faden-/Gummischere

Thread/Rubber Scissors

Tijera cortahilos y para cortar goma

Ciseaux coupe-fill à caoutchouc

Lange, schlanke Spitze für den punktgenauen Schnitt.

Long and fine blade for cutting in narrow corners.

Punta larga y fina para un corte exacto.

Pointes longues et élancées pour une coupe ponctuelle.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
34711	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓
34811	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓

Faden-/Kabelschere

Thread Clips

Cizalla de alambres

Ciseaux à fillcâbles

Große Daumenauflage für den dauerhaft bequemen Schnitt.

Wide thumb area for continuous comfortable cutting.

Soporte grande de apoyo para el pulgar para un corte duradero y cómodo.

Grand appui pour pouce, pour une coupe durablement aisée.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
78225	10,0"	25,0	5,1"	13,0	✓	✓	✓	

Papier-/Tapezierschere	Wallpaper Scissors	Tijera para papel y papel tapiz	Ciseaux à papier / à tapisser
Lange und stabile Schneide für den präzisen Schnitt von schweren Tapeten und Papieren bis in die Spitze.	Long blade for precise cutting of heavy paper / wallpaper even at the point.	<i>Hoja larga y sólida para un corte preciso hasta la punta trabajando con papel o papel tápiz grueso.</i>	<i>Lames longues et stables pour une coupe précise jusqu'à la pointe, dans le cas de papier peints et de papier lourds.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
97620	8,0"	20,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓	

Zackenschere	Pinking Scissors	Tijera dentada	Ciseaux à zizag
Professionelle Ausführung für alle Materialien.	Professional cutters for any materials.	<i>Ejecución personal para todo tipo de materiales.</i>	<i>Exécution professionnelle pour toutes des matières.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Basteln/Heimwerken
Hobbies
Pasatiempos/Bricolaje
Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	6,0"	15,0	2,4"	6,0				
81315	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓		✓
81318	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓		✓
81320	8,0"	20,0	3,7"	9,5	✓	✓		✓
81323	9,0"	23,0	4,1"	10,5	✓	✓		✓
81325	10,0"	25,0	5,5"	14,0	✓	✓		✓

Papier-/Büroschere	Office Scissors	Tijera de oficina	Ciseaux à papier/de bureau
Für den präzisen Schnitt bis in die Spitze.	Scissors for precise cutting up to the tip.	Para un corte preciso hasta la punta.	Pour une coupe précise jusqu'aux pointes.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	5,5"	14,0				
82025	10,0"	25,0	5,5"	14,0	✓	✓		✓

Papier-/Tapezierschere	Wallpaper Scissors	Tijera para papel y papel tapiz	Ciseaux à papier/de bureau
Lange Schneide für den präzisen Schnitt bis in die Spitze.	Long blade for precise cutting even at the point.	Hoja larga para un corte preciso hasta la punta.	Lames longues pour une coupe précise jusqu'aux pointes.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Basteln/Heimwerken
Hobbies
Pasatiempos/Bricolaje
Bricolage



Art-Nr. Item-No.	ZIPZAP		ZIPZAP		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm			
80213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓

Faden-/Gummischere

Thread/Rubber Scissors

Tijera cortahilos y para cortar goma

Ciseaux coupe-fill à caoutchouc

Lange, feine Spitze für den genauen Schnitt.

Long, fine tip for precise cutting.

Punta larga y fina para un corte exacto.

Pointes longues et fines pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	ZIPZAP		ZIPZAP		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm			
82015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓
82018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓

Bastelschere

Craft Scissors

Tijera para bricolaje

Ciseaux de loisirs/universels

Stabile Spitze für alle Bastelmaterialien.

Pointed tip for all crafts.

Punta sólida para el corte de todo tipo de materiales de bricolaje.

Pointes stables pour toutes les matières de loisirs.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Basteln/Heimwerken
Hobbies
Pasatiempos/Bricolaje
Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura- Steel	Solid- Cut	Perfect- Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5			
82413	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓

Bastelschere	Craft Scissors	Tijera para bricolaje	Ciseaux de loisirs
Stabile Spitze für schwere Materialien.	Stable tip for heavy materials.	Punta sólida para el corte de materiales resistentes.	Pointes stables pour les matières lourdes.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura- Steel	Solid- Cut	Perfect- Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5			
82020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓

Bastelschere	Craft Scissors	Tijera para bricolaje universal	Ciseaux de loisirs/universels
Lange Schneide für lange Schnitte an allen Materialien.	General purpose scissors for long cuts on most materials.	Punta larga para cortes largos en cualquier tipo de material.	Lames longues pour des coupes longues de toutes les matières.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
46524	9,5"	24,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓	✓		
46624	9,5"	24,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓	✓		

Bodenlederschere

Spezialzahnung für den perfekten Schnitt an schwierigsten Materialien.

Leather Shear

Special serration for a perfect cut of most difficult materials.

Tijera para cuero

Tijera con dientes especiales para un corte perfecto en los materiales más resistentes.

Ciseaux à cuir

Denture spéciale pour la coupe parfaite de matières comptant parmi les plus difficiles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
12517	6,5"	17,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓				✓
12518	7,0"	18,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓				✓
12520	8,0"	20,0	3,7"	9,5	✓	✓	✓				✓

Universalschere

Großes Auge für bessere Kraftübertragung.

All-Purpose Scissors

Big finger-loop for easier cutting.

Tijera universal

Tijera con el ojo más grande para cortes que requieren más fuerza.

Ciseaux universels

Grands anneaux pour une meilleure transmission de la force.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
12618	7,0"	18,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓			✓	

Universalschere

Linkshandschere für den universellen Schneideinsatz.

All-Purpose Scissors

Lefthand scissors for general purpose use.

Tijera universal

Tijera para zurdos de uso universal.

Ciseaux universels

Ciseaux pour gauchers, pour des applications de coupe universelles.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
12711	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓				✓
12713	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓				✓
12715	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓				✓
12718	7,0"	18,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓				✓

Universalschere

All-Purpose Scissors

Tijera universal

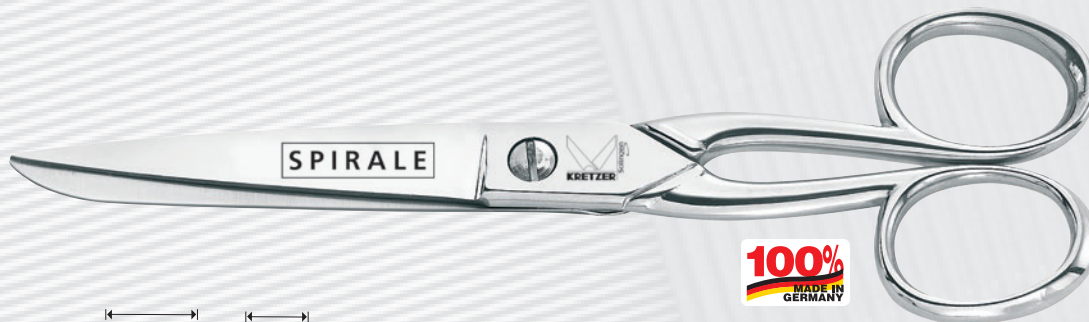
Ciseaux universels

Für den perfekten Schnitt der meisten Materialien.

For perfect cutting of most materials.

Un corte perfecto para casi todo tipo de materiales.

Une coupes parfaite pour presque toutes les matières.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
12915	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓			✓	

Universalschere

All-Purpose Scissors

Tijera universal

Ciseaux universels

Linkshandschere für den universellen Schneideinsatz

Lefthand scissors for general purpose use.

Tijera para zurdos de uso universal.

Ciseaux pour gauchers, pour des applications de coupes universelles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
33810	4,0"	10,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	
33811	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓			✓	
33813	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓			✓	

Bastel-/Taschenschere

Pocket Scissors

Tijera de bricolaje de bolsillo

Ciseaux de loisirs/de poche

Abgerundete Schneiden für sicheres Arbeiten.

Rounded tip for safe handling.

Filas redondeados para mayor seguridad.

Lames arrondies pour des travaux sûrs.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
 33911	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	

Bastel-/Taschenschere

Linkshandschere mit abgerundeten Spitzen für sicheres Arbeiten.

Pocket Scissors

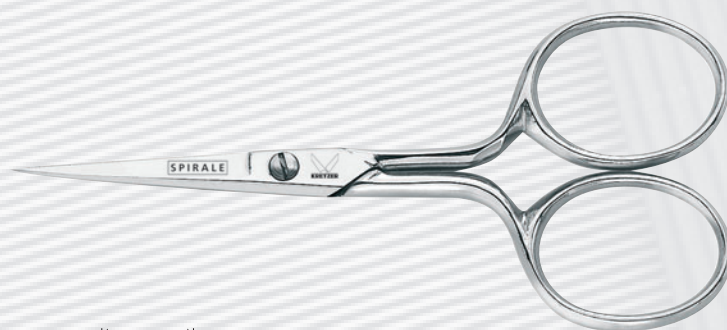
Left-hand scissors with round tip for safe handling.

Tijera de bricolaje de bolsillo

Tijera para zurdos con filos redondeados para mayor seguridad.

Ciseaux de loisirs/de poche

Ciseaux pour gauchers, avec lames arrondies pour des travaux sûrs.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
15409	3,5"	9,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓				✓

Fadenschere

Extra-feine Spitze für den präzisen Schnitt.

Thread Scissors

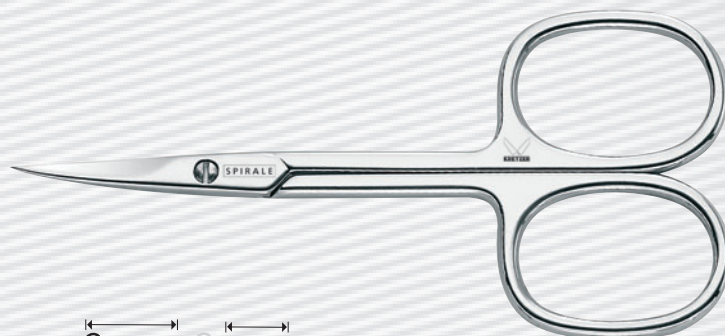
Extra-fine point for precise cutting.

Tijera de bordar

Punta superfina para un corte preciso.

Ciseaux coupe-fil

Pointes extrafines pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
 22809	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓				✓

Fadenschere

Gebogene extra-feine Spitze für den präzisen Schnitt.

Thread Scissors

Extra-fine, bent point for precise cutting.

Tijera de bordar

Punta superfina y curva para un corte preciso.

Ciseaux coupe-fil

Pointes extrafines, recourbée, pour une coupe précise.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

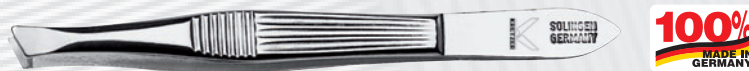
Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

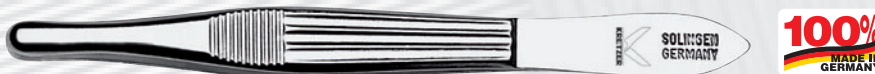
Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



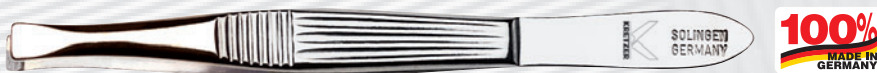
Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact- Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
22008	3,0"	8,0	✓					✓	

Pinzette	Tweezers	Pinzas	Pincette
Schräge Spitze.	Bevelled point.	<i>Punta oblicua.</i>	<i>Pointes biseautées.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact- Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
22108	3,0"	8,0	✓					✓	

Pinzette	Tweezers	Pinzas	Pincette
Runde Spitze.	Blunt point.	<i>Punta redonda.</i>	<i>Pointes rondes.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact- Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
22208	3,0"	8,0	✓					✓	

Pinzette	Tweezers	Pinzas	Pincette
Gerade Spitze.	Straight point.	<i>Punta recta.</i>	<i>Pointes droites.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact- Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
22308	3,0"	8,0	✓					✓	

Pinzette	Tweezers	Pinzas	Pincette
Spitze Spitze.	Sharp point.	<i>Pinzas puntiagudas.</i>	<i>Pointes pointues.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

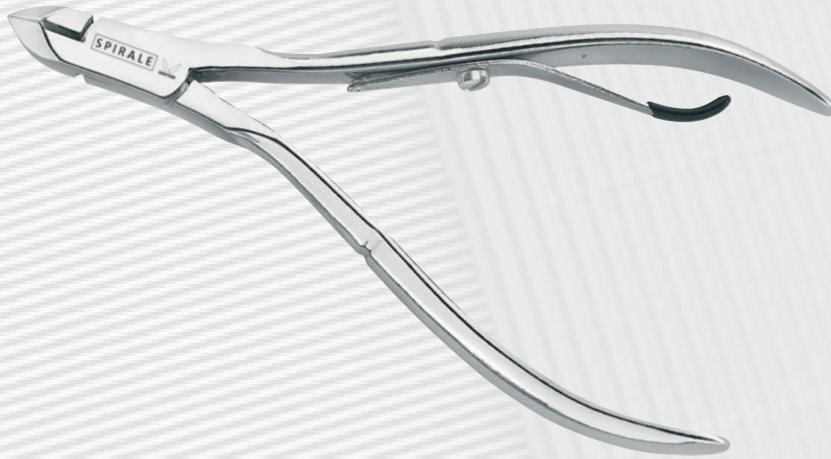
Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	0,2"	0,5							
25110	4,0"	10,0	0,2"	0,5	✓	✓	✓			✓	

Bastelzange	Craft Nippers	Tenazas	Pince de loisirs
Feiner Schneidkopf für den präzisen Schnitt.	Fine head for the precise cut.	<i>Cabezal cortante fino para un corte preciso.</i>	<i>Pête fine pour une coupe précise.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	0,5"	1,3							
22610	4,0"	10,0	0,5"	1,3	✓	✓	✓			✓	
22611	4,5"	11,0	0,6"	1,5	✓	✓	✓			✓	
22513	5,0"	13,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓			✓	

Bastelzange	Craft Nippers	Tenazas	Pince de loisirs
Kleiner Schneidkopf für den universellen Schneideinsatz	Small jaw for universal cutting purposes.	<i>Cabezal cortante pequeño de uso universal.</i>	<i>Petite tête pour des applications de coupe universelle.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
22714	5,5"	14,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓			✓	

Bastelzange	Craft Nippers	Tenazas	Pince de loisirs
Stabiler Schneidkopf für starke Materialien, Doppelfeder.	Large jaw for difficult materials.	<i>Cabezal cortante sólido para cortar materiales resistentes, doble muelle.</i>	<i>Tête stable pour matières épaisses, double ressort.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
23011	4,5"	11,0	0,6"	1,5	✓	✓	✓			✓	
23013	5,0"	13,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓			✓	

Bastelzange	Craft Nippers	Tenazas	Pince de loisirs
Mittlerer Schneidkopf für den universellen Schneideinsatz.	Medium jaw for universal cutting purposes.	<i>Cabezal cortante mediano de uso universal.</i>	<i>Tête moyenne pour des applications de coupe universelle</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
33611	4,5"	11,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓				✓
33711	4,5"	11,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓				✓

Faden-/Kabelschere	Thread Nippers	Cizalla de alambres	Ciseaux coupe-fil à câbles
Einringschere für den wendigen, präzisen Schnitt.	Thread-nipper for versatile and precise cutting.	<i>Tijera de un solo ojo para un corte cómodo y preciso.</i>	<i>Ciseaux à un seul anneau pour une coupe souple, précise.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
41718	7,0"	18,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓			✓	

Faden-/Goldblechscherer

Kurze, extraspitze Schneide für feinste Metallarbeiten.

Weaver's Scissors / Jeweller's Snips

Short, extra pointed blades for the finest metal work.

Tijera de joyero

Hoja corta y muy puntiaguda para un trabajo delicado con metales.

Ciseaux coupe-fil / à tôle dorée

Lames courtes et extra-pointues pour les travaux les plus fins avec les métaux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
35213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓			✓
35215	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓			✓
35313	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓			✓
35315	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓			✓

Faden-/Gummischerer

Schlank Form, feine Spitze für den präzisen Schnitt.

Thread/Rubber Scissors

Slim shape, pointed tip for precise cutting.

Tijera cortahilos y para cortar goma

Tijera ligera de punta fina para un corte preciso.

Ciseaux coupe-fil / à caoutchouc

Forme élancée, pointes fines pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
30115	6,0"	15,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓		✓	
30118	7,0"	18,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓		✓	

Flor-/Teppichscherer

Spezialform für Teppiche und Applikationen.

Napping Shears

Special scissors for carpets and applique.

Tijera para alfombras

Diseñada especialmente para trabajos con alfombras.

Ciseaux à poils/moquettes

Forme spéciale pour moquettes et applications.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	5,0"	10,0	13,0							
35410	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35413	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35510	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35513	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35610	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓		✓		
35613	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓		✓		

Elektrikerschere

Extra-spitz für den präzisen Schnitt bis in die Spitze.

Industry Shears

Extra-pointed and bent tip for precise cutting.

Tijera eléctrica

Punta curva superafilada para un corte preciso hasta la punta.

Ciseaux d'électricien

ergo winston, egigafunt, hanse senti golfant goramen, enter



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	5,5"		14,0	2,0"							
36514	5,5"		14,0	2,0"	✓	✓	✓		✓		

Viehzeichenschere

Spezialform, leichte Ausführung für wendiges Arbeiten.

Cattle Scissors

Light scissors with special shape for versatile cutting.

Tijera tradicional

Diseño especial, fácil de utilizar para un trabajo cómodo.

Ciseaux à bétail

Forme spéciale, exécution légère pour des travaux souples.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,0"	7,5							
47220	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓			✓	

Universalschere

Stabile Schneide, universell einsetzbar für alle Hobby-materialien.

All-Purpose Scissors

Stable blades for general to heavy cutting.

Tijera universal

Hoja sólida, uso universal, apta para cualquier tipo de material.

Ciseaux universels

Lames stables, utilisation universelle pour toutes les matières de loisirs.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,0"	7,5							
47320	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓			✓	

Kevlar/Aramidsschere

Spezierschneide, besonders für alle technischen Fasern.

Kevlar / Aramid Scissors

Special edge for all technical fibres.

Tijera para corte de aramida y kevlar

Hoja especialmente diseñada para el corte de fibras técnicas.

Ciseaux Kevlararamide

Lames spéciales, notamment pour toutes les fibres techniques.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Stainless	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	15,0	1,6"	4,0							
31515	6,0"	15,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓			

Ikebana-Schere

Spezierschneide für alle Floristarbeiten.

Ikebana Scissors

Special edge for floral cutting.

Tijera Ikebana

Hoja especial para todo tipo de trabajos de floristería.

Ciseaux à Ikebana

Lames spéciales pour tous les travaux floraux.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
	10,0"	25,0	2,0"	5,0						
84125	10,0"	25,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
links left 84126	10,0"	25,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
84130	12,0"	30,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
links left 84131	12,0"	30,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓

Lochscherer

Kleiner Schneidkopf für den wendigen Schnitt.

Hole-Snip

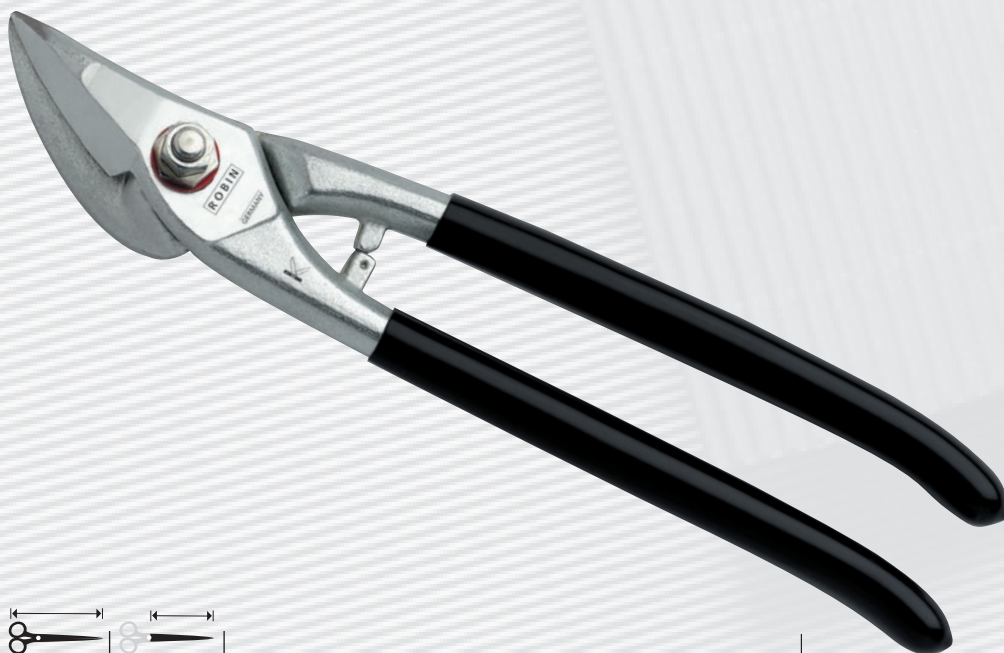
Slim blade for versatile cutting.

Tijera agujereadora

Cabezal cortante pequeño para un corte cómodo.

Cisaille à tôle manuelle

Avec appuis spéciaux et tête de coupe mince pour une coupe souple.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
	10,0"	25,0	1,8"	4,5						
85025	10,0"	25,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓	✓
links left 85026	10,0"	25,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓	✓

Idealscherer

Kunststofflager für den leichten, präzisen Schnitt.

Aviation-Snip

Plastic bearing for easy and precise cutting.

Tijera agujereadora

Soporte de material plástico para un corte preciso y ligero.

Ciseaux idéals

Appui en matière plastique pour une coupe précise et facile.



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
	10,0"	25,0	2,4"	6,0						
84025	10,0"	25,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓	✓
links left	84030	12,0"	30,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓	✓	✓

Handblechscherer	Manual Tin Snips	Cizalla para chapas	Cisaille à tôle manuelle
„Berliner Form“ mit Speziallager	„Berlin shape“ with special bearing	Cizalla de guillotina con soporte especial	«Forme berlinoise» à appui spécial.



Die Spezial-Blechscherer für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
	12,0"	30,0	2,4"	6,0						
84330	12,0"	30,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓	✓

Durchlaufschere	Sheet Metal Snips	Cizalla circular	Ciseaux continus
Mit Pelikan-Kopf für den perfekten Schnitt auf geraden Untergründen.	Special head-design for perfect cutting on even surfaces.	Con cigüeñal para un perfecto corte en fondos planos.	Avec tête pélican et appui spécial pour une coupe parfaite sur des supports droits.



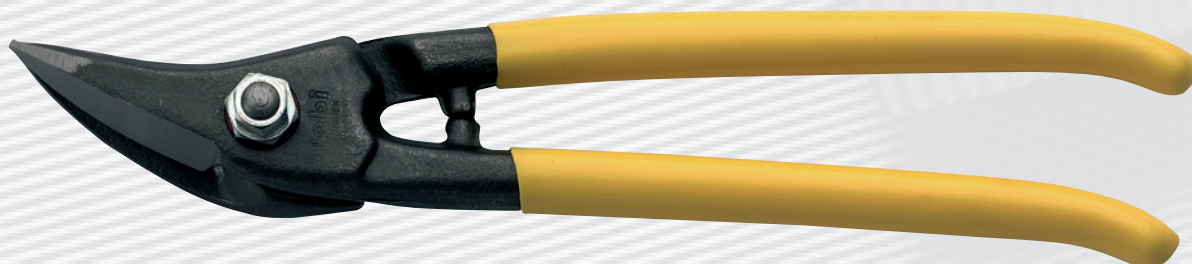
Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	1,6"	4,0					
88125	10,0"	25,0	1,6"	4,0	✓		✓	✓	✓

Handblechscherer	Manual Tin Snips	<i>Cizalla para chapas</i>	<i>Cisaille à tôle manuelle</i>
Lochscherer	Hole tin snips	<i>Tijera agujereadora</i>	<i>Cisaille à tôle manuelle</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	2,4"	6,0					
88025	10,0"	25,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓

Handblechscherer	Manual Tin Snips	<i>Cizalla para chapas</i>	<i>Cisaille à tôle manuelle</i>
„Berliner Form“	„Berlin shape“	<i>„De guillotina“</i>	<i>„Forme berlinoise“</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	1,8"	4,5					
89025	10,0"	25,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓

Handblechscherer	Manual Tin Snips	<i>Cizalla para chapas</i>	<i>Cisaille à tôle manuelle</i>
„Idealscherer“	„Ideal scissors“	<i>„Modelo tijera ideal“</i>	<i>„Ciseaux idéals“</i>



Die Spezial-Blechscherer für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

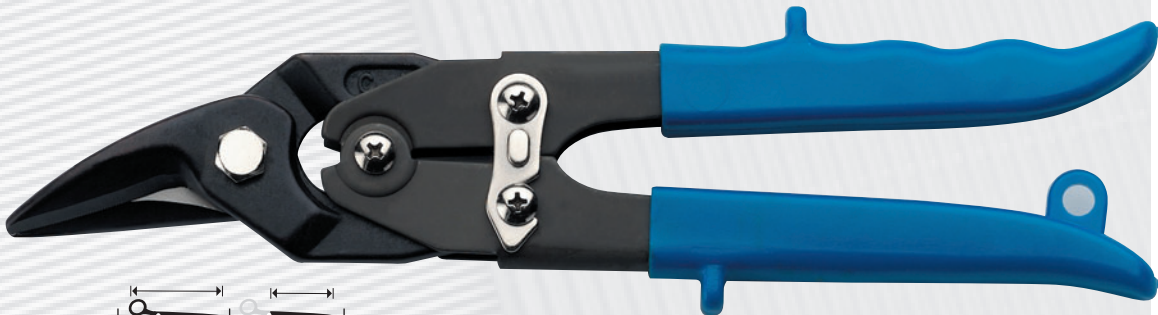
Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	1,6"	4,0					
89625	10,0"	25,0	1,6"	4,0		✓	✓	✓	✓
89626	10,0"	25,0	1,6"	4,0		✓	✓	✓	✓

links
left

Lochscherer

Mit Übersetzung für weniger Kraftaufwand und für den extrem leichten Schnitt.

Aviation-Snips

Ideal-snip for easy cutting.

Tijera agujereadora

Manejo con menor esfuerzo y corte muy sencillo.

Cisaille à tôle manuelle

Avec démultiplication pour moins de force et pour une coupe extrêmement légère.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	1,4"	3,5					
89825	10,0"	25,0	1,4"	3,5		✓	✓	✓	✓
89826	10,0"	25,0	1,4"	3,5		✓	✓	✓	✓

links
left

Idealscherer

Mit Übersetzung für weniger Kraftaufwand und für den extrem leichten Schnitt.

Aviation-Snips

Ideal-snip for easy cutting.

Tijera ideal

Manejo con menor esfuerzo y corte muy sencillo.

Cisaille à tôle manuelle

Avec démultiplication pour moins de force et pour une coupe extrêmement légère.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	1,6"	4,0					
89725	10,0"	25,0	1,6"	4,0		✓	✓	✓	✓

Universalscherer

Mit Übersetzung für weniger Kraftaufwand und für den extrem leichten Schnitt.

All-purpose Aviation-Snips

Universal snip for easy cutting.

Tijera universal

Manejo con menor esfuerzo y corte muy sencillo.

Ciseaux universels

Avec démultiplication pour moins de force et pour une coupe extrêmement légère.



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	1,8"	4,5					
93113	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓				

Bastelschere

Craft Scissors

Tijera de bricolaje

Ciseaux de loisirs

Abgerundete Schneide für sicheres Arbeiten an leichten Materialien.

Rounded tip for safe handling of light materials.

Hoja curva para un trabajo seguro con materiales ligeros.

Lames arrondies pour des travaux sûrs sur des matières légères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	15,0	2,6"	6,5					
93015	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓				
93018	7,0"	18,0	2,6"	6,5	✓				

Haushaltsschere

Household Scissors

Tijera para uso doméstico

Ciseaux domestiques

Für den genauen Schnitt an leichten Materialien.

For the perfect cut on light materials.

Para un corte exacto en todo tipo de materiales ligeros.

Pour une coupe précise sur des matières légères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,0"	7,5					
93020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓				
93023	9,0"	23,0	3,7"	9,5	✓				
93025	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓				

Haushaltsschere

Household Scissors

Tijera para uso doméstico

Ciseaux universels ménagers

Für den langen Schnitt an leichten Materialien.

For a longer cut on light materials

Para un corte largo en todo tipo de materiales ligeros.

Pour une coupe longue sur des matières légères.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,5"	14,0	1,0"	2,5					
92014	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓				

Allzweckschere

Kleiner Schneidkopf für wendiges Arbeiten.

All-Purpose Shears

Short blade for versatile cutting.

Tijera universal

Cabezal cortante pequeño para un fácil manejo.

Ciseaux universels

Petite tête pour des travaux souples.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,5"	19,0	1,2"	3,0					
92019	7,5"	19,0	1,2"	3,0	✓				

Allzweckschere

Großer Schneidkopf für robustes Arbeiten.

All-Purpose Shears

Large blade for heavy cutting.

Tijera universal

Cabezal cortante grande para trabajos de grandes dimensiones.

Ciseaux universels

Grande tête pour des travaux robustes.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	2,2"	5,5					
90113	5,0"	13,0	2,2"	5,5		✓		✓	
90115	6,0"	15,0	2,8"	7,0		✓		✓	
90118	7,0"	18,0	3,1"	8,0		✓		✓	

Haushaltschere	Household Scissors	<i>Tijera para uso doméstico</i>	<i>Ciseaux domestiques</i>
Für den universellen Einsatz.	For general cutting.	<i>Uso universal.</i>	<i>Pour une utilisation universelle.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,1"	8,0					
90218	7,0"	18,0	3,1"	8,0		✓		✓	

Haushaltschere	Household Scissors	<i>Tijera para uso doméstico</i>	<i>Ciseaux domestiques</i>
Großes Auge für kraftvolles Arbeiten.	Big finger-loop for powerful cutting.	<i>Tijera de ojo grande para trabajos de mayor resistencia.</i>	<i>Grands anneaux pour travaux puissants</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	4,3"	11,0					
90820	8,0"	20,0	4,3"	11,0		✓		✓	
90823	9,0"	23,0	4,7"	12,0		✓		✓	
90825	10,0"	25,0	5,1"	13,0		✓		✓	

Papierschere	Paper Scissors	<i>Tijera para papel</i>	<i>Ciseaux à papier</i>
Für den langen Schnitt an einfachen Materialien.	For a long cut on light materials.	<i>Para cortes largos en materiales sencillos.</i>	<i>Pour une coupe longue sur des matières simples.</i>



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	1,2"	3,0					
95410	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓			✓
95510	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓			✓

Faden-/Drahtschere

Thread/Wire scissors

Cizalla de alambres

Ciseaux coupe-fil

Schlanke Spitze für den feinen Schnitt

Pointed tip for a precise cut.

Punta fina para un corte preciso.

Pointes élançées pour une coupe fine



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	1,2"	3,0					
95810	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	
95910	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	

Silhouettenschere

Silhouette Scissors

Tijera de recortar

Ciseaux à silhouette

Langer Griff für punktgenaues Schneiden

Long shanks for precision cutting at the point.

Mango largo para un corte exacto.

Manche long pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,0"	7,5					
96125	7,0"	18,0	3,0"	7,5		✓	✓		

Leder-/Flossenschere

Leather Shears

Tijera para cortar cuero

Ciseaux à cuir/ailerons

Schwere Ausführung für starke Materialien

Heavy-weight use for strong materials.

Ejecución pesada para materiales gruesos.

Exécution lourde pour les matières épaisses.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,0"	7,5					
97518	7,0"	18,0	3,0"	7,5		✓		✓	

Zacken-/Musterschere

Pinking Shears

Tijera dentada para uso infantil

Ciseaux à crans/modèles

Leichte Ausführung für den Hobbybereich.

Light-duty use for craftwork.

Ejecución ligera para el área de bricolaje.

Exécution légère pour les loisirs.

Basteln/Heimwerken

Hobbies

Pasatiempos/Bricolaje

Bricolage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom	Perfect-Grip
	12,0"	30,0	5,1"	13,0						
98225	12,0"	30,0	5,1"	13,0	✓					✓

Papier-/ Tapezierschere	Paper-/ Wallpaper Scissors	Tijera para papel / cartón y plástico	Ciseaux à papier / carton / feuilles
Lange Schneide für den präzisen Schnitt von Papier und Tapeten.	Long blades for precise cutting of paper / wallpaper.	Hoja larga para un corte preciso hasta la punta trabajando con papel o papel tapiz.	Lames longues pour une coupe précise dans le cas de papier peints et de papier tapisserie.

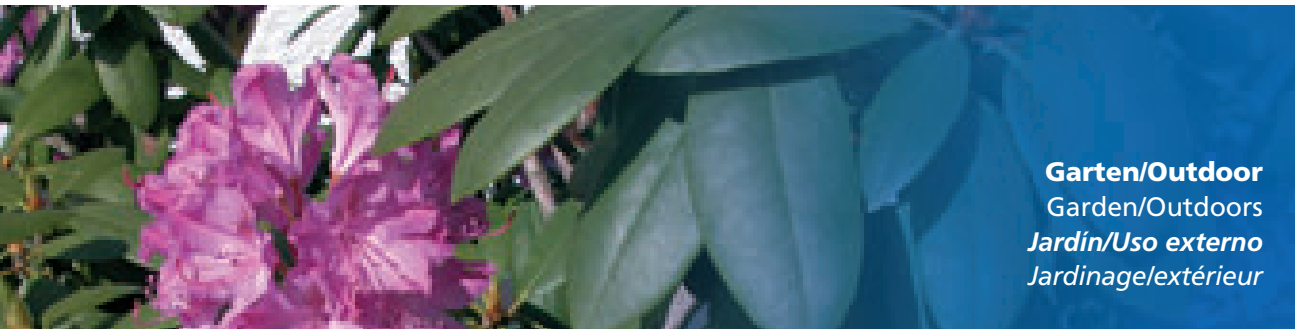


Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usa externo
Jardinage/extérieur

Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usa externo
Jardinage/extérieur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0				
76920	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓		✓

Blumen-/Astschere	Bypass Pruner	Tijera para podar ramas y flores	Sécateur à fleurs/branches
Mit Einhandverschluss für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen	Easy opening for comfortable handling even with gloves.	<i>Manejo sencillo incluso con guantes gracias al sistema de cierre a una sola mano.</i>	<i>Avec fermeture d'une seule main pour travailler aisément, également avec des gants :</i>

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	21,0	1,2"	3,0				
76021	8,0"	21,0	1,2"	3,0	✓	✓		✓

Allzweckschere	All Purpose Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Mit Einhandverschluss für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.	With easy-opening for comfortable handling even with gloves.	<i>Manejo sencillo incluso con guantes gracias al sistema de cierre a una sola mano.</i>	<i>Avec fermeture d'une seule main pour travailler aisément, également avec des gants.</i>

Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usa externo
Jardinage/extérieur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,5"	14,0	1,0"	2,5				
76514	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓
76714	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓

Rebschere	Pruning Scissors	Tijera de podar	Sécateur à sarment
Kurzer Schneidkopf für den wendigen Schnitt.	Short blade for versatile cutting.	Cabezal cortante corto para un fácil manejo.	Tête courte pour une coupe aisée.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,0"	7,5				
73020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	

Universalschere	All-Purpose Shears	Tijera universal	Ciseaux universels
Große Griffe für sichere Führung auch mit Handschuhen, mit Drahtkerbe.	Big finger-loops for perfect handling even with gloves, wire-cutter device.	Mango grande para un manejo más seguro incluso con guantes, entalladura de alambre.	Grand manche pour une tenue en main sûre, également avec des gants, avec encoche à fil.

Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usa externo
Jardinage/extérieur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	1,4"	3,5				
73718	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Blumen-/Allzweckschere	Floral/All-Purpose Scissors	<i>Tijera universal para podar flores</i>	<i>Sécateur à fleurs / universel</i>
Stabile Spitze für den robusten Schnitt, mit Drahtkerbe und Entdornen.	Strong tip for a solid cut, wire-cutter and de-thorner.	<i>Punta sólida para un corte consistente, entalladura de alambre y desaislador.</i>	<i>Pointes stables pour une coupe robuste, avec encoche à fil et dispositif pour enlever les épines</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	1,4"	3,5				
71318	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Drahtschere	Wire Scissors	<i>Cizalla de alambres</i>	<i>Sécateur coupe-fil</i>
Runde Spitze für sicheres Arbeiten, mit Drahtkerbe.	Rounded tip for safe handling, wire-cutter, strip gauges	<i>Punta redonda para un trabajo seguro, entalladura de alambre.</i>	<i>Pointes arrondies pour travailler en toute sécurité, avec encoche à fil.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usa externo
Jardinage/extérieur



Stabile Schneide, gezahnt
Stable blades, serrated
Filo sólido, dentado
Lames stables, dentés



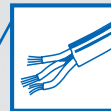
Geflügelschere
Poultry Shears
Tranzador de aves
Secateur à volaille



Schnellverschluss für leichte Reinigung
Quick release for easy cleaning
Cierre rápido para limpieza fácil
Fermeture rapide pour nettoyage facile



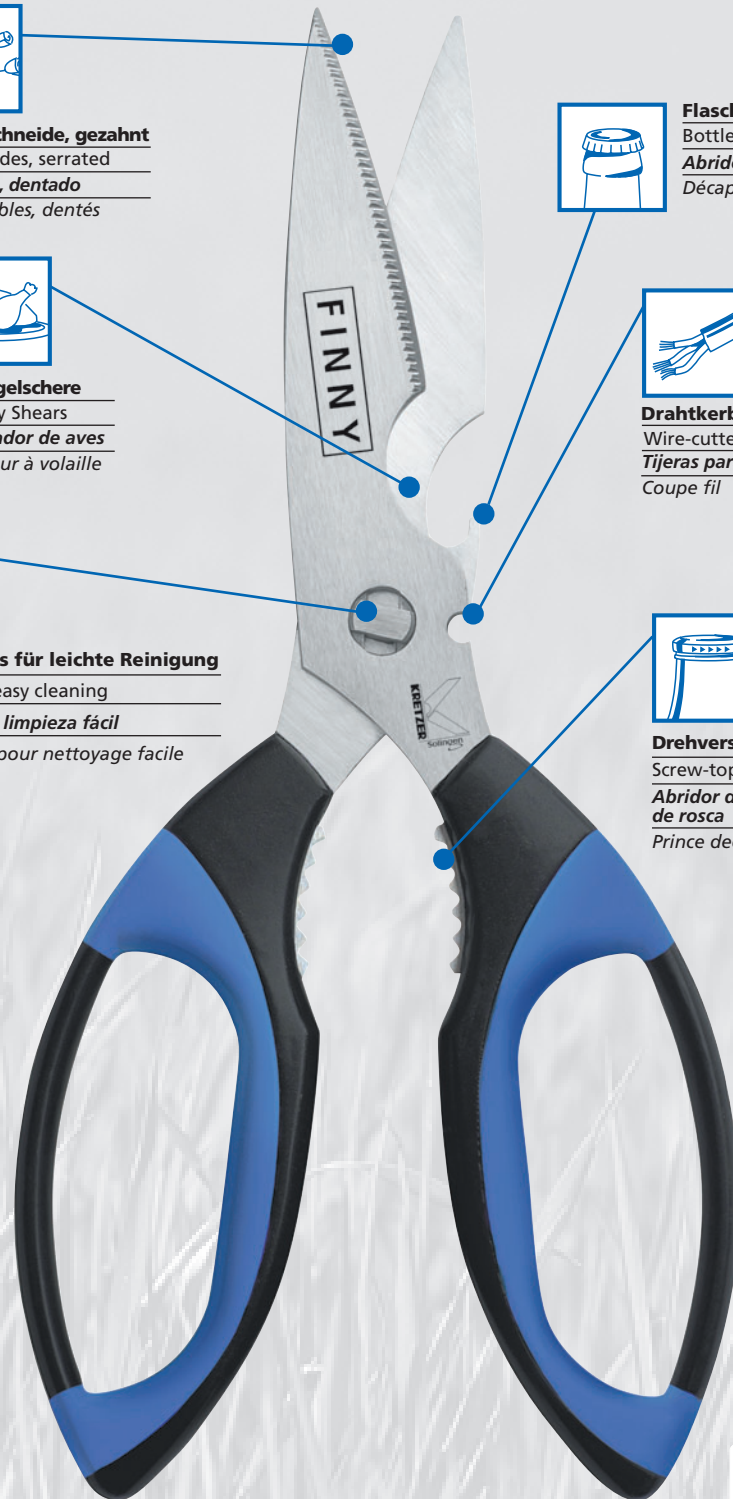
Flaschenöffner
Bottle opener
Abridor de botellas
Décapsuleur



Drahtkerbe
Wire-cutter
Tijeras para alambre
Coupe fil



Drehverschlußöffner
Screw-top opener
Abridor de cierres de rosca
Prince decapsuleur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0				
71620	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓	

Angler-/Campingschere

6 Funktionen, stabile Ausführung, große Griffe für sichere Führung auch mit Handschuhen, Klick-Verschluß für leichte Reinigung.

Fishing/Camping Scissors

6 features, strong model, big finger-loops for perfect handling even with gloves, quick disconnect for easy cleaning,

Tijera de pesca y acampada

6 funciones, manejo estable, mango grande para una segura manipulación incluso con guantes, cierre de encaje para una limpieza más cómoda.

Ciseaux de pêcheur/ de camping

6 fonctions, exécution stable, grand manche pour une tenue en main sûre, également avec des gants, fermeture à déclic pour un nettoyage aisé.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usa externo
Jardinage/extérieur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
34711	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓
34811	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓

Fliegenfischerschere	Fly-Fishing Scissors	Tijera de pesca	Ciseaux pour pêcheurs à l'hameçon
Handliche Einringschere mit superspitzen Schneiden für den präzisen Schnitt.	Small scissors with pointed tip for precise cutting.	<i>Tijera de un solo ojo de mano con hoja superafilada para un corte preciso.</i>	ergo winston, egigafunt, hanse senti golfant goramen, enter kann dennoch, fene und sent komm ante



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
70409	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓

Fliegenfischerschere	Fly-Fishing Scissors	Tijera de pesca	Ciseaux pour pêcheurs à l'hameçon
Gebogene, stabile Spitze für den exakten Schnitt.	Stable bent point for precise cutting.	<i>Punta fina y recta para un corte preciso.</i>	Pointes fines et coudées pour une coupe exacte.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
70709	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓
70609	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓

Fliegenfischerschere	Fly-Fishing Scissors	Tijera de pesca	Ciseaux pour pêcheurs à l'hameçon
Feine Spitze für den präzisen Schnitt.	Pointed tip for precise cutting.	<i>Punta fina para un corte preciso.</i>	ergo winston, egigafunt, hanse senti golfant goramen, enter



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usa externo
Jardinage/extérieur



Stabile Schneide
Stable blades
Filo solido
Lames stables



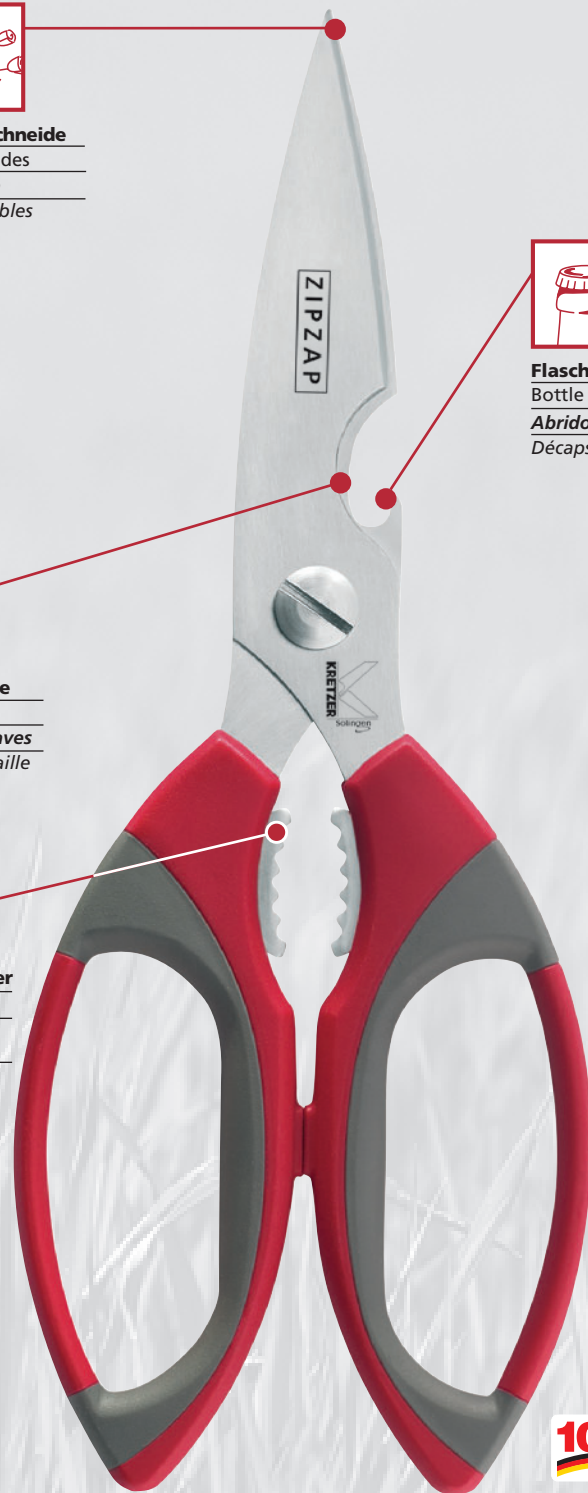
Flaschenöffner
Bottle opener
Abridor de botellas
Décapsuleur



Geflügelschere
Poultry Shears
Tranzador de aves
Secateur à volaille



Drehverschlußöffner
Screw-top opener
Abridor de cierres de rosca
Prince decapsuleur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0			
81620	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓

Universal-/Campingschere

4 Funktionen, stabile Ausführung, große Griffe für sichere Führung auch mit Handschuhen.

All-Purpose Camping Scissors

4 features, strong model, big finger-loops for perfect handling even with gloves.

Tijera universal de acampada

4 funciones, manejo estable, mango grande para una segura manipulación incluso con guantes.

Ciseaux universels / de camping

4 fonctions, exécution stable, grand manche pour une tenue en main sûre, également avec des gants.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usó externo
Jardinage/extérieur



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

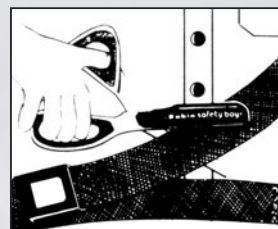
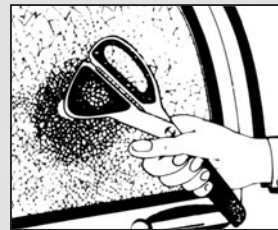
Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Stainless	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	15,0	1,6"	4,0							
31515	6,0"	15,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓			

Ikebanaschere	Ikebana Scissors	Tijera Ikebana	Ciseaux à Ikebana
Spezielschneide für alle Floristkarbeiten.	Special blade for floral cutting.	<i>Hoja especial para todo tipo de trabajos de floristería.</i>	<i>Lames spéciales pour tous les travaux floraux.</i>

Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usa externo
Jardinage/extérieur



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	9,5"	24	3,5"	9,0					
49000	9,5"	24	3,5"	9,0	✓		✓	✓	

Rettungs-/Notfallschere

Der Notfallhelfer für unterwegs, „Hammer“-Funktion für Glas, Plexi, etc.

Emergency Shears

Emergency assistant: hammer-device for breaking glass, cuts safety belt, leather, etc.

Tijera de emergencia

Tijera de viaje para casos de emergencia, puede romper cristal, plexiglás, etc.

Ciseaux de sauvetage / d'urgence

Un auxiliaire pratique, fonction « marteau » pour le verre, le plexiglas, etc.

Garten/Outdoor
Garden/Outdoors
Jardín/Usó externo
Jardinage/extérieur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,5"	21,0	1,6"	4,0							
92500	8,5"	21,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓	✓		

Baumschere

Selbstöffnend, universell einsetzbar, mit Sicherheitsbügel.

Pruning Shears

Spring loaded, for general use, with retaining clip

Podadera

Apertura automática, uso universal, con sistema cierre.

Ciseaux de jardiniers

A auto-ouverture, utilisation universelle, avec fermeture assurée.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Der textile Bereich ist ein klassischer Anwendungsbereich von Scheren. Viele verschiedene Materialien bedingen eine Vielzahl verschiedener Scheren. KRETZER SCHEREN SOLINGEN bietet deshalb in 4 Sortimenten eine große Zahl unterschiedlicher Spezialscheren für jede Schneidanforderung in diesem Bereich an – von der Fadenschere bis zur Zuschneideschere gilt hier das Versprechen „IMMER DER PERFEKTE SCHNITT“.

The textiles area is a classic field of application for scissors. Many different materials require a variety of different scissors. KRETZER SCHEREN SOLINGEN therefore offers 4 ranges with a large number of various special scissors for every cutting requirement in this area – be it thread cutting or tailoring scissors, our promise remains "ALWAYS A PERFECT CUT".

El ramo textil es un área de aplicación clásico de tijeras. Muchos materiales diferentes requieren un sinnúmero de tijeras diferentes. Por esta razón, KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrecen en 4 surtidos, una gran cantidad de tijeras especiales diferentes para cada requerimiento de corte en esta área – desde las tijeras de hilo hasta las tijeras de corte a medida vale aquí la promesa „SIEMPRE EL CORTE PERFECTO“

Le secteur textile est un domaine d'utilisation classique des ciseaux. Les nombreuses matières différentes requièrent une multitude de ciseaux différents. KRETZER SCHEREN SOLINGEN propose donc un grand choix de ciseaux spéciaux en 4 assortiments pour chaque exigence de coupe dans ce domaine – des ciseaux à fil jusqu'aux ciseaux de coupe, la promesse "UNE COUPE TOUJOURS PARFAITE" s'applique également dans ce cas.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel; pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Nähen
Sewing
Costura
Couture



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
72020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	

Nähscere

Universelle Schere für den wendigen, perfekten Schnitt.

Sewing Scissors


Universal scissors for swift and perfect cutting.

Tijera de costura

Tijera de uso universal para un manejo y corte perfectos.

Ciseaux de couture

Ciseaux universels pour une coupe souple et parfaite.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5				
72013	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	
72018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓	

Nähscere	Sewing Scissors	Tijera de costura	Ciseaux de couture
Feine Spitze für den punktgenauen Schnitt.	Pointed tip for precise cutting.	<i>Punta fina para un corte perfecto.</i>	<i>Pointes fines pour une coupe précise.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	6,0"	15,0	2,8"	7,0				
73415	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	

Nähscere	Sewing Scissors	Tijera de costura	Ciseaux de couture
Stabile Spitze für den perfekten Schnitt auch bei schweren Stoffen.	Sturdy tip for perfect cutting, even for heavy fabrics.	<i>Punta sólida para un corte perfecto incluso con tejidos pesados.</i>	<i>Pointes stable pour une coupe parfaite, même dans le cas d'étoffes lourdes.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,0"	5,0				
71113	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	

Manufakturscere	Store Scissors	Tijera de confección	Ciseaux de manufacture
Gebogene, abgerundete Schneide vermeidet Verletzungen.	Bent blades, rounded tip to avoid injuries.	<i>Tijera de hoja curva y corte circular, sin peligro de auto-lesionarse.</i>	<i>Lames courbées et arrondies pour éviter de se blesser.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	9,5"	24,0	4,3"	11,0				
73224	9,5"	24,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓	

Schneiderschere	Sewing Scissors	Tijera de confección	Ciseaux de couture
Universelle Zuschneideschere mit langer, stabiler Schneide für perfekte Schnitte.	Universal scissors with long sturdy blades for perfect cutting.	<i>Tijera de uso universal de hoja larga y sólida para un corte perfecto.</i>	<i>Ciseaux universels à lames longues, stables pour des coupes parfaites.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	4,5"	11,0	1,6"	4,0				
34711	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓
34811	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓

Fadenschere	Weaver's Shears	Tijera de hilos	Ciseaux coupe-fil
Einringschere mit superfeiner Spitze für den präzisen Schnitt.	One-ring scissors with extra pointed tip for precise cutting.	<i>Tijera de un solo ojo con punta superfina para un corte preciso.</i>	<i>Ciseaux à un seul anneau et à e0 pointe superfine pour une coupe précise.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidable para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	6,0"	15,0	2,8"	7,0			
82015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓
82018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓

Nähscere

Stabile Schneide mit feiner Spitze für universelles Schneiden im Hobbybereich.

Sewing Scissors

Sturdy blades with pointed tip for universal cutting in your hobbies.

Tijera de costura

Hoja sólida con punta fina para cualquier tipo de corte no profesional.

Ciseaux de couture

Lames stables et pointes fines pour une coupe universelle dans le domaine des loisirs.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5			
82020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓

Nähscere

Universelle Zuschneideschere für den exakten Schnitt aller herkömmlichen Materialien.

Sewing Scissors

Universal scissors for precise cutting for all conventional materials.

Tijera de costura

Tijera de uso universal para un corte exacto de todo tipo de materiales convencionales.

Ciseaux de couture

Ciseaux universels pour la coupe exacte de toutes les matières courantes.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	4,5"	5,0"	6,0"	7,0"							
12711	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓				✓
12713	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓				✓
12715	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓				✓
12718	7,0"	18,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓				✓

Nähsciere	Sewing Scissors	Tijera de costura	Ciseaux de couture
Für den perfekten Schnitt der meisten Materialien.	For perfect cutting of most materials.	Un corte perfecto para casi todo tipo de materiales.	Une coupes parfaite pour presque toutes les matières.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	2,0"	15,0	5,0							
12915	6,0"	2,0"	15,0	5,0	✓	✓	✓			✓	

Nähsciere	Sewing Scissors	Tijera de costura	Ciseaux de couture
Linkshandschere für den präzisen Schnitt mit der linken Hand.	Lefthand scissors for precise cutting with your left hand.	Tijera para zurdos, corte preciso con la mano izquierda.	Coupe puissante grâce à un manche à anneaux de forme allongée.



Die klassischen Stahl-scheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Nähen
Sewing
Costura
Couture



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
12517	6,5"	17,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓				✓
12518	7,0"	18,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓				✓
12520	8,0"	20,0	3,7"	9,5	✓	✓	✓				✓

Nähscere	Sewing Scissors	Tijera de costura	Ciseaux de couture
Kraftvoller Schnitt durch Langaugengriff.	Powerful cutting by virtue of the long loop handle.	<i>Tijera de corte contundente con mango de un solo y largo ojal.</i>	<i>Coupe puissante grâce à un manche à anneaux de forme allongée.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
12618	7,0"	18,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓			✓	

links left

Nähscere	Sewing Scissors	Tijera de costura	Ciseaux de couture
Linkshandscere mit Langaugengriff für den kraftvollen Schnitt.	Lefthand scissors with long loop handle for powerful cutting.	<i>Tijera de corte contundente con mango de un solo y largo ojal, para zurdos.</i>	<i>Ciseaux pour gauchers avec manche à anneaux de forme allongée pour une coupe puissante.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
30913	5,0"	13,0	1,5"	4,5	✓	✓	✓				✓
30915	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓				✓

Manufakturscere	Store Scissors	Tijeras de confección	Ciseaux de manufacture
Gebogene, abgerundete Schneide vermeidet Verletzungen.	Bent blades, rounded tip to avoid injuries.	<i>Tijera de hoja curva y corte circular, sin peligro de autolesionarse.</i>	<i>Lames coudées et arrondies pour éviter de se blesser.</i>

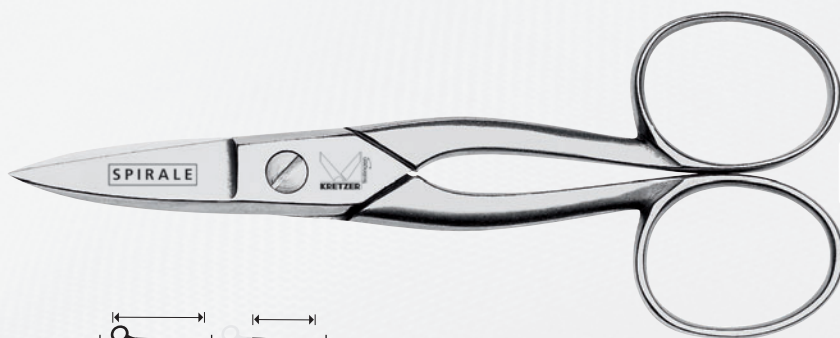


Die klassischen Stahl-scheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	1,2"	3,0							
32913	5,0"	13,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓		✓		

Knopfloch- / Schneiderschere

Kurze Schneide für feines Arbeiten.

Buttonhole Scissors / Tailor's shears

Short blade for precise working.

Tijera de sastrero

Tijera de hoja corta para trabajos delicados.

Ciseaux à bouttonnières / de tailleur

Lames courtes pour des travaux fins.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	2,0"	5,0							
33013	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓		✓		

Knopfloch- / Schneiderschere

Stabile Schneide ideal auch für schwerere Stoffe.

Buttonhole Scissors / Tailor's shears

Sturdy blade, also ideal for heavy fabrics.

Tijera de sastrero

Tijera de hoja sólida, ideal también para tejidos pesados.

Ciseaux à bouttonnières / de tailleur

Lames stables, idéales également pour les étoffes plus lourdes.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	4,5"	11,0	1,0"	2,5							
33611	4,5"	11,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓			✓	
33711	4,5"	11,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓			✓	

Einringschere

Feine Spitze für wendiges, präzises Arbeiten.

One-ring Scissors

Pointed tip for swift and precise working.

Tijera de un solo ojo

Tijera de punta fina para un manejo y corte precisos.

Ciseaux à un seul anneau

Pointes fines pour des travaux souples et précis.

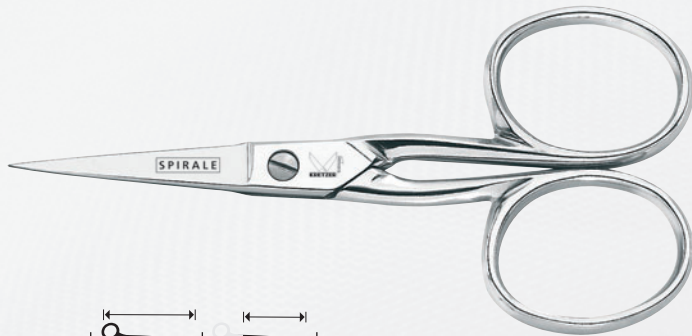


Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
35410	4,0"	10,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓			✓	
35413	5,0"	13,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	
35510	4,0"	10,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓			✓	
35513	5,0"	13,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	
35610	4,0"	10,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓		✓		
35613	5,0"	13,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓		✓		

Weberschere	Weaver's Scissors	Tijera de coser	Ciseaux à tisser
Feine Spitze mit großen Griffen für den feinen Schnitt.	Pointed tip with large handles for fine cutting.	Punta fina con mango grande para un corte preciso.	Pointes fines et manches de grande dimension pour une coupe fine.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
44018	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓			✓	
44020	8,0"	20,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓			✓	

Schneiderinnenschere	Dressmaker's Scissors	Tijera para modista	Ciseaux de couturière
Leichte Ausführung mit großem Auge.	Light-duty use with large finger hole.	Ejecución ligera con ojal grande.	Exécution légère à grand oeil.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,1"	8,0							
44518	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓	✓	✓		
44520	8,0"	20,0	3,3"	8,5	✓	✓	✓	✓	✓		
44523	9,0"	23,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓	✓	✓		
44525	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	✓	✓		
44530	12,0"	30,0	5,7"	14,5	✓	✓	✓	✓	✓		

Schneiderschere	Tailor's Shears	Tijera de saastre	Ciseaux de couture
Schere für den perfekten Zuschnitt schwerster Stoffe.	Scissors for perfect cutting, even for the heaviest fabrics.	<i>Tijera para un corte perfecto incluso con los tejidos más pesados.</i>	<i>Ciseaux pour une coupe parfaite d'étoffes très lourdes.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,5"	9,0							
44920	8,0"	20,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓		✓		
44925	10,0"	25,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓		✓		

Schneiderschere	Tailor's Shears	Tijera de saastre	Ciseaux de couture
Linkshand-Schere für den perfekten Zuschnitt schwerster Stoffe.	Left-hand scissors for perfect cutting for the heaviest fabrics.	<i>Tijera para un corte perfecto incluso con los tejidos más pesados; para zurdos.</i>	<i>Ciseaux pour gauchers pour une coupe parfaite d'étoffes très lourdes.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless- Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	2,2"	5,5					
90113	5,0"	13,0	2,2"	5,5		✓		✓	
90115	6,0"	15,0	2,8"	7,0		✓		✓	
90118	7,0"	18,0	3,1"	8,0		✓		✓	

Nähscere	Sewing Scissors	Tijera de costura	Ciseaux de couture
Feine Spitze.	Pointed tip.	Punta fina.	Pointes fines.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless- Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,1"	8,0					
90218	7,0"	18,0	3,1"	8,0		✓		✓	

Nähscere	Sewing Scissors	Tijera de costura	Ciseaux de couture
Lange Schneide.	Long blades.	Hoja larga.	Lames longues.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless- Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	1,2"	3,0					
95410	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	
95510	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	

Weberschere	Weaver's Scissors	Tijera de coser	Ciseaux à tisser
Feine Spitze für genaues, wendiges Arbeiten.	Pointed tip for precise and swift working.	Tijera de punta fina para un manejo y corte exactos.	Pointes fines pour des travaux souples et précis.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,4"	8,5					
94020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓			✓	

Nähscere	Sewing Scissors	Tijera de costura	Ciseaux de couture
Mit gezahnter Schneide, speziell für den perfekten Schnitt von Futterstoffen.	With serrated blades, especially for lining material for perfect cutting.	Tijera con hoja dentada para cortar perfectamente tejidos para forros.	Avec lames crantées, plus particulièrement pour la coupe parfaite des doublures.



Die Markenschere für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Ergo-Grip	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,0"	7,5						
97518	7,0"	18,0	3,0"	7,5		✓	✓		✓	

Zacken-/Musterschere	Pinking Shears	Tijera dentada para uso infantil	Ciseaux à crans/modèles
Leichte Ausführung für den Hobbybereich.	Light-duty use for craftwork.	Ejecución ligera para el área de bricolaje.	Exécution légère pour les loisirs.



Sticken/Stricken
Embroidery/knitting
Brodado/Tejido
Broderie/tricotage

Sticken/Stricken
Embroidery/knitting
Brodado/Tejido
Broderieltricotage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
70213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	

Stickschere

Gerade, schlanke Schneide mit feiner Spitze, ideal für extrafeine Textilarbeiten.

Embroidery Scissors

Straight slim blades with pointed tip, ideal for extra fine textile work.

Tijera de bordar

Hoja delgada y recta con punta fina ideal para las tareas de costura de mayor precisión.

Ciseaux à broder

Lames droites et effilées à pointes fines, idéales pour des travaux sur des textiles ultra-fins.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Sticken/Stricken
Embroidery/knitting
Brodado/Tejido
Broderieltricotage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	3,5"	9,0	1,0"	2,5				
70409	3,5"	9,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓

Fadenschere

Stabile Schneide mit feiner Spitze auch für festere Materialien.

Weaver's Shears

Sturdy blades with pointed tip also for harder materials.

Tijera de hilos

Hoja sólida con punta fina, apta también para materiales compactos.

Ciseaux coupe-fil

Lames stables et pointes fines pour les matières les plus solides.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	3,5"	9,0	0,8"	2,0				
70609	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓
70709	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓

Stickerschere

Feine, kurze Spitze für präzises Arbeiten.

Embroidery Scissors

Pointed short tip for precise working.

Tijera de bordar

Tijera de punta fina y corta para trabajos precisos.

Ciseaux à roder

Pointes fines et courtes pour des travaux précis.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	4,5"	11,0	1,4"	3,5				
34711	4,5"	11,0	1,4"	3,5	✓	✓		✓
34811	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓

Fadenschere

Feine Spitze für präzises Arbeiten.

Weaver's Shears

Pointed tip for precise working.

Tijera de hilos

Tijera de punta fina y corta para trabajos precisos.

Ciseaux coupe-fil

Lames fines pour des travaux précis.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Sticken/Stricken
Embroidery/knitting
Brodado/Tejido
Broderie/tricotage



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of fabric.

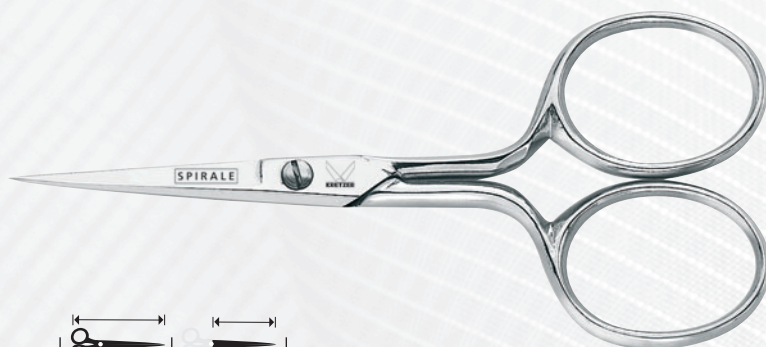
Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	5,0"	13,0	1,8"	4,5			
80213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓

Stickschere	Embroidery Scissors	Tijera de bordar	Ciseaux à broder
Feine Spitze, universell für alle Stickarbeiten.	General purpose with pointed tip, for all embroidery work.	Tijera de punta fina de uso universal para todo tipo de trabajos de costura.	Pointes fines, universelles pour tous les travaux de broderie.

Sticken/Stricken
Embroidery/knitting
Brodado/Tejido
Broderie/tricotage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	3,5"	9,0	1,2"	3,0							
15409	3,5"	9,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓				✓

Stickschere

Schlank Schneide mit feiner Spitze für punktgenaues, sauberes Arbeiten.

Embroidery Scissors

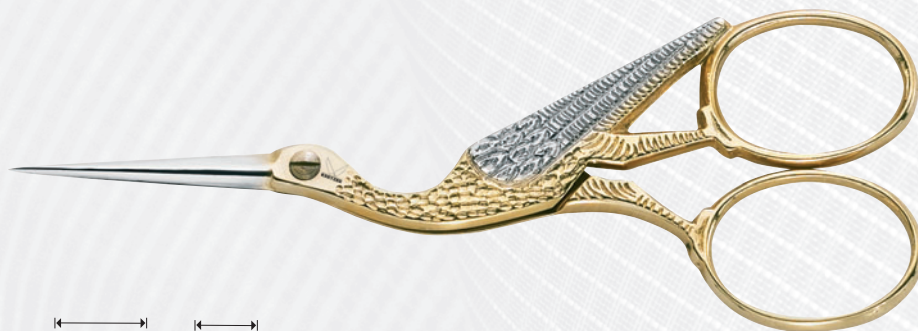
Slim blades with pointed tip for precise, neat working.

Tijera de bordar

Hoja delgada con punta fina para un corte exacto y limpio.

Ciseaux à broder

Lames élancées avec pointes fines pour des travaux précis et nets.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Gold
	4,0"	10,0	1,2"	3,0							
18410	4,0"	10,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓			✓	✓

Stickschere

Edel gearbeitete Storchenschere, schlanke Schneide mit extra-feiner Spitze.

Embroidery Scissors

Stork scissors of exquisite quality, slim blades with extra pointed tip.

Tijera de bordar

Tijera de orfebrería con forma de cigüeña, hoja delgada con punta superfina.

Ciseaux à broder

Ciseaux cigogne à finition précieuse, lames élancées à pointes ultra-fines.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	4,5"	11,0	1,0"	2,5							
33611	4,5"	11,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓			✓	
33711	5,0"	13,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓			✓	

Einringschere

Feine Spitze für präzise Näharbeiten.

Weaver's Scissors

Pointed tip for precise sewing work.

Tijera de un solo ojo

Tijera de punta fina para un trabajo de costura preciso.

Ciseaux à un seul anneau

Pointes fines pour des travaux de couture précis.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Sticken/Stricken
Embroidery/knitting
Brodado/Tejido
Broderie/tricotage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	5,0"	10,0	13,0							
35410	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35413	5,0"	5,0"	13,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35510	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35513	5,0"	5,0"	13,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35610	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓		✓		
35613	5,0"	5,0"	13,0	13,0	✓	✓	✓		✓		

Stick-/Weberschere

Embroidery- / Weaver's Scissors

Tijera de costura

Ciseaux à broder / à tisser

Kurze, schlanke Schneide mit feiner Spitze für punktgenaues Arbeiten

Short slim blades with pointed tip for precise working.

Hoja corta y delgada con punta fina para trabajos de precisión.

Lames courtes, élancées avec pointes fines pour des travaux précis.



30118



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	7,0"	15,0	18,0							
30115	6,0"	7,0"	15,0	18,0	✓	✓	✓	✓		✓	
30118	7,0"	7,0"	18,0	18,0	✓	✓	✓	✓		✓	

Hardangerschere

Hardanger scissors

Tijera de punta doblada

Ciseaux Hardanger

Spezielschneide mit breitem Tellerrand.

Special blades with broad blade brim.

Hoja especial con borde ancho.

Lames spéciales à bords larges.



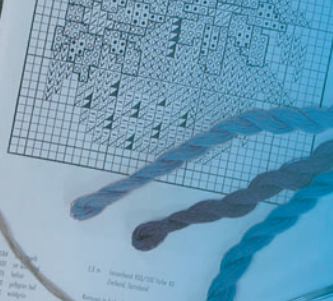
Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Sticken/Stricken
Embroidery/knitting
Brodado/Tejido
Broderie/tricotage



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Gold
	3,5"	9,0	1,2"	3,0					
91709	3,5"	9,0	1,2"	3,0		✓		✓	✓

Stickschere	Embroidery Scissors	Tijera de bordar	Ciseaux à broder
Traditionelle Form, hochwertig gearbeitet, mit extra-feiner Spitze.	Traditional form, high-quality finish, with extra pointed tip.	<i>Tijera con forma tradicional, de alta calidad y punta superfina.</i>	<i>Forme traditionnelle, finition de grande qualité, avec pointe ultra-fine.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	1,2"	3,0					
95810	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	
95910	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	

Stickschere	Embroidery Scissors	Tijera de bordar	Ciseaux à broder
Kurze, schlanke Spitze für feinste Textilarbeiten.	Short slim tip for extra fine textile work.	<i>Punta corta y fina para trabajos textiles de una gran precisión.</i>	<i>Pointes courtes, élancées pour des travaux sur des textiles ultra-fins.</i>

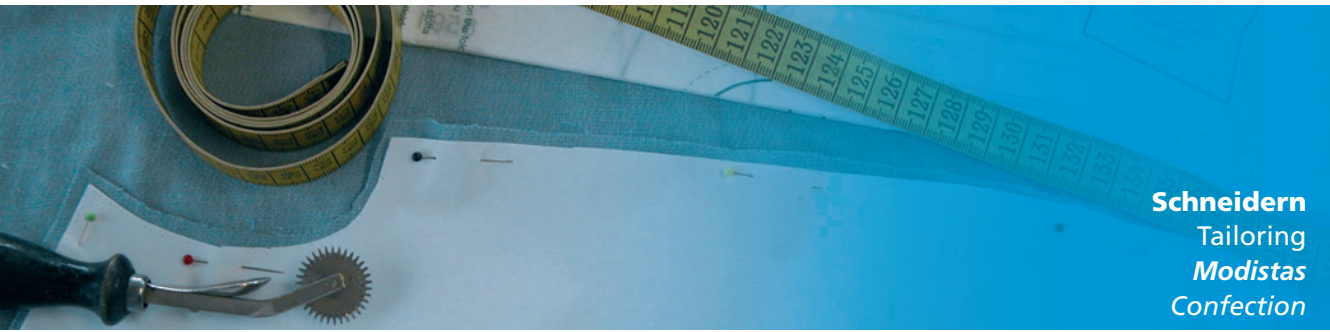


Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Schneidern
Tailoring
Modistas
Confection

Schneidern
Tailoring
Modistas
Confection



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
72020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	

Schneiderinnenschere	Dressmaker's Scissors	Tijera para modista	Ciseaux de couturière
Universelle Schere für den perfekten Schnitt aller herkömmlichen Stoffe.	Universal scissors for perfect cutting for all conventional fabrics.	<i>Tijera de uso universal para un corte perfecto en todo tipo de materiales convencionales.</i>	<i>Ciseaux universels pour une coupe parfaite de toutes les matières courantes.</i>

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	9,5"	24,0	4,3"	11,0				
73224	9,5"	24,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓	

Schneiderschere	Tailor's Scissors	Tijera de saastre	Ciseaux de couture
Universelle Schere mit langer, stabiler Schneide für lange, perfekte Zuschnitte.	Universal scissors with long sturdy blades for long perfect cutting.	<i>Tijera de uso universal con hoja larga y sólida para un corte largo y perfecto.</i>	<i>Ciseaux universels à lames longues et stables pour des coupes longues et parfaites.</i>

Schneidern
Tailoring
Modistas
Confection



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	4,7"	12,0				
72025	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	

Schneiderschere	Tailor's Scissors	Tijera de saastre	Ciseaux de tailleur
Mit feiner Spitze für den punktgenauen Schnitt schwerer Stoffe.	With pointed tip for precise cutting for heavy fabrics.	<i>Tijera con punta fina para un corte exacto con tejidos pesados.</i>	<i>Avec pointes fines pour une coupe précise d'étoffes lourdes.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	4,9"	12,5				
73225	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	

Schneiderschere	Tailor's Scissors	Tijera de saastre	Ciseaux de tailleur
Mit stabiler Spitze für den perfekten Schnitt schwerer Stoffe.	With sturdy tip for perfect cutting for heavy fabrics.	<i>Tijera con punta sólida para un corte perfecto con tejidos pesados.</i>	<i>Avec pointes stables pour la coupe parfaite d'étoffes lourdes.</i>

Schneidern
Tailoring
Modistas
Confection

XXXL
EXTRA LARGE + LIGHT



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
74520	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	
74525	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	
74530	12,0"	30,0	5,5"	14,0	✓	✓	✓	

Schneiderschere XXXL

Stabile Ausführung für leichtgängiges Schneiden auch schwerster Stoffe

Tailor's Scissors XXXL

Sturdy model for smooth cutting for the heaviest fabrics.

Tijera de sastre XXXL

Manejo estable para un corte sin problemas incluso con tejidos pesados.

Ciseaux de tailleur XXXL

Exécution stable pour une coupe aisée, même dans le cas d'étoffes très lourdes.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.


Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Schneidern
Tailoring
Modistas
Confection



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,0"	7,5				
 73020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	

Universalschere	Universal Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Stabile, gezahnte Schneide, vielseitig einsetzbar, extra-große Griffe	Sturdy serrated blade, multi-purpose use, extra large handles.	<i>Tijera multiusos de hoja dentada y sólida con mango extragrande.</i>	<i>Lames stables, crantées, à utilisation variée, manche de très grande dimension.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,1"	8,0				
97620	8,0"	20,0	3,1"	8,0	✓	✓		✓

Zackenschere	Pinking Shears	Tijera dentada	Ciseaux à zigzag
Professionelle Ausführung für feinste Stoffe.	Professional cutters for very fine materials.	<i>Ejecución personal para las telas más finas.</i>	<i>Exécution professionnelle pour les matières les plus fines.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Schneidern
Tailoring
Modistas
Confection



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5			
82020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓

Schneiderschere

Universelle Schere für alle herkömmlichen Materialien.

Tailor's Scissors

Universal scissors for all conventional materials.

Tijera de sastre

Tijera de uso universal para todo tipo de materiales convencionales.

Ciseaux de tailleur

Ciseaux universels, pour toutes les matières courantes.

Schneidern
Tailoring
Modistas
Confection



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,1"	8,0							
44018	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓			✓	
44020	8,0"	20,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓			✓	

Stoffschere	Dressmaker's Scissors	Tijera para modista	Ciseaux de couturière
Schere für präzises Arbeiten mit leichten Stoffen.	Scissors for precise working for light fabrics.	Tijera para trabajos de precisión con tejidos ligeros.	Ciseaux pour des travaux précis sur des étoffes légères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,1"	8,0							
44518	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓	✓	✓		
44520	8,0"	20,0	3,3"	8,5	✓	✓	✓	✓	✓		
44523	9,0"	23,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓	✓	✓		
44525	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	✓	✓		
44530	12,0"	30,0	5,7"	14,5	✓	✓	✓	✓	✓		
44620	8,0"	20,0	3,3"	8,5	✓	✓	✓	✓		✓	
44625	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	✓		✓	

Schneiderschere	Tailor's Scissors	Tijera de sastre	Ciseaux de tailleur
Schere für präzises Schneiden auch schwerster Stoffe.	Scissors for precise cutting, also for the heaviest fabrics.	Tijera para un corte preciso incluso con tejidos pesados.	Ciseaux pour la coupe précise, également d'étoffes très lourdes.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,5"	9,0							
 44920	8,0"	20,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓		✓		
 44925	10,0"	25,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓		✓		

Stoffschere	Tailor's Scissors	Tijera de saastre	Ciseaux de tailleur
Linkshand-Schere für den perfekten Zuschnitt schwerster Stoffe.	Lefthand scissors for perfect cutting for the heaviest fabrics.	<i>Tijera para zurdos para un corte perfecto con tejidos pesados.</i>	<i>Ciseaux pour gauchers pour une coupe parfaite d'étoffes très lourdes.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	10,0"	25,0	4,9"	12,5							
45025	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	✓	✓		

Stoffschere	Tailor's Scissors	Tijera de saastre	Ciseaux de tailleur
Feine Spitze für den präzisen Schnitt auch schwerster Materialien	Pointed tops for precise cutting, also for the heaviest materials.	<i>Tijera con punta fina para un corte preciso incluso con los materiales más resistentes.</i>	<i>Pointes fines pour la coupe précise, même de matières très lourdes.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	10,0"	25,0	4,7"	12,0							
 45125	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	✓	✓		

Kevlarschere	Kevlar Scissors	Tijera de Kevlar	Ciseaux Kevlar
Mit Spezialzahnung, speziell für präzises Schneiden aller technischen Gewebe.	With special serration, for precise cutting, especially for all technical fabrics.	<i>Tijera dentada diseñada especialmente para un corte preciso de todo tipo de tejidos técnicos.</i>	<i>Avec denture spéciale, spécialement pour la coupe précise de toutes les matières techniques.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Schneidern
Tailoring
Modistas
Confection



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished Grip	Nickel	Chrom
	5,5"	14,0	1,0"	2,5					
92014	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓				

Schlaufenschere	Loop Scissors	Tijera pasadora	Ciseaux à boucles
Kleiner, gezahnter Schneidkopf für wendigen, kraftvollen Schnitt, speziell für Gürtelschlaufen.	Small serrated cutting head for swift, forceful cutting, especially for belt loops.	Cabecal cortante pequeño y dentado para un corte manejable y contundente, especialmente para pasadores de cinturón.	<i>Petite tête de coupe denté pour une coupe souple et puissante, plus spécialement pour les boucles de ceinture.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,4"	8,5					
94020	8,0"	20,0	3,4"	8,5		✓		✓	

Schneiderinnenschere	Dressmaker's Scissors	Tijera para modista	Ciseaux de couturière
Mit Zahnung für das präzise Schneiden von Futterstoffen.	With serration for precise cutting for lining material.	Tijera dentada para un corte preciso de tejidos para forros.	<i>Avec denture pour la coupe précise de doublures.</i>



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Schneidern
Tailoring
Modistas
Confection



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,4"	8,5					
94518	7,0"	18,0	3,4"	8,5		✓		✓	
94520	8,0"	20,0	3,9"	10,0		✓		✓	
94523	9,0"	23,0	4,5"	11,0		✓		✓	
94525	11,0"	25,0	5,1"	13,0		✓		✓	
94530	12,0"	30,0	5,9"	15,0		✓		✓	

Schneiderschere Stabile Ausführung.	Tailor's Scissors Sturdy model.	Tijera de sastre Manejo estable.	Ciseaux de tailleur Exécution stable.
--	------------------------------------	-------------------------------------	--



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,0"	7,5					
97518	7,0"	18,0	3,0"	7,5		✓		✓	

Zacken-/Musterschere Leichte Ausführung für den Hobbybereich.	Pinking Shears Light-duty use for craftwork.	Tijera dentada para uso infantil Ejecución ligera para el área de bricolaje.	Ciseaux à crans/modèles Exécution légère pour les loisirs.
---	---	---	---



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Viele Berufe haben „ihre“ spezielle Schere ausgeprägt, die ihre Schneid- anforderungen genau erfüllt. So vielfältig wie die Anwendungen, so vielfältig sind die Scheren, die hier benötigt werden.

Aus diesem Grunde bietet KRETZER SCHEREN SOLINGEN in 5 verschiedenen Sortimenten für jede Anwendung eine spezielle Schere an – in Spitzenqualität von der Bodenlederschere bis zur Blechschere, immer gilt das Versprechen „IMMER DER PERFEKTE SCHNITT“.

Many professions have developed their own special scissors that fit exactly their cutting requirements. The variety of applications is as numerous as the variety of scissors required here.

For this reason, KRETZER SCHEREN SOLINGEN offers in 5 ranges special scissors for any application to the professional – top quality ranging from leather shears to tin snips – and all with the promise "ALWAYS A PERFECT CUT".

Muchos oficios han remarcado „sus“ tijeras especiales, que cumple exactamente con sus requerimientos de corte. Tan diversas como las aplicaciones, así es la diversidad de tijeras que aquí se necesitan.

Por esta razón KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrece en 5 surtidos diferentes, una tijera especial para cada aplicación – en calidad punta desde las tijeras para cuero de suelas hasta las tijeras de chapa, siempre vale la promesa „SIEMPRE EL CORTE PERFECTO“

Beaucoup de professions ont forgé « leurs » ciseaux spéciaux qui remplissent avec précision leurs tâches. Si les applications sont diverses, les ciseaux nécessaires dans ce domaine le sont tout autant.

C'est la raison pour laquelle KRETZER SCHEREN SOLINGEN propose des ciseaux spéciaux en 5 assortiments pour chaque application – en qualité de pointe, des ciseaux à cuir jusqu'aux cisailles à tôle, la promesse d'une « COUPE TOUJOURS PARFAITE » s'applique toujours à ce domaine.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Produccion industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat

XXXL
EXTRA LARGE + LIGHT



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura- Steel	Botec- Steel	Perfect- Cut	Ergo- Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
74520	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	
74525	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	
74530	12,0"	30,0	5,5"	14,0	✓	✓	✓	

**Schneider-/
Industrieschere XXXL**

Stabile Schere mit extrem starker Schneide für fast alle Materialien.

**Tailor's Scissors /
Industry Shears XXXL**

Sturdy scissors with extremely strong blades for almost any material.

**Tijera de sastrer
y de uso industrial XXXL**

Tijera sólida con hoja muy resistente para casi todo tipo de materiales.

**Ciseaux de tailleur /
d'industrie XXXL**

Ciseaux stables à lames extrêmement fortes pour presque toutes les matières.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5				
72013	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	
72018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓	

Universalschere	Universal Scissors	Tijera de uso universal	Ciseaux universels
Feine Spitze für den punktgenauen Schnitt.	Pointed tip for precise cutting.	<i>Punta fina para un corte exacto.</i>	<i>Pointes fines pour une coupe précise.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5				
72413	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72415	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓	

Taschenschere	Pocket Scissors	Tijera de bolsillo	Ciseaux de poche
Abgerundete Spitze zur sicheren Handhabung.	Rounded tip for safe handling.	<i>Punta curva para un manejo seguro.</i>	<i>Pointes arrondies pour une utilisation sûre.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	6,0"	15,0	2,8"	7,0				
73415	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	

Universalschere	Universal Scissors	Tijera de uso universal	Ciseaux universels
Stabile Spitze für den perfekten Schnitt auch bei schweren Materialien	Sturdy tip for perfect cutting, even for heavy material.	<i>Punta sólida para un corte perfecto incluso con los materiales más resistentes.</i>	<i>Pointes stables pour une coupe parfaite, même dans le cas de matières difficiles.</i>

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Producción industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,0"	5,0				
71113	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	

Manufakturschere	Store Scissors	Tijera de confección	Ciseaux de manufacture
Gebogene, abgerundete Schneide zur verletzungs-freien Handhabung	Bent, rounded tip for handling without injuries.	<i>Hoja curva para un manejo sin peligro de autolesionarse.</i>	<i>Lames coudées et arrondies pour éviter de se blesser.</i>

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
72020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	

Universalschere	Universal Scissors	Tijera de uso universal	Ciseaux universels
Universelle Schere für den wendigen, perfekten Schnitt.	Universal scissors for swift and perfect cutting.	<i>Tijera de uso universal para un corte cómodo y perfecto.</i>	<i>Ciseaux universels pour une coupe souple et parfaite.</i>

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	4,7"	12,0				
72025	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	

Universalschere	Universal Scissors	Tijera de uso universal	Ciseaux universels
Mit feiner Spitze für den punktgenauen Schnitt schwerer Materialien.	With pointed tip for precise cutting for heavy materials.	Con punta fina para un corte exacto incluso con materiales resistentes.	Avec pointes fines pour la coupe précise de matières difficiles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	4,9"	12,5				
73225	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	

Teppichschere	Carpet Scissors	Tijera para alfombras	Ciseaux à moquettes
Stabile Schere für fast alle Bodenbeläge.	Sturdy scissors for almost any floor covering.	Tijera sólida para casi todo tipo de superficies.	Ciseaux stables pour presque tous les revêtements de sols.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

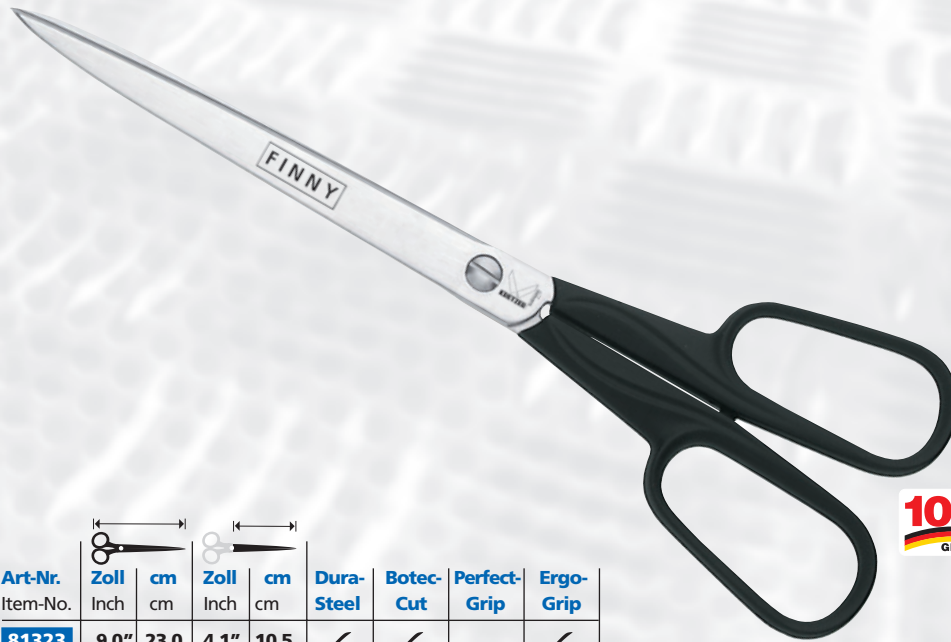
Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	5,1"	13,0				
78225	10,0"	25,0	5,1"	13,0	✓	✓	✓	

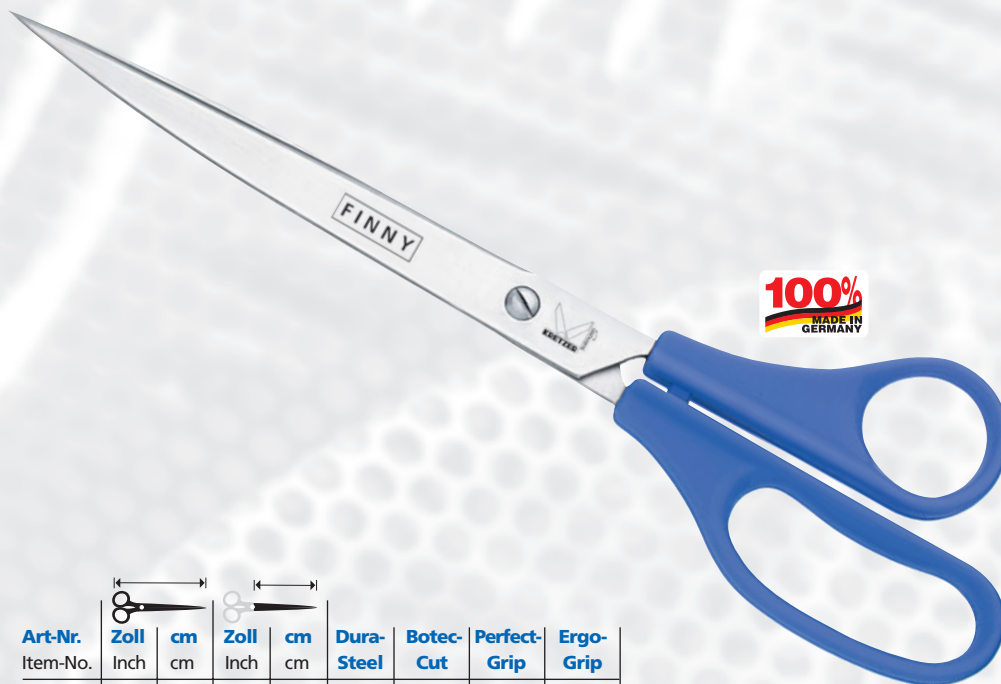
Tapetenschere	Wallpaper Scissors	Tijera para papel pintado	Ciseaux à papier peint
Lange, stabile Schneide für sauberes Schneiden aller Tapetenarten, acetonefest.	Long sturdy blades for neat cutting of all wallpaper types, acetone-resistant.	Hoja larga y sólida para un corte limpio en todo tipo de tapetes, resistente a la acetona	Lames longues et stables pour la coupe précise de tous les types de papier peint, résistant à l'acétone.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
81323	9,0"	23,0	4,1"	10,5	✓	✓		✓
81325	10,0"	25,0	5,5"	14,0	✓	✓		✓

Papier-/Tapetenschere	Paper / Wallpaper Scissors	Tijera para papel pintado y papel	Ciseaux à papier / à papier peint
Schlanke Schneide für den präzisen Schnitt.	Slim blades for precise cutting.	<i>Hoja delgada para un corte preciso.</i>	<i>Lames élancées pour une coupe précise.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
82025	10,0"	25,0	5,5"	14,0	✓	✓		✓

Papier-/Tapetenschere	Paper / Wallpaper Scissors	Tijera para papel pintado y papel	Ciseaux à papier / à papier peint
Lange Schneide für den präzisen Schnitt bis in die Spitze.	Long blades for precise cutting up to the tip.	<i>Hoja larga para un corte preciso hasta la punta.</i>	<i>Lames longues pour une coupe précise jusqu'aux pointes.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,0"	7,5				
73020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	

Industrieschere	Industry Shears	Tijera de uso industrial	Ciseaux industriels
Universal-Schere für schwierige Materialien, mit Drahtkerbe, große Griffe für bequemes Arbeiten – auch mit Handschuhen.	Universal scissors for difficult materials, with wire-cutter, large handles for comfortable working, even with gloves.	<i>Tijera de uso universal para materiales resistentes, con entalladura metálica, mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes.</i>	ergo winston, egigafunt, hanse senti golfant goramen, enter kann dennoch, fene und sent komm ante



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	1,4"	3,5				
73718	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Drahtschere	Electrician's Scissors	Tijera eléctrica	Ciseaux d'électricien
Spitze, stabile Schneide für exaktes Schneiden, mit Drahtkerbe, große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.	Pointed sturdy blades for exact cutting, with wire-cutter, large handles for comfortable working, even with gloves.	<i>Hoja sólida y puntiaguda para un corte exacto, con entalla dura metálica, mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes.</i>	Lames pointues, stables pour une coupe exacte, avec encoche à fil, grand manche pour un travail aisé, même avec des gants.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	1,4"	3,5				
71318	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Draht-/Elektrikerschere

Extrem hohe Stabilität in der Spitze für kraftvolles, genaues Schneiden ,mit Drahtkerbe und Abisolierer, große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.

Wire and Cable Scissors

Extremely high stability in the tips for powerful and precise cutting, with wire-cutter and wire stripper, large handles for comfortable working, even with gloves.

Cortacables

Máxima estabilidad en la punta para un corte exacto y contundente, con entalladura metálica y desislador, mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes.

Ciseaux coupe-fillà câbles

Stabilité extrêmement élevée au niveau des pointes pour une coupe puissante et précise, avec encoche à fil et dénudeur, grand manche pour travailler facilement, même avec des gants.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	21,0	1,2"	3,0				
76021	8,0"	21,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓	

Allzweckschere

Selbstöffnend, universell einsetzbar, leicht zu bedienen durch Einhandverschluss.

General-purpose Scissors

Self-opening, general-purpose use, easy to handle via one-hand lock system.

Tijera universal

Apertura automática, uso universal, fácil de usar gracias a su sistema de cierre a una sola mano.

Ciseaux universels

A auto-ouverture, utilisation universelle, facile à utiliser grâce à une fermeture d'une seule main.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



	Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		5,5"	14,0	1,0"	2,5				
~~~~~	76514	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓
~~~~~	76714	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓

Allzweckschere	General-purpose Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Selbstöffnend, universell einsetzbar, mit Gürtel-Halterung zur sicheren Aufbewahrung oder Schnellverschluss.	Self-opening, general-purpose use, with belt clip system for safe storage or with clamp system.	Apertura automática, uso universal, estuche con correa de seguridad o con gancho de cierre.	A auto-ouverture, utilisation universelle, avec support de ceinture pour un rangement sûr.



	Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		7,0"	18,0	0,6"	1,5				
	75018	7,0"	18,0	0,6"	1,5	✓	✓		✓

Kabelschere	Cable Scissors	Cortacables	Ciseaux coupe-câbles
Kurzer, stabiler Kopf für kraftvolles, wendiges Schneiden, mit Einhandverschluss. Selbstöffnend.	Short sturdy head for powerful and swift cutting, with one-hand lock system, self-opening.	Cabezal corto y sólido para un corte cómodo y contundente, sistema de cierre a una sola mano. Apertura automática.	Tête courte, stable pour une coupe puissante et souple, à fermeture d'une seule main. Auto-ouverture.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm				
34711	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓
34811	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓

Einring-/Fadenschere

Weaver's Scissors

Tijera cortahilos de un solo ojo

Ciseaux à un seul anneau / à fil

Superfeine Spitze und große Daumenauflage für den dauerhaft bequemen Schnitt.

Extra pointed tip and large thumb surface for a lasting comfortable cut.

Punta superfina y ojo grande para el pulgar para un corte largo y cómodo.

Pointes superfinas et grand appui pour le pouce pour une coupe durablement aisée.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm				
70409	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓
70709	3,5"	9,0	0,8"	2,0				

Faden-/Kabelschere

Weaver's / Cable Scissors

Cortalambres y cortahilos

Ciseaux à un seul anneau

Feine Spitze für den präzisen Schnitt.

Pointed tip for precise cutting.

Punta fina para un corte preciso.

Pointe fine pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm				
70213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	

Faden/Gummischere

Weaver's / Rubber Scissors

Tijera cortahilos y para cortar goma

Ciseaux coupe-fil / à caoutchouc

Lange, spitze Schneide für den punktgenauen Schnitt.

Long pointed tip for precise cutting.

Punta larga para un corte exacto.

Lames longues et pointues pour une coupe précise.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Producción industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,1"	8,0				
97620	8,0"	20,0	3,1"	8,0	✓	✓		✓

Zackenschere

Professionelle Ausführung für feinste Stoffe.

Pinking Shears

Professional cutters for very fine materials.

Tijera dentada

Ejecución personal para las telas más finas.

Ciseaux à zigzag

Exécution professionnelle pour les matières les plus fines.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	Inch	cm	Inch	cm			
82015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓
82018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓

Universalschere	Universal Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Stabile Spitze für den universellen Schneideinsatz.	Sturdy tip for universal cutting applications.	Punta sólida para un uso universal.	<i>Pointes stables pour une utilisation universelle.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	Inch	cm	Inch	cm			
82020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓

Universalschere	Universal Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Universelle Schere für sauberes Schneiden unterschiedlicher Materialien.	Universal scissors for neat cutting for various materials.	Tijera universal para un corte limpio de diferentes materiales.	<i>Ciseaux universels pour une coupe nette de matière8res différentes.</i>



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples; pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples; pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	10,0"	25,0	5,1"	13,0			
88325	10,0"	25,0	5,1"	13,0	✓	✓	✓

Tapetenschere	Wallpaper Scissors	Tijera para papel pintado	Ciseaux à papier peint
Lange, stabile Schneide für alle Tapetenarten, acetonefest	Long sturdy blades for all wallpaper types, acetone-resistant.	Hoja larga y sólida para todo tipo de papel pintado, resistente a la acetona.	Lames longues et stables pour tous les types de papier peint, sans acétone.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
12517	6,5"	17,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓				✓
12518	7,0"	18,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓				✓
12520	8,0"	20,0	3,7"	9,5	✓	✓	✓				✓

Universalschere	Universal Scissors	<i>Tijera universal</i>	<i>Ciseaux universels</i>
Mit Langaugengriff für kraftvolles Schneiden.	With long loop handle for powerful cutting.	<i>Con mango de ojos largos para un corte contundente.</i>	<i>Lames stables pour des applications universelles.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Inch	cm	Inch	cm							
12711	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓				✓
12713	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓				✓
12715	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓				✓
12718	7,0"	18,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓				✓

Universalschere	Universal Scissors	<i>Tijera universal</i>	<i>Ciseaux universels</i>
Für den perfekten Schnitt der meisten Materialien.	For perfect cutting of most materials.	<i>Un corte perfecto para casi todo tipo de materiales.</i>	<i>Une coupes parfaite pour presque toutes les matières.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements; professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

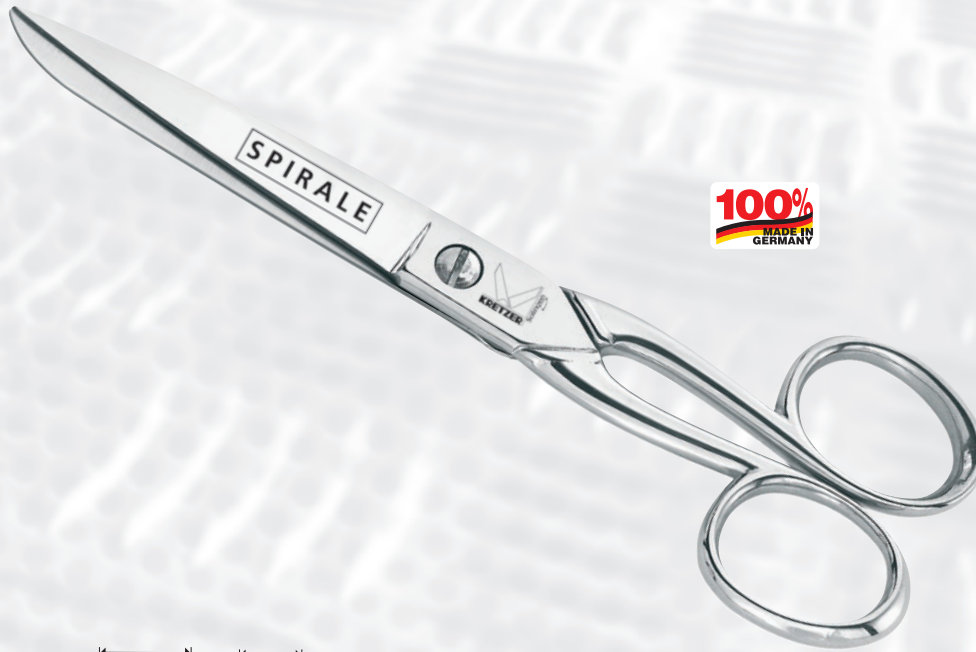
Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	15,0	2,0"	5,0							
12915	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓			✓	



Universalschere	Universal Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Stabile Linkshandschere für den universellen Schneideinsatz.	Sturdy lefthand scissors for universal cutting applications.	<i>Tijera para zurdos de hoja sólida para un uso universal.</i>	<i>Ciseaux stables pour gauchers pour des utilisations universelles.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	1,6"	4,0							
33810	4,0"	10,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	
33811	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓			✓	
33813	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓			✓	

Taschenschere	Pocket Scissors	Tijera de bolsillo	Ciseaux de poche
Abgerundete Schneide für sicheres Arbeiten.	Rounded scissors for safe working.	<i>Hoja curva para un trabajo seguro.</i>	<i>Lames arrondies pour travailler en toute sécurité.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements; professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact- Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
 33911	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	

Taschenschere

Linkshandschere mit abgerundeter Schneide für sicheres Arbeiten.

Pocket Scissors

Lefthand scissors with rounded blades for safe working.

Tijera de bolsillo

Tijera para zurdos con hoja curva para un trabajo seguro.

Ciseaux de poche

Ciseaux pour gauchers avec lames arrondies pour des travailler en toute sécurité.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact- Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
30913	5,0"	13,0	1,5"	4,5	✓	✓	✓				✓
30915	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓				✓

Verbandschere

Abgerundete Schneide vermeidet Verletzungen.

Dressing Scissors

Rounded blades to avoid injuries.

Tijera de vendaje

Hoja curva y roma sin peligro de autolesionarse.

Ciseaux de trousse de premiers secours

Lames arrondies pour éviter de se blesser.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact- Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
33611	4,5"	11,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓			✓	
33711	4,5"	11,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓			✓	

Faden-/Kabelschere

Einringschere für den wendigen, präzisen Schnitt.

Weaver's /Cable Scissors

One-ring scissors for swift and precise cutting.

Corta alambres y cortahilos

Tijera de un solo ojo para un corte preciso y cómodo.

Ciseaux coupe-fill à câbles

Ciseaux à un seul anneau pour une coupe souple, précise.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux. exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Producción industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,1"	8,0							
44018	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓			✓	
44020	8,0"	20,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓			✓	

Stoffschere	Fabric scissors	Tijera para telas	Ciseaux à tissu
Schere für präzises Arbeiten mit leichten Materialien.	Scissors for precise working with light materials.	<i>Tijera para un corte preciso con todo tipo de materiales.</i>	<i>Sûrs pour des travaux précis avec des matières légères.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,1"	8,0							
44518	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓	✓	✓		
44520	8,0"	20,0	3,3"	8,5	✓	✓	✓	✓	✓		
44523	9,0"	23,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓	✓	✓		
44525	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	✓	✓		
44530	12,0"	30,0	5,7"	14,5	✓	✓	✓	✓	✓		
44620	8,0"	20,0	3,3"	8,5	✓	✓	✓	✓		✓	
44625	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	✓		✓	

Schneiderschere	Tailor's scissors	Tijera de sastre	Ciseaux de tailleur
Schere für präzises Schneiden auch schwerster Materialien.	Scissors for precise cutting, even for the heaviest materials.	<i>Tijera para un corte preciso incluso con materiales resistentes.</i>	<i>Sûrs pour une coupe précise, même de matières très difficiles.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,5"	9,0							
links left 44920	8,0"	20,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓		✓		
links left 44925	10,0"	25,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓		✓		

Schneiderschere

Linkshand-Schere für den perfekten Zuschnitt schwerster Materialien.

Tailor's Scissors

Lefthand scissors for perfect cutting of the heaviest materials.

Tijera de sastre

Tijera para zurdos para un corte perfecto con materiales resistentes.

Ciseaux de tailleur

Sûrs pour une coupe précise, même de matières très difficiles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,1"	8,0							
47518	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓		✓		

Polsterschere

Speziell geformte Schere für alle Polsterarbeiten.

Upholstery Shears

Specially shaped shears for any upholstery work.

Tijera para tapices

Tijera con forma especial para todo tipo de trabajos de tapicería.

Ciseaux à capitonnage

Ciseaux de forme spéciale pour tous les travaux de capitonnage.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.


Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	10,0"	25,0	4,9"	12,5							
 45025	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	✓	✓		
45125	10,0"	25,0	4,7"	12,0							

Schneiderschere

Feine Spitze für den präzisen Schnitt auch schwerster Materialien.

Tailor's Scissors

Pointed tip for precise cutting, also for the heaviest materials.


Tijera de sastre

Punta fina para un corte preciso incluso con materiales resistentes.

Ciseaux de tailleur

Pointes fines pour une coupe précise, même des matières les plus difficiles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	15,0	1,6"	4,0							
 30115	6,0"	15,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓		✓	
 30118	7,0"	18,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓		✓	

Florschere

Spezialform mit runden Augen für sauberes Schneiden von Teppichen u.ä.

Pile Scissors

Special shape with one large loop for neat and comfortable cutting for carpets and the like.

Tijera para alfombras

Forma especial con ojo grande para un corte limpio y cómodo de alfombras y otros materiales.

Ciseaux à poils

Forme spéciale avec anneaux de grande taille pour la coupe nette et facile de moquettes, etc.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
41718	7,0"	18,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓			✓	

Faden-/Goldblechscherer	Weaver's Scissors / Jeweller's Snips	Tijera de joyero	Ciseaux coupe-fil / à tôle dorée
Kurze, extra spitze Schneide für feinste Metallarbeiten.	Short, extra pointed blades for the finest metal work.	Hoja corta y muy puntiaguda para un trabajo delicado con metales.	Lames courtes et extra-pointues pour les travaux les plus fins avec les métaux.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements; professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.



35215
35315



35213
35313

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
35213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓			✓
35215	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓			✓
35313	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓			✓
35315	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓			✓



Faden-/Gummischerer	Weaver's / Rubber Scissors	Tijera cortahilos y para corte exacto	Ciseaux coupe-fil à caoutchouc
Extra-feine Spitze für punktgenaues Schneiden.	Extra pointed tip for exact cutting.	Punta superfina para un corte exacto.	Pointes extrafines pour une coupe précise.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Producción industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	5,0"	10,0	13,0							
35410	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35413	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35510	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35513	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓			✓	
35610	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓		✓		
35613	4,0"	5,0"	10,0	13,0	✓	✓	✓		✓		

Elektrikerschere	Cable Scissors	Cortacables	Ciseaux à câbles
Schlanke Spitze für den feinen Schnitt.	Slim tops for fine cutting.	Punta delgada para un corte preciso.	Pointes fines pour une coupe fine.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	5,5"	2,0"	14,0	5,0"							
36514	5,5"	2,0"	14,0	5,0"	✓	✓	✓		✓		

Gummischere	Rubber Scissors	Tijera para cortar goma	Ciseaux à caoutchouc
Spezialform mit langer Schneide.	Special shape with long blades.	Forma especial con hoja larga.	Forme spéciale à lames longues.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Producción industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

	Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		9,5	24,0	1,8	4,5							
	46524	9,5	24,0	1,8	4,5	✓	✓	✓	✓	✓		
	46624	9,5	24,0	1,8	4,5	✓	✓	✓	✓	✓		

Bodenlederschere

Spezieller Schneidkopf für den perfekten Schnitt fast aller Lederarten.

Industry Shears

Short sturdy blades for swift cutting, also for difficult materials.

Cizalla para cuero

Cabezal cortante especial para un corte perfecto de casi todos los tipos de cuero.

Ciseaux à cuir

Tête spéciale pour la coupe parfaite de presque tous les types de cuir.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,0"	7,5							
47220	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓			✓	
47020	8,0"	20,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓			✓	

Industrieschere

Kurze, stabile Schneide für den wendigen Schnitt auch schwieriger Materialien.

Industry Shears

Short sturdy blades for swift cutting, also for difficult materials.

Tijera de uso industrial

Hoja corta y sólida para un corte cómodo incluso con materiales resistentes.

Ciseaux industriels

Lames courtes, stables pour une coupe souple, même de matières difficiles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,0"	7,5							
47320	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓			✓	

Kevlar-/Aramidschere

Spezialschneide, besonders für alle technischen Fasern.

Kevlar / Aramid Scissors

Special edge for all technical fibres.

Tijera para corte de aramida y kevlar

Hoja especialmente diseñada para el corte de fibras técnicas.

Ciseaux Kevlar / aramide

Lames spéciales, notamment pour toutes les fibres techniques.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

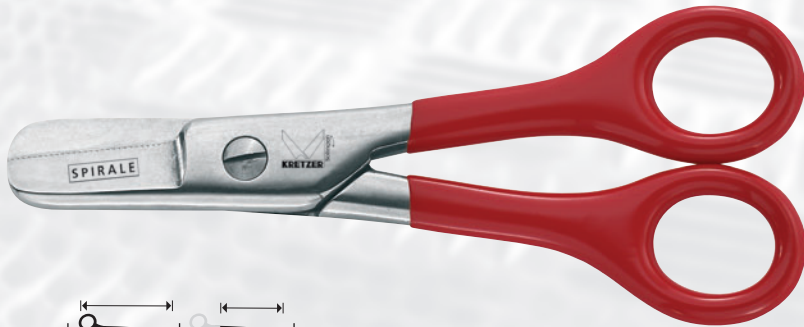
Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux. exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	5,5"	14,0	1,2"	3,0							
31314	5,5"	14,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓	✓	✓		

Draht-/Kabelschere

Wire- / Cable Scissors

Cortacables

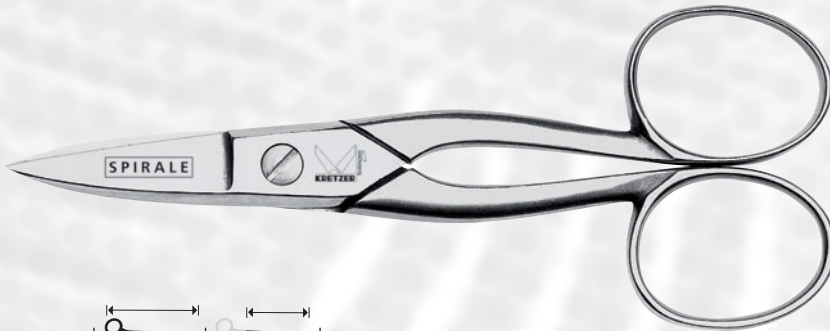
Ciseaux coupe-fil / à câbles

Kurze, stabile Schneide für starke Materialien.

Short sturdy blades for thick materials.

Hoja sólida y corta ideal para materiales resistentes.

Lames courtes, stables pour des matières épaisses.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	1,2"	3,0							
32913	5,0"	13,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓		✓		

Draht-/Kabelschere

Wire- / Cable Scissors

Cortacables

Ciseaux coupe-fil / à câbles

Schlankte Ausführung für den genauen Schnitt.

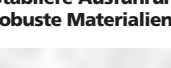
Slim model for precise cutting.

Manejo ligero ideal para un corte exacto.

Exécution fine pour une coupe précise.



33113



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	2,0"	5,0							
33013	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓		✓		
33113	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓		✓		

Draht-/Kabelschere

Wire / Cable Scissors

Cortacables

Ciseaux coupe-fil / à câbles

Stabilere Ausführung für robuste Materialien.

More sturdy model for robust materials.

Control estable ideal para materiales gruesos.

Exécution plus stable pour matières robustes.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
	10,0"	25,0	2,0"	5,0						
links left 84125	10,0"	25,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
links left 84126	10,0"	25,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
links left 84130	12,0"	30,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
links left 84131	12,0"	30,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓

Lochschere

"Meisterstolz"-Modell mit Speziallager und schlankem Schneidkopf für den wendigen Schnitt.

Hole Tin Snips

Model "Meisterstolz" [Master's Pride] with special bearing and slim cutting head for swift cutting.

Tijera agujereadora

Modelo „Meisterstolz“ con soporte especial y cabezal cortante ligero para un corte cómodo.

Ciseaux emporte-pièces

Modèle « Meisterstolz » avec appuis spéciaux et tête de coupe mince pour une coupe souple.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
	10,0"	25,0	1,8"	4,5						
links left 85025	10,0"	25,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓	✓
links left 85026	10,0"	25,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓	✓

Idealschere

Mit Speziallager.

Ideal Scissors

With special bearing.

Cizalla para chapas

Con soporte especial

Cisaille à tôle manuelle

À appui spécial.



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Producción industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.					Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
84025	10,0"	25,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓	✓
84030	12,0"	30,0	3,1"	8,0	✓		✓	✓	✓	✓

Handblechscherer	Manual Tin Snips	Cizalla para chapas	Cisaille à tôle manuelle
„Berliner Form“ mit Speziallager	“Berlin shape” with special bearing	Cizalla de guillotina con soporte especial	«Forme berlinoise» à appui spécial.



Art-Nr. Item-No.					Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
84330	12,0"	30,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓	✓

Durchlaufschere	Plate Shears	Cizalla circular	Ciseaux continus
Mit Pelikankopf und Speziallager für den perfekten Schnitt auf geraden Untergründen.	With pelican head and special bearing for perfect cutting on even surfaces.	Con cigüeñal y soporte especial para un corte perfecto en fondos planos.	Avec tête pélican et appui spécial pour une coupe parfaite sur des supports droits.



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



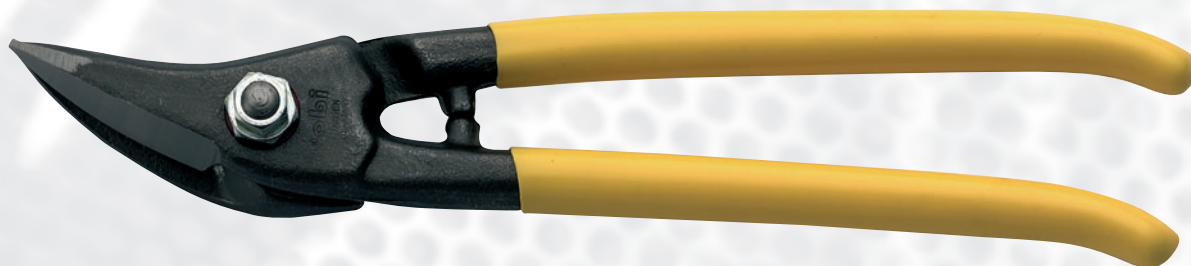
Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	1,6"	4,0					
88125	10,0"	25,0	1,6"	4,0	✓		✓	✓	✓

Handblechscherer	Manual Tin Snips	<i>Cizalla para chapas</i>	Multifunktionszange
Lochscherer	Hole tin snips	<i>Tijera agujereadora</i>	ergo winston, egigafunt, hanse



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	2,4"	6,0					
88025	10,0"	25,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓

Handblechscherer	Manual Tin Snips	<i>Cizalla para chapas</i>	Multifunktionszange
„Berliner Form“	„Berlin shape“	<i>De guillotina</i>	ergo winston, egigafunt, han



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	1,8"	4,5					
89025	10,0"	25,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓

Handblechscherer	Manual Tin Snips	<i>Cizalla para chapas</i>	Cisaille à tôle manuelle
„Idealscherer“	„Ideal scissors“	<i>Modelo tijera ideal</i>	„Ciseaux idéals“



Die Spezial-Blechscherer für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat





Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Art-Nr. Item-No.					Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm					
89625	10,0"	25,0	1,6"	4,0		✓	✓	✓	✓
links left 89626	10,0"	25,0	1,6"	4,0		✓	✓	✓	✓

Lochscherer

Lochscherer mit Hebelübersetzung für weniger Kraftaufwand.

Hole Tin Snips

Hole tin snips with leverage effect to reduce the energy required.

Tijera agujereadora

Tijera agujereadora con función de palanca para un corte menos forzoso.

Ciseaux emporte-pièces

Cisaille emporte-pièces avec démultiplication à levier pour moins de force.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Producción industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	1,6"	4,0					
89725	10,0"	25,0	1,6"	4,0		✓	✓	✓	✓

Universalschere

Universalschere mit Hebelübersetzung für weniger Kraftaufwand.

Universal Scissors

Universal scissors with leverage effect to reduce the energy required.

Tijera de uso universal

Tijera de uso universal con función de palanca para un corte menos forzoso.

Cisaille universelle

Cisaille universelle avec démultiplication à levier pour moins de force.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC
	10,0"	25,0	1,4"	3,5					
89825	10,0"	25,0	1,4"	3,5		✓	✓	✓	✓
89826	10,0"	25,0	1,4"	3,5		✓	✓	✓	✓

links
left

Idealschere

„Idealschere“ mit Hebelübersetzung für weniger Kraftaufwand.

Ideal Scissors

„Ideal scissors“ with leverage effect to reduce the energy required.

Tijera ideal

Modelo tijera ideal con función de palanca para un corte menos forzoso.

Cisaille idéale

«Cisaille idéale» avec démultiplication à levier pour moins de force.



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,5"	14,0	1,0"	2,5					
92014	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓				

Allzweckschere	General-purpose Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Kleiner, gezahnter Schneidkopf für wendiges Arbeiten	Small, serrated cutting head for swift working.	Cabecal cortante pequeño y dentado para un trabajo más cómodo.	<i>Petite tête dentée pour des travaux souples.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,5"	19,0	1,2"	3,0					
92019	7,5"	19,0	1,2"	3,0	✓				

Allzweckschere	General-purpose Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Großer, gezahnter Schneidkopf für robustes Arbeiten.	Large, serrated cutting head for robust working.	Cabecal cortante grande y dentado para trabajos más sólidos.	<i>Grande tête dentée pour des travaux robustes.</i>



**Die Markenscheren
für Preisbewusste:
gute Qualität zum
günstigen Preis.**

Branded scissors for
price-conscious people:
good value and price.

*Las tijeras de marca
a bajos precios. Buena
calidad a precio ven-
tajoso.*

*Des ciseaux de marque
à un tarif compétitif:
une bonne qualité à
un prix avantageux.*

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	1,2"	3,0					
95410	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	
95510	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	

Weber-/Telefonschere	Weaver's/Telephone Scissors	<i>Tijera de electricista</i>	<i>Ciseaux à tisser/à téléphone</i>
Schlanke Spitze für den feinen Schnitt.	Slim tip for fine cutting.	Punta delgada para un corte preciso.	<i>Pointes fines pour une coupe fine.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,4"	8,5					
94020	8,0"	20,0	3,4"	8,5		✓		✓	

Textilschere	Textile Scissors	<i>Tijera de uso textil</i>	<i>Ciseaux à textile</i>
Stabile, gezahnte Schneide für schwierige Materialien.	Sturdy serrated blades for difficult materials.	Hoja sólida y dentada para materiales resistentes.	<i>Lames stables et dentées pour matières difficiles.</i>



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Producción industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,4"	8,5					
94518	7,0"	18,0	3,4"	8,5		✓		✓	
94520	8,0"	20,0	3,9"	10,0		✓		✓	
94523	9,0"	23,0	4,5"	11,0		✓		✓	
94525	11,0"	25,0	5,1"	13,0		✓		✓	
94530	12,0"	30,0	5,9"	15,0		✓		✓	

Schneiderschere

Stabile Schere für schwere Stoffe.

Tailor's Scissors

Sturdy scissors for heavy fabrics.

Tijera de sastre

Tijera sólida para cortar tejidos pesados.

Ciseaux de tailleur

Ciseaux stables pour étoffes difficiles.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,0"	7,5					
97518	7,0"	18,0	3,0"	7,5		✓		✓	

Zacken-/Musterschere	Pinking Shears	Tijera dentada para uso infantil	Ciseaux à crans/modèles
Leichte Ausführung für den Hobbybereich.	Light-duty use for craftwork.	Ejecución ligera para el área de bricolaje.	Exécution légère pour les loisirs.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Ergo-Grip	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,0"	7,5						
96125	7,0"	18,0	3,0"	7,5		✓			✓	

Lederschere	Leather Scissors	Tijera para cortar cuero	Ciseaux à cuir
Spezialzahnung für den perfekten Schnitt aller Ledersorten.	Sturdy scissors for heavy fabrics.	Tijera sólida para cortar tejidos pesados.	Ciseaux stables pour étoffes difficiles.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Industrielle Fertigung / Handwerk

Industrial Production

Produccion industrial / Artesanía

Production industrielle / Artisanat



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

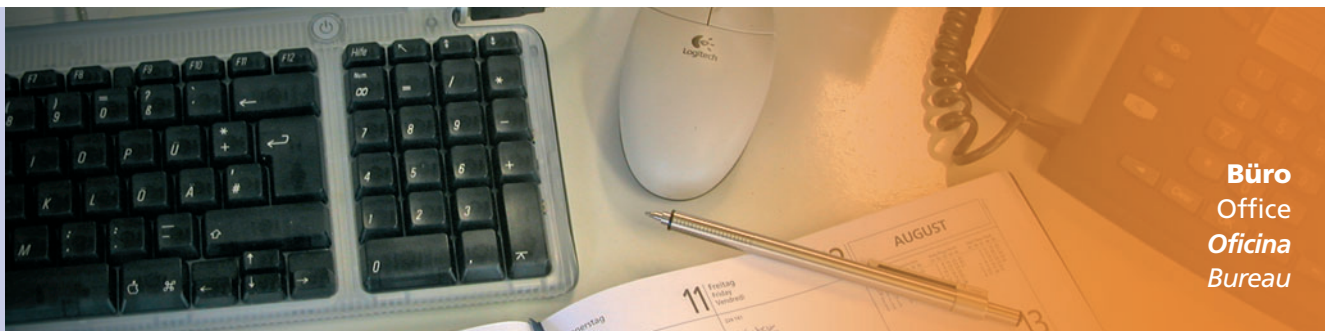
Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom	Perfect-Grip
	12,0"	30,0	5,1"	13,0						
98225	12,0"	30,0	5,1"	13,0	✓					✓

Papier-/ Tapezierschere
Lange Schneide für den präzisen Schnitt von Papier und Tapeten.

Paper-/ Wallpaper Scissors
Long blades for precise cutting of paper / wallpaper.

Tijera para papel / cartón y plástico
Hoja larga para un corte preciso hasta la punta trabajando con papel o papel tapiz.

Ciseaux à papier / carton / feuilles
Lames longues pour une coupe précise dans le cas de papier peints et de papier tapisserie.



Büro
Office
Oficina
Bureau



S K Y L I N E
o f f i c e - s t a t i o n

Exklusive Papierschere & Brieföffner in edlem Design – der auffällige Mittelpunkt des Schreibtisches.

Exclusive designer set with scissors and letter opener becomes the focal point of the well-appointed desk.

Exclusive designer set with scissors and letter opener becomes the focal point of the well-appointed desk.

Exclusive designer set with scissors and letter opener becomes the focal point of the well-appointed desk.

Brieföffner

Letter opener

Abrecartas

Ouvre-lettres



Papier-/Büroschere

Office scissors / paper scissors

Tijera de oficina para papel

Ciseaux de bureau à papier

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	9,5"	24,0	4,3"	11,0				
78200	9,5"	24,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓	

Büro-Set „Sky Line“	Office-Set „Sky Line“	Juego para oficinas „Sky Line“	Kit débutant(e) „Sky Line“
Designer-Form, Schere + Brieföffner in Schreibtischstation – direkt zur Hand.	Designer shape, scissors + letter opener in a desk set – directly at hand.	Kit de diseño tijera + abrecartas, dos en uno.	Forme designer, ciseaux + ouvre-lettres dans un coffret de bureau – directement à portée de main.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	1,8"	4,5				
70213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	

Silhouettenschere	Silhouette Scissors	Tijera de recortar	Ciseaux à silhouette
Schlanke, feine Spitze für extrafeine Schneidarbeiten.	Slim, fine tip for extra fine cutting tasks.	Punta delgada y fina para trabajos que requieren mucha precisión.	Pointes fines et minces pour une coupe extra-fine.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	4,1"	10,5				
71025	10,0"	25,0	4,1"	10,5	✓	✓		✓

Designer-Schere	Designer Scissors	Tijera de diseño	Ciseaux à designer
Ausgefallenes Design-Stück mit Ständer.	Fancy designer product with holder.	Tijera de un llamativo diseño con soporte.	Ciseaux au design marquant avec support.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0				
71620	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓	

Allzweckschere	General-purpose Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
6 Multifunktionen, große Griffe für sichere Führung, Schnellverschluss für leichte Reinigung, spülmaschinengeeignet.	6 features, big finger-loops for better handling, quick disconnect for easy cleaning, dish-washer safe.	6 Multifunciones, mango grande para un manejo más seguro, cierre rápido para una limpieza más sencilla, resistente al lavavajillas.	6 multifonctions, grande poignée pour une tenue en main sûre, fermeture rapide pour un nettoyage aisé, lavage au lave-vaisselle.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5				
72013	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	
72018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓	

Büroschere	Office Scissors	Tijera de oficina	Ciseaux de bureau
Spitze Schneide für den feinen Schnitt.	Sharp blades for fine cutting.	<i>Hoja fina para un corte preciso.</i>	<i>Lames pointues pour une coupe fine.</i>

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
72020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	

Büroschere	Office Scissors	Tijera de oficina	Ciseaux de bureau
Feine Schneide, Griff mit einem großen Auge für sichere Führung.	Fine blades, handle with a large loop for safe guidance.	<i>Hoja fina, mango de ojo grande para un manejo más seguro.</i>	<i>Lames fines, manche avec grands anneaux pour une tenue en main sûre.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5				
72413	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72415	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓	

Büro- / Bastelschere	Office / Craft Scissors	Tijera de oficina y manualidades	Ciseaux de bureau / de loisirs
Abgerundete Schneiden für den sicheren Schnitt.	Rounded tip for safe cutting.	<i>Hoja curva para un corte seguro.</i>	<i>Lames arrondies pour une coupe sûre.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	6,0"	15,0	2,8"	7,0				
73415	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	

Büro-/Bastelschere	Office / Craft Scissors	Tijera de oficina y manualidades	Ciseaux de bureau / de loisirs
Stabile Schneide auch für stärkere Materialien.	Sturdy blades, also for thicker materials.	<i>Hoja sólida apta para materiales resistentes.</i>	<i>Lames stables également pour des matières plus épaisses.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
81315	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓		✓
81318	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓		✓
81320	8,0"	20,0	3,7"	9,5	✓	✓		✓

Büroschere	Office Scissors	Tijera de oficina	Ciseaux de bureau
Praktische Allround-Schere für den präzisen Schnitt.	Handy all-round scissors for precise cutting.	<i>Práctica tijera multiusos para un corte preciso.</i>	<i>Ciseaux universels pratiques pour une coupe précise.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
81323	9,0"	23,0	4,1"	10,5	✓	✓		✓
81325	10,0"	25,0	5,5"	14,5	✓	✓		✓

Büroschere	Office Scissors	Tijera de oficina	Ciseaux de bureau
Praktische Allround-Schere für den präzisen Schnitt.	Handy all-round scissors for precise cutting.	<i>Práctica tijera multiusos para un corte preciso.</i>	<i>Ciseaux universels pratiques pour une coupe précise.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
82025	10,0"	25,0	5,5"	14,0	✓	✓		✓

Papier-/Büroschere	Office Scissors / Paper Scissors	Tijera de oficina para papel	Ciseaux de bureau / à papier
Praktische Allround-Schere für den präzisen Schnitt.	Handy all-round scissors for precise cutting.	<i>Práctica tijera multiusos para un corte preciso.</i>	<i>Ciseaux universels pratiques pour une coupe précise.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	6,0"	15,0	2,8"	7,0			
82015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓
82018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓

Büroschere

Handliche Schere für den wendigen Schnitt.

Office Scissors

Handy scissors for swift cutting.

Tijera de oficina

Tijera manejable para un corte sencillo

Ciseaux de bureau

Ciseaux maniables pour une coupe souple.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5			
82020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓

Büroschere

Universelle Schere für den perfekten Schnitt fast aller Materialien.

Office Scissors

Universal scissors for perfect cutting for almost any material.

Tijera de oficina

Tijera de uso universal para un corte perfecto en casi todo tipo de materiales.

Ciseaux de bureau

Ciseaux universels pour une coupe parfaite de presque toutes les matières.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	10,0"	25,0	5,1"	13,0			
88325	10,0"	25,0	5,1"	13,0	✓	✓	✓

Papierschere Handliche Schere für den wendigen Schnitt.	Paper Scissors For universal cutting applications.	Tijera para papel Tijera de uso universal.	Ciseaux à papier Pour une coupe universelle.
---	--	--	--



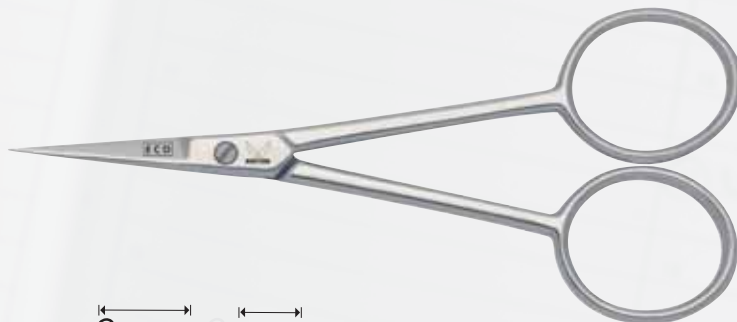
Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	2,2"	5,5					
90113	5,0"	13,0	2,2"	5,5		✓		✓	
90115	6,0"	15,0	2,8"	7,0		✓		✓	
90118	7,0"	18,0	3,1"	8,0		✓		✓	

Büroschere	Office Scissors	Tijera de oficina	Ciseaux de bureau
Handliche Schere für den universellen Schneideinsatz.	Handy scissors for universal cutting applications.	Tijera de fácil manejo para uso universal.	Ciseaux maniables pour des applications universelles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	4,3"	11,0					
90820	8,0"	20,0	4,3"	11,0		✓		✓	
90823	9,0"	23,0	4,3"	12,0		✓		✓	
90825	10,0"	25,0	4,7"	13,0		✓		✓	

Büro- / Papierschere	Office Scissors / Paper Scissors	Tijera de oficina para papel	Ciseaux de bureau / à papier
Lange, spitze Schneide für den universellen Schneideinsatz.	Long, pointed blades for universal cutting applications.	Hoja larga y puntiaguda para uso universal.	Lames longues et pointues pour des utilisations universelles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless- Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	1,2"	3,0					
95810	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓			✓
95910	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓			✓

Silhouettenschere	Silhouette Scissors	Tijera para recortat	Ciseaux à silhouette
Langer Griff für punktgenaues Schneiden.	Long handle for precise cutting.	Mango largo para un corte exacto.	Manche long pour une coupe précise.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,0"	7,5					
93020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓				
93023	9,0"	23,0	3,7"	9,5	✓				
93025	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓				

Büroschere	Office Scissors	Tijera de oficina	Ciseaux de bureau
Universalschere für leichte Materialien.	Universal scissors for light materials.	Tijera de uso universal para materiales finos.	Ciseaux universels pour matières légères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	1,8"	4,5					
93113	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓				

Büro-/Bastelschere	Office Scissors / Craft Scissors	Tijera de oficina y manualidades	Ciseaux de bureau / de loisirs
Abgerundete Spitze für den sicheren Schnitt.	Rounded tips for safe cutting.	Tijera de punta redondeada para un corte seguro.	Pointes arrondies pour une coupe sûre.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	15,0	2,6"	6,5					
93015	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓				
93018	7,0"	18,0	2,6"	6,5	✓				

Büroschere	Office Scissors	Tijera de oficina	Ciseaux de bureau
Handliche Schere für leichte Materialien.	Handy scissors for light materials.	Tijera de fácil manejo para materiales finos.	Ciseaux maniables pour matières légères.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Die Markenschere
für Preisbewusste:
gute Qualität zum
günstigen Preis.

Branded scissors for
price-conscious people:
good value and price.

Las tijeras de marca
a bajos precios. Buena
calidad a precio ven-
tajoso.

Des ciseaux de marque
à un tarif compétitif:
une bonne qualité à
un prix avantageux.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom	Perfect-Grip
	12,0"	30,0	5,1"	13,0						
98225	12,0"	30,0	5,1"	13,0	✓					✓

Papierschere	Paper Scissors	Tijera para papel	Ciseaux à papier
Lange Schneide für den universellen Schneideinsatz.	Long blades for general use.	Hoja larga zurdos de uso universal.	Lames longues pour des applications de coupe universelles.



Floristik
Floristics
Floristica
Floristique

Floristik
Floristics
Floristica
Floristique



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	1,4"	3,5				
73718	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Blumen-/Allzweckschere

Kurze, stabile Spitze für starke Materialien, Drahtkerbe, große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.

Flower / All-purpose Scissors

Short sturdy tops for thick materials, wire-cutter, large handles for comfortable working, even with gloves.

Cizalla de alambres

Punta sólida y corta para materiales resistentes, entalladura de alambre, mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes.

Sécateur à fleurs / universel

Grand manche pour travailler aisément, même avec des gants. Avec encoche à fil et dispositif pour enlever les épines.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,0"	7,5				
73020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	

Floristenschere

Große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen. Mit Drahtkerbe.

Floral Scissors

Large handles for comfortable working even with gloves. With wire-cutter.

Tijera de floristería

Mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes. Con entalladura de alambre.

Ciseaux de fleuriste

Pointes courtes et stables pour matières épaisses, encoche à fil, grande poignée pour travailler aisément.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Floristik
Floristics
Floristica
Floristique



100%
MADE IN
GERMANY

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,5"	14,0	1,0"	2,5				
76514	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓
76714	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓

Rebschere	Pruning Scissors	Cizalla para la vendimia	Sécateur à fleurs
Selbstöffnend, universell einsetzbar, mit Gürtel-Halterung zur sicheren Aufbewahrung oder Schnellverschluss.	Self-opening, general-purpose use, with belt clip system for safe storage or with clamp system.	Apertura automática, uso universal, estuche con correa de seguridad o con gancho de cierre.	A auto-ouverture, utilisation universelle, avec support de ceinture pour un rangement sûr.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	0,6"	1,5				
75018	7,0"	18,0	0,6"	1,5	✓	✓		✓

Garten-/Allzweckschere	Gardening / General-purpose Scissors	Cizalla de jardinería de uso universal	Sécateur de jardin / universel
Kurzer Kopf für kleinere Äste, Draht, Leinen.	Short head for smaller branches, wire, cords.	Cabezal corto para pequeñas ramitas, alambres y cuerdas.	Tête courte pour petites branches, fil, lin.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Floristik
Floristics
Floristica
Floristique



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0				
76920	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓	✓

Blumen-/ Gartenschere

Praktischer Einhandverschluss für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.

Gardening / Flower Scissors

Handy one-hand lock system for comfortable working, even with gloves.

Cizalla de jardinería para podar flores

Cierre práctico a una sola mano para un trabajo cómo incluso con guantes.

Sécateur de jardin / à fleurs

Fermeture pratique d'une seule main pour travailler aisément, également avec des gants.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect Grip	Ergo-Grip
	8,0"	21,0	1,2	3,0				
76021	8,0"	21,0	1,2	3,0	✓	✓	✓	✓

Blumen-/ Rebschere

Gezahnnte Schneide für den robusten Einsatz, säureresistent, praktischer Einhandverschluss.

Gardening / Pruning Scissors

Serrated blades for robust application, acid-resistant, practical one-hand lock system.

Cizalla de jardinería para la vendimia

Hoja dentada para un corte contundente, a prueba de ácidos, cierre práctico a una sola mano.

Sécateur de jardin / à sarment

Lames dentées pour une utilisation robuste, résistant aux acides fermeture pratique d'une seule main.

Floristik
Floristics
Floristica
Floristique



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Stainless	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	15,0	1,6"	4,0							
31515	6,0"	15,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓			

Ikebanaschere

Rostfreie Spezialschneide, super-scharf für alle Floristikarbeiten.

Ikebana Scissors

Corrosion-resistant special blades, extra sharp for all floral work.

Tijera Ikebana

Hoja especial inoxidable, superafilada para todo tipo de trabajos florales.

Ciseaux à Ikebana

Lames spéciales inoxydables, super-aiguësées, pour tous les travaux de fleuristes.

Floristik
Floristics
Floristica
Floristique



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm					
92014	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓				

**Garten- /
Blumenschere**

**Kleiner Schneidkopf für
wendiges Arbeiten.**

**Gardening- /
Flower Scissors**

Small cutting head for swift
working.

**Cizalla de jardinería
para podar flores**

**Cabezal cortante pequeño
para un trabajo cómodo.**

**Sécateur de jardin /
à fleurs**

Petite tête pour des travaux
souples.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm					
92019	7,5"	19,0	1,2"	3,0	✓				

Gartenschere

**Großer Schneidkopf für
robustes Arbeiten.**

Gardening Scissors

Large cutting head for robust
working.

Cizalla de jardinería

**Cabezal cortante grande para
trabajos voluminosos.**

Sécateur de jardin

Grande tête pour des travaux
robustes.



**Die Markenscheren
für Preisbewusste:
gute Qualität zum
günstigen Preis.**

Branded scissors for
price-conscious people:
good value and price.

*Las tijeras de marca
a bajos precios. Buena
calidad a precio ven-
tajoso.*

*Des ciseaux de marque
à un tarif compétitif:
une bonne qualité à
un prix avantageux.*

Floristik
 Floristics
 Floristica
 Floristique



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,5"	21,0	1,6"	4,0							
92500	8,5"	21,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓	✓		

Baumschere

Pruning Shears

Podadera

Ciseaux de jardinier

Selbstöffnend, universell einsetzbar, mit Sicherungsbügel.

Spring loaded, for general use, with retaining clip.

Apertura automática, uso universal, con sistema cierre.

A auto-ouverture, utilisation universelle, avec fermeture assurée.



Gastronomie
Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie

Gastronomie
 Restaurant trade
 Gastronomía
 Gastronomie



Stabile Schneide, gezahnt
 Stable blades, serrated
Filo solido, dentado
 Lames stables, dentés



Geflügelschere
 Poultry Shears
Tranzador de aves
 Secateur à volaille



Schnellverschluss für leichte Reinigung
 Quick release for easy cleaning
Cierre rápido para limpieza fácil
 Fermeture rapide pour nettoyage facile

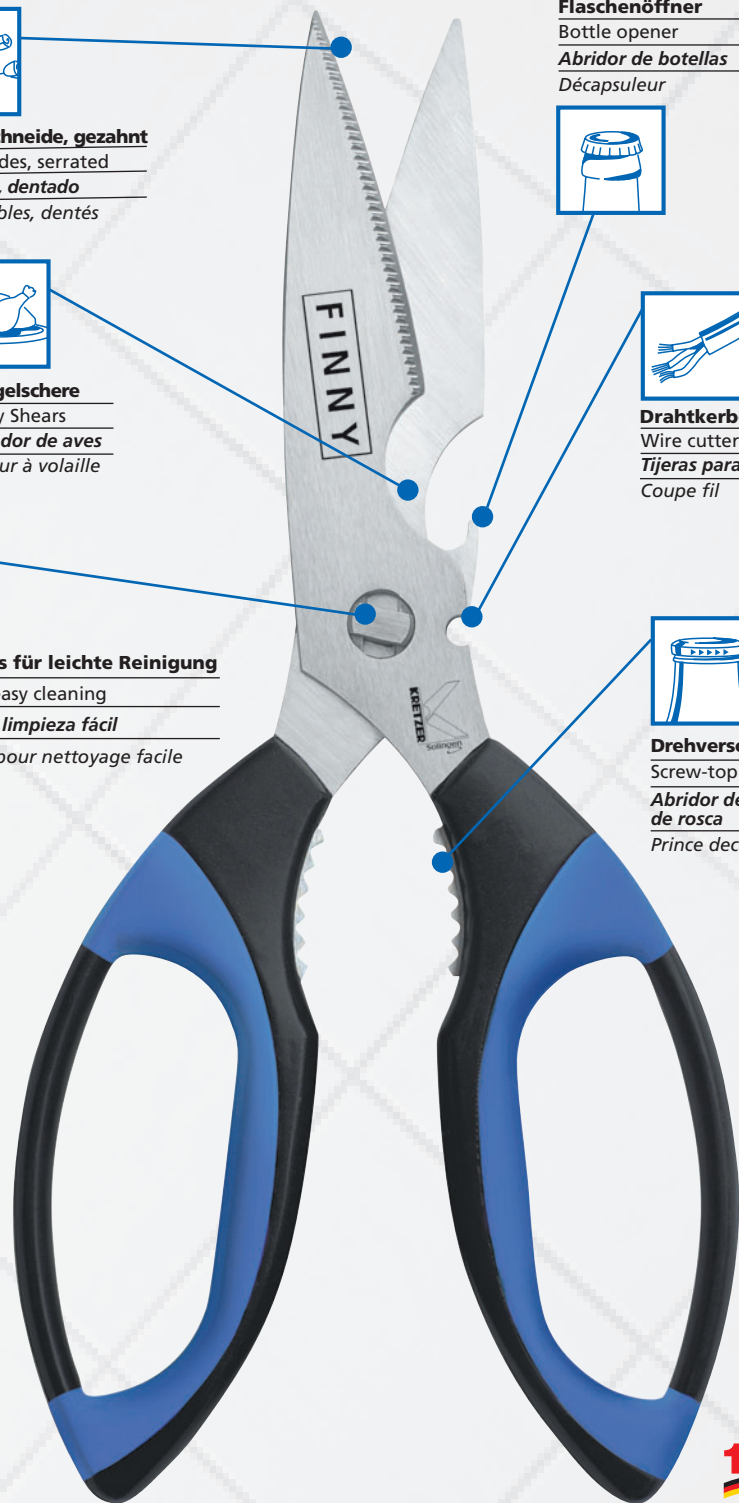
Flaschenöffner
 Bottle opener
Abridor de botellas
 Décapsuleur



Drahtkerbe
 Wire cutter
Tijeras para alambre
 Coupe fil



Drehverschlussöffner
 Screw-top opener
Abridor de cierres de rosca
 Prince decapsuleur



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Art-Nr. Item-No.	Zoll		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Inch	cm	Inch	cm				
71620	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓	

Küchenschere	Kitchen Scissors	Tijera universal de cocina	Ciseaux de cuisine
6 Multifunktionen, große Griffe für sichere Führung, Schnellverschluss für leichte Reinigung, spülmaschinengeeignet.	6 multifunctions, large handles for safe guidance, quick-lock system for easy cleaning, dishwasher-proof.	6 multifunciones, mango grande para un uso más seguro, cierre rápido para una limpieza más cómoda, resistente al lavavajillas.	6 multifonctions, grande poignée pour une tenue en main sûre, fermeture rapide pour un nettoyage aisé, lavage au lave-vaisselle.



Gastronomie
 Restaurant trade
 Gastronomía
 Gastronomie



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,5	4,7"	12,0				
72025	10,0"	25,5	4,7"	12,0	✓	✓	✓	

Fischschere	Fish Shears	Tijera para pescado	Ciseaux à poisson
Spezielle, gezahnte Schneide, für alle Foodbereiche einsetzbar, spülmaschinengeeignet.	Special, serrated blades suited for almost any food type, dishwasher-proof.	<i>Hoja dentada especial para actividades culinarias, resistente al lavavajillas.</i>	<i>Lames spéciales dentées, utilisables dans tous les secteurs de l'alimentaire, lavage au lave-vaisselle.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	9,5"	24,0	2,5"	6,0				
60624	9,5"	24,0	2,5"	6,0	✓	✓		✓

Geflügelschere	Poultry Shears	Tijera para aves	Sécateur
Gezahnte Schneide, mit Knochenbrecher, praktischer Einhandverschluss, spülmaschinengeeignet	Serrated blades, with bone breaker, practical one-hand lock system, dishwasher-proof.	<i>Hoja dentada, con rompe-huesos, cierre práctico a una sola mano, resistente al lavavajillas.</i>	<i>Lames dentées, avec brise-os, fermeture pratique d'une seule main, lavage au lave-vaisselle.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	21,0	1,2"	3,0				
76021	8,0"	21,0	1,2"	3,0	✓	✓		✓

Allzweckschere	General-purpose Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Gezahnte Schneide, für den robusten Kücheneinsatz, praktischer Einhandverschluss, spülmaschinengeeignet.	Serrated blades, for robust kitchen application, practical one-hand lock system, dishwasher-proof.	<i>Hoja dentada, para las actividades de la cocina más difi'edciles, cierre práctico a una sola mano, resistente al lavavajillas.</i>	<i>Lames dentées, pour une utilisation robuste, fermeture pratique d'une seule main, lavage au lave-vaisselle.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Gastronomie
 Restaurant trade
 Gastronomía
 Gastronomie



Stabile Schneide
 Stable blades
Filo solido
 Lames stables



Geflügelschere
 Poultry Shears
Tranzador de aves
 Secateur à volaille



Flaschenöffner
 Bottle opener
Abridor de botellas
 Décapsuleur



Drehverschlußöffner
 Screw-top opener
Abridor de cierres de rosca
 Prince decapsuleur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0			
81620	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓

Küchenschere	Kitchen Shears	Tijera universal	Ciseaux de cuisine
4 Multifunktionen, stabile Ausführung, große Griffe für sichere Führung auch mit Handschuhen.	4 multifunctions, sturdy model, large handles for safe guidance, even with gloves.	4 multifunciones, manejo estable, mango grande para un uso más seguro incluso con guantes.	4 multifonctions, exécution stable, grands manches pour une tenue en main sûre, même avec des gants.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Gastronomie
 Restaurant trade
 Gastronomía
 Gastronomie



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.					Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Polished	Nickel	Chrom
	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
61326	10,0"	26,0	2,5"	6,0	✓	✓	✓			✓

Geflügelschere	Poultry Shears	Tijera para aves	Sécateur
Gezahnte Schneide, mit Knochenbrecher für schwereres Geflügel.	Serrated blades, with bone breaker for heavier poultry.	Hoja dentada, con rompehuesos para las aves más grandes.	Lames dentées, avec brise-os pour volailles de plus grande taille.



Gastronomie
 Restaurant trade
 Gastronomía
 Gastronomie



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	9,5"	24,0	2,5"	6,0					
60124	9,5"	24,0	2,5"	6,0		✓		✓	

Geflügelschere	Poultry Shears	Tijera para aves	Sécateur
Gezahnnte Schneide, mit Knochenbrecher, Pufferfeder.	Serrated blades, with bone breaker, buffer spring.	Hoja dentada, con rompe-huesos, muelle.	Lames dentées, avec brise-os, ressort-tampon.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	10,0"	25,0	2,5"	6,0					
67425	10,0"	25,0	2,5"	6,0		✓		✓	✓

Geflügelschere	Poultry Shears	Tijera para aves	Sécateur
Gezahnnte Schneide, mit Knochenbrecher.	Serrated blades with bone breaker.	Hoja dentada, con rompehuesos.	Lames dentées, avec brise-os.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Die Schere ist das wichtigste Handwerkszeug im Friseur- und Manikürebereich. So unterschiedlich jedes Haar, jeder Schnitt und Anspruch des Friseurs ist, so vielfältig bietet KRETZER in diesem Segment allererste Qualität:

In 6 Sortimenten und 3 Qualitätskategorien bietet KRETZER dem Haarkünstler eine breite Auswahl an professionellen Haarscheren.

Dieses Qualitätsversprechen gilt auch für den Maniküre- und Pedikürebereich: In 2 Sortimenten findet jeder Anwender sein KRETZER Qualitätsinstrument! Dabei erfüllt jedes Produkt die KRETZER Philosophie: "IMMER DER PERFEKTE SCHNITT!"

Scissors are the most important tool in the hairstyling and manicure sector. As much as each cut and requirement of the hairdresser varies, such is the variety of KRETZER's top quality products in this segment:

With 6 ranges and 3 quality categories, KRETZER offers a large range of professional hair scissors.

This quality promise also applies to the manicure and pedicure scissors. In 2 lines the user finds the quality instrument he searched. Each of which fulfils the KRETZER philosophy: "ALWAYS A PERFECT CUT."

Las tijeras son la herramienta principal en el área de peluquería y manicura. Adaptándose a cada tipo de cabello, así como a las exigencias del estilista, diversa es la oferta de primerísima calidad de KRETZER en este segmentos: Con 6 surtidos y 3 categorías de calidad, KRETZER ofrece una selección larga de tijeras para cabello.

Éste oferta calidad vale aun para manicure y pedicura. En 2 garnas cada usuario aplica su instrumentos de calidad! En este caso cada producto cumple con la filosofía de KRETZER: "SIEMPRE EL CORTE PERFECTO!"

Les ciseaux représentent l'outil de travail le plus important dans le domaine de la coiffure et de la manucure. KRETZER propose une multitude de ciseaux de toute première qualité dans ce segment pour répondre aux attentes de chaque type de cheveux, chaque coupe et aux exigences du coiffeur : KRETZER propose des instruments de qualité en 6 assortiments et 3 catégories de qualité! Cette promesse de qualité considéré pour le les lignes de la manucure et de la pedicura aussi. En 2 assortiments chaque usager trouve son produit qualité. Chaque produit se conforme à la philosophie KRETZER : "UNE COUPE TOUJOURS PARFAITE!"



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre a ux exigences de coupe les plus sévères.



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.



DAI-SHO S

DAI-SHO W

COBALL



Uniqua

SWING



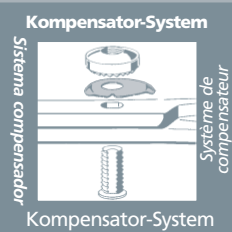
classic style

FINNY



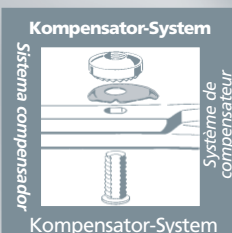
Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Satin	Polished			
	4,5"	11,0	1,8"	4,5						
56611	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓	✓
56613	5,0"	13,0	2,0	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
56614	5,5"	14,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓	✓
56615	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓		✓	✓	✓	✓
56617	6,5"	17,0	3,1"	8,0	✓		✓	✓	✓	✓
56618	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓		✓	✓	✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, mit rasiermesserscharfer Schneide, perfekter Ergonomie und Kompensatorschraubsystem für ermüdungsfreies, gleichbleibend präzises Schneiden.	Stainless, with razor-sharp edges, perfect ergonomics and "Kompensator" screw system for consistent, precision cutting without causing fatigue.	Acero inoxidable, con cuchilla filosa como navaja de afeitar, perfecta ergonomía y sistema atornillado de compensación para un corte preciso, uniforme y exento de cansancio.	Inoxydables, avec lames au tranchant d'un rasoir, ergonomie parfaite et système de vis à compensateur pour une coupe sans fatigue, précise et continue.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm			Stainless-Steel	Satin	Polished			
	5,5"	14,0	1,8"	4,5							
58214	5,5"	14,0	1,8"	4,5	8	✓		✓	✓	✓	✓
58314	5,5"	14,0	2,4"	6,0	27	✓		✓	✓	✓	✓

Modellierschere	Styling Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux de modelage
Rostfrei, verschiedene Zahnungen, mit rasiermesserscharfer Schneide, perfekter Ergonomie und Kompensatorschraubsystem für ermüdungsfreies, gleichbleibend präzises Schneiden.	Stainless, razor sharp scissors with teeth patterns, perfect ergonomics and "Kompensator" screw system for consistent, precise cutting without causing fatigue.	Acero inoxidable, con cuchilla filosa como navaja de afeitar, perfecta ergonomía y sistema atornillado de compensación para un corte preciso, uniforme y exento de cansancio.	Inoxydables, différentes dentures, avec lames au tranchant d'un rasoir, ergonomie parfaite et système de vis à compensateur pour une coupe sans fatigue, précise et continue.

STAR DESIGNER



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

DAI-SHO S

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



Feinjustierbare Schraube
Tornillo para ajuste de precisión
Vis finement rajustable
Tension screw-system

Art-Nr. Item-No.	✂		✂		Stainless	Satin	Polished		
	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm					
56513	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓
56514	5,5"	14,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓
56515	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓		✓	✓	✓
56517	6,5"	17,0	2,8"	7,0	✓		✓	✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, mit rasiermesser-scharfer Schneide, perfekter Ergonomie für ermüdungsfreies, präzises Schneiden.	Stainless, razor sharp edges, perfect ergonomics for precision cutting without causing fatigue.	Acero inoxidable, con cuchilla filosa como navaja de afeitar, perfecta ergonomía para un corte preciso exento de cansancio.	Inoxydables, avec lames au tranchant d'un rasoir, ergonomie parfaite pour une coupe précise et sans fatigue.



Feinjustierbare Schraube
Tornillo para ajuste de precisión
Vis finement rajustable
Tension screw-system

Art-Nr. Item-No.	✂		✂			Stainless	Satin	Polished		
	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
57115	6,0"	15,0	2,4"	6,0	25	✓		✓	✓	✓
57215	6,0"	15,0	2,6"	6,5	14	✓		✓	✓	✓

Modellerschere	Styling Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux de modelage
Rostfrei, verschiedene Zahnungen, mit rasiermesser-scharfer Schneide, perfekter Ergonomie für ermüdungsfreies, präzises Schneiden.	Stainless, razor sharp edges, with various teeth patterns, for precision cutting without causing fatigue.	Acero inoxidable, diferentes dentados, con cuchilla filosa como navaja de afeitar, perfecta ergonomía para un corte preciso exento de cansancio.	Inoxydables, différentes dentures, avec lames au tranchant d'un rasoir, ergonomie parfaite pour une coupe précise et sans fatigue.

STAR DESIGNER



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

DAI-SHO W

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



Art-Nr. Item-No.	✂		✂		Stainless	Satin	Polished			
	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
54413	5,0	13,0	2,0	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
54414	5,5	14,0	2,2	5,5	✓		✓	✓	✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, mit rasiermesserscharfer Schneide und kugelgelagerter Schraube für dauerhaftes Schneiden ohne Nachstellen.	Stainless, razor sharp edges and ball bearing screw-system for long-lasting cutting without adjustment.	<i>Acero inoxidable, con cuchilla filosa como navaja de afeitar y tornillo con rodamiento de bolas para un corte duradero sin reajustes.</i>	<i>Inoxydables, avec lames au tranchant d'un rasoir et vis à bille pour une coupe continue et sans rajustage.</i>



Art-Nr. Item-No.	✂		✂		TTT	Stainless	Satin	Polished			
	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm							
59614	5,5	14,0	2,4	6,0	27	✓		✓	✓	✓	✓

Modellierschere	Styling Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux de modelage
Rostfrei, mit 27 Zähnen mit rasiermesserscharfer Schneide und kugelgelagerter Schraube für dauerhaftes Schneiden ohne Nachstellen.	Stainless, razor sharp edges with 27 teeth and ball bearing screw-system for long-lasting cutting without adjustment.	<i>Acero inoxidable, con 27 dientes, con cuchilla filosa como navaja de afeitar y tornillo con rodamiento de bolas para un corte duradero sin reajustes.</i>	<i>Inoxydables, avec 27 dents, avec lames au tranchant d'un rasoir et vis à bille pour une coupe continue sans rajustage.</i>

STAR DESIGNER



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

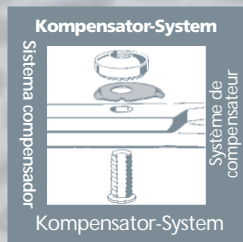
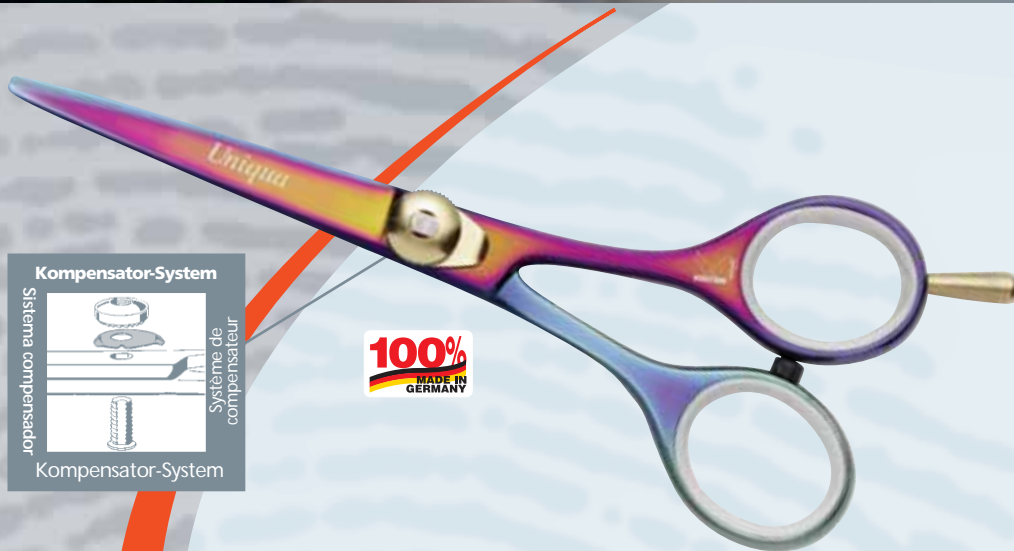
Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

G-BALL

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Ceramic	Polished			
	5,0"	13,0	2,0"	5,0						
54113	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓	✓	✓
54114	5,5"	14,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	✓	✓	✓
54115	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, keramisch beschichtet, mit Kompensator-Schraubsystem für einen gleichbleibenden, sauberen Schnitt.	Stainless, with ceramic coating and "Kompensator" screw-system for a consistently clean cut.	<i>Acero inoxidable, recubierto de cerámica, con sistema compensador atornillado para un corte prolijo que se mantiene uniforme.</i>	<i>Inoxydables, à revêtement céramique, avec système de vis à compensateur pour une coupe nette et continue.</i>

CREATIVE STYLIST

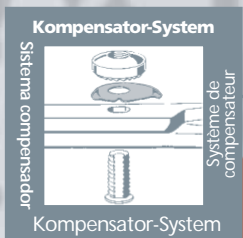


Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

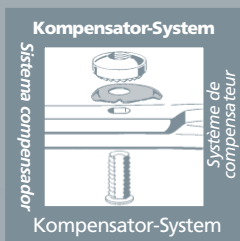


Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		TTTT	Stainless	Ceramic	Polished			
	5,5"	14,0	2,2"	5,5							
58614	5,5"	14,0	2,2"	5,5	27	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Modellierschere	Styling Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux de modelage
Rostfrei, mit 27 Zähnen, keramisch beschichtet, mit Kompensator-Schraubsystem für einen gleichbleibenden, sauberen Schnitt.	Stainless, 27 teeth, with ceramic coating and "Kompensator" screw-system for a consistently clean cut.	<i>Acero inoxidable con 27 dientes, recubierto de cerámica, con sistema compensador atornillado para un corte prolijo que se mantiene uniforme.</i>	<i>Inoxydables, avec 27 dents, à revêtement céramique, avec système de vis à compensateur pour une coupe nette et continue.</i>

Uniqua

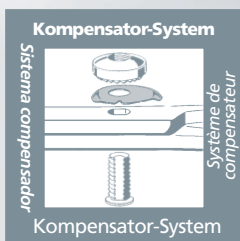
Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



100%
MADE IN
GERMANY

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Satin	Polished			
	5,0	13,0	2,0	5,0						
54313	5,0	13,0	2,0	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
54314	5,5	14,0	2,2	5,5	✓		✓	✓	✓	✓
54315	6,0	15,0	2,4	6,0	✓		✓	✓	✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, hochglanzpoliert, mit Kompensatorschraubsystem für einen immer gleichbleibenden, sauberen Schnitt.	Stainless, mirror-finish with a "Kompensator" screw-system for a consistently clean cut.	Acero inoxidable, recubierto de cerámica, con sistema compensador atornillado para un corte prolijo que se mantiene uniforme.	Inoxydables, à finition brillante, avec système de vis à compensateur pour une coupe nette et toujours constante.



100%
MADE IN
GERMANY

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm			Stainless	Satin	Polished			
	5,5	14,0	2,2	5,5							
59114	5,5	14,0	2,2	5,5	27			✓	✓	✓	✓

Modellierschere	Styling Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux de modelage
Rostfrei, mit 27 Zähnen, hochglanzpoliert, mit Kompensator-Schraubsystem für einen immer gleichbleibenden, sauberen Schnitt.	Stainless, 27 teeth, mirror-finished with a "Kompensator" screw-system for a consistently clean cut.	Acero inoxidable con 27 dientes, recubierto de cerámica, con sistema compensador atornillado para un corte prolijo que se mantiene uniforme.	Inoxydables, avec 27 dents, à finition brillante, avec système de vis à compensateur pour une coupe nette et toujours constante.

CREATIVE STYLIST



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

SWING

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



TOP COIFFEUR




Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Satin	Polished	Micro Microdentado	
	4,5"	5,0"	5,5"	6,0"					
53811	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓
53813	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓
53814	5,5"	14,0	2,2"	5,5	✓		✓	✓	✓
53815	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓
53817	6,5"	17,0	2,8"	7,0	✓		✓	✓	✓
53911	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓		✓	✓
53913	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓		✓	✓
53914	5,5"	14,0	2,2"	5,5	✓	✓		✓	✓
53915	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓		✓	✓
53917	6,5"	17,0	2,8"	7,0	✓	✓		✓	✓

Haarschere

rostfrei, mit einseitiger Mikro-**zahnung** für den perfekten Schnitt — auch von kräftigem Haar.

Hair Scissors

Stainless, with micro-serrations on one blade for a perfect cut – even on thick hair.

Tijeras para cabello

Acero inoxidable, con un **microdentado unilateral** para el corte perfecto – aún para cabellos robustos.

Ciseaux pour cheveux

Inoxydables, avec **microdenture unilatérale** pour une coupe parfaite – même de cheveux épais.

classic style

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



TOP COIFFEUR



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

classic style

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Teeth	Stainless	Satin	Polished	Micro	Icon
55414	5,5"	14,0	2,2"	5,5	5	✓	✓			✓
57414	5,5"	14,0	2,2"	5,5	27/27	✓	✓			✓
57614	5,5"	14,0	2,2"	5,5	27	✓	✓			✓
57814	5,5"	14,0	2,2"	5,5	14	✓	✓			✓
57914	5,5"	14,0	2,2"	5,5	40	✓	✓			✓
57917	6,5"	17,0	2,4"	6,0	42	✓	✓			✓

Effilier- / Modellierschere

Rostfrei, verschiedene Zahnungen, mit einstellbarer Schraube.

Texturizing / Hair Scissors

Stainless, various teeth patterns, with an adjustable screw.

Tijeras de entresacado / modelado

Acero inoxidable, diferentes dentados, con tornillos regulable.

Ciseaux à effiler / modeler

Inoxydables, différentes dentures, avec vis réglable.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



TOP COIFFEUR



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

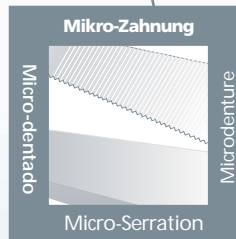
Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Satin	Polished	Micro Microdenture	Micro-Serration
	5,0"	5,5"	13,0	14,0					
52013	5,0"	5,5"	13,0	14,0	✓		✓	✓	✓
52014	5,5"	6,0"	14,0	15,0	✓		✓	✓	✓
52015	6,0"		15,0		✓		✓	✓	✓
52113	5,0"	5,5"	13,0	14,0	✓	✓		✓	✓
52114	5,5"	6,0"	14,0	15,0	✓	✓		✓	✓
52115	6,0"		15,0		✓	✓		✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, in schlanker Chiroform, einseitige Mikro-zahnung für den perfekten Schnitt – auch von kräftigem Haar.	Stainless, a slim surgical style, with micro-serrations on one blade for a perfect cut, even on thick hair.	Acero inoxidable, con formato quirúrgico delgado, micro-dentado unilateral para el corte perfecto – aún para cabellos robustos.	Inoxydables, en chiroforme elegante, microdenture unilatérale pour une coupe parfaite – même de cheveux épais.

classic style

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



100%
MADE IN
GERMANY

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Satin	Polished	Micro	
	5,0"	13,0	2,0"	5,0					
54213	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓		✓	
54215	6,0"	15,0	2,2"	5,5	✓	✓		✓	



Linkshänder-Haarschere

Rostfrei, mit einseitiger Mikro-**zahnung** für den perfekten Schnitt – auch bei kräftigem Haar, speziell für Linkshänder.

Left-handed Hair Scissors

Stainless, with micro serrations on one blade for a perfect cut – even on thick hair, especially for left-handed users.

Tijeras de cabello para zurdos

Acero inoxidable, con un microdentado unilateral para el corte perfecto – aún para cabellos robustos.

Ciseaux à cheveux pour gauchers

Inoxydables, avec microdenture unilatérale pour une coupe parfaite – même dans le cas de cheveux épais, spécialement pour gauchers.



100%
MADE IN
GERMANY

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		TTT	Stainless	Satin	Polished	Micro	
	5,5	14,0	2,2	5,5						
57314	5,5	14,0	2,2	5,5	40	✓	✓			



Linkshänder-Modellierschere

Rostfrei, mit 40 Zähnen, speziell für Linkshänder.

Left-handed Styling Scissors

Stainless, with 40 teeth, for left-handed users.

Tijera de modelado para zurdos

Acero inoxidable, con 40 dientes, especial para zurdos.

Ciseaux de modelage pour gauchers

Inoxydables, avec 40 dents, spécialement pour gauchers.

TOP COIFFEUR



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

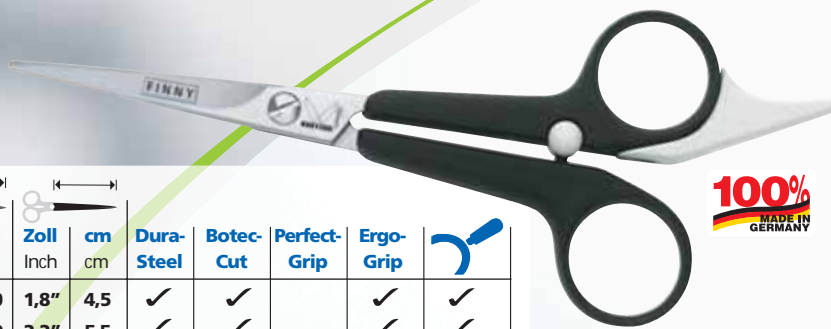
Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffeur en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

classic style

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	Icon
	5,0"	13,0	1,8"	4,5					
71813	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓		✓	✓
71815	6,0"	15,0	2,2"	5,5	✓	✓		✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, Schneiden einseitig gezahnt, in modernerer Chiroform. Mit nachstellbarer Schraube und abnehmbarer Fingerstütze.	Stainless, serrations on one blade, in a slim surgical style with adjustable screw and removable finger rests.	<i>Acero inoxidable, cuchillas dentadas unilateralmente, con moderno formato quirúrgico. Con tornillo reajutable y soporte desmontable para dedos.</i>	<i>Inoxydables, lames à denture unilatérale, en chiroforme moderne. Avec vis rajustable et protège-doigt amovible.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		TTT	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	Icon
	6,0"	15,0	2,4"	6,0						
78715	6,0"	15,0	2,4"	6,0	30	✓	✓		✓	✓

Effilerschere	Texturizing Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux à effiler
Rostfrei, in modernerer Chiroform. Mit nachstellbarer Schraube und abnehmbarer Fingerstütze.	Stainless, in a slim surgical style with adjustable screw and removable finger rests.	<i>Acero inoxidable, en moderno formato quirúrgico. Con tornillo reajutable y soporte desmontable para dedos.</i>	<i>Inoxydables, en chiroforme moderne. Avec vis rajustable et protège-doigt amovible.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		TTT	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	Icon
	6,0"	15,0	2,4"	6,0						
78915	6,0"	15,0	2,4"	6,0	30	✓	✓		✓	✓
79115	6,0"	15,0	2,4"	6,0	42	✓	✓		✓	✓

Modellierschere	Styling Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux de modelage
Rostfrei, in modernerer Chiroform. Mit nachstellbarer Schraube und abnehmbarer Fingerstütze.	Stainless, in a slim surgical style with adjustable screw and removable finger rests.	<i>Acero inoxidable, en moderno formato quirúrgico. Con tornillo reajutable y soporte desmontable para dedos.</i>	<i>Inoxydables, en chiroforme moderne. Avec vis rajustable et protège-doigt amovible.</i>

TOP COIFFEUR



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

T - H A I R

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



70814
70817

Art-Nr. Item-No.	Zoll		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	♂
	Inch	cm	Inch	cm					
70814	5,5"	14,0	2,0	5,0	✓	✓	✓		✓
70817	6,5"	17,0	2,4	6,0	✓	✓	✓		✓
71513	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓		
71515	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓		

Haarschere

Rostfrei, Schneiden einseitig gezahnt, mit rutschfester Perfect-Grip-Weichgummi-Einlage. Mit nachstellbarer Schraube.

Hair Scissors

Stainless, one blade serrated, with non-slip, perfect grip, soft rubber inserts and adjustable screw

Tijeras para cabello

Acero inoxidable, cuchillas dentadas unilateralmente, con suplemento de goma blanda de agarre perfecto antideslizante. Con tornillo reajutable.

Ciseaux pour cheveux

Inoxydables, lames à denture unilatérale, avec insert en caoutchouc souple Perfect-Grip antidérapant. Avec vis rajustable.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



77617

Art-Nr. Item-No.	Zoll		cm		TTT	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	♂
	Inch	cm	Inch	cm						
77215	6,0"	15,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓		
77617	6,5"	17,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓		✓

Modellierschere

Rostfrei, einseitig mit 30 Zähnen, mit rutschfester Perfect-Grip-Weichgummi-Einlage. Mit nachstellbarer Schraube.

Styling Scissors

Stainless, 30 teeth on one blade with non-slip, perfect grip, soft rubber inserts and adjustable screw.

Tijeras de modelado

Acero inoxidable, unilateralmente con 30 dientes, con suplemento de goma blanda de agarre perfecto antideslizante. Con tornillo reajutable.

Ciseaux de modelage

Inoxydables, unilatéralement avec 30 dents, avec insert en caoutchouc souple Perfect-Grip antidérapant. Avec vis rajustable.



78017

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		TTT	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	♂
	6,0"	15,0	2,4"	6,0						
77815	6,0"	15,0	2,4"	6,0	42	✓	✓	✓		
78017	6,5"	17,0	2,4"	6,0	42	✓	✓	✓		✓

Modellierschere

Rostfrei, einseitig mit 42 Zähnen, mit rutschfester Perfect-Grip-Weichgummi-Einlage. Mit nachstellbarer Schraube.

Styling Scissors

Stainless, 42 teeth on one blade with non-slip, perfect grip, soft rubber inserts and adjustable screw.

Tijeras de modelado

Acero inoxidable, unilateralmente con 42 dientes, con suplemento de goma blanda de agarre perfecto antideslizante. Con tornillo reajutable.

Ciseaux de modelage

Inoxydables, deux lames avec 30 dents. Avec insert en caoutchouc souple Perfect-Grip antidérapant. Avec vis rajutable.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



77417

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		TTT	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	♂
	6,0"	15,0	2,4"	6,0						
77015	6,0"	15,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓		
77417	6,5"	17,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓		✓

Effilierschere

Rostfrei, beide Schneiden mit 30 Zähnen. Mit rutschfester Perfect-Grip-Weichgummi-Einlage. Mit nachstellbarer Schraube.

Texturizing scissors

Stainless, 30 teeth on one blade with non-slip, perfect grip, soft rubber inserts and adjustable screw.

Tijeras de modelado

Acero inoxidable, ambas cuchillas con 30 dientes. Con suplemento de goma blanda de agarre perfecto antideslizante. Con tornillo reajutable.

Ciseaux à tissu et profilés

Inoxydables, deux lames avec 30 dents. Avec insert en caoutchouc souple Perfect-Grip antidérapant. Avec vis rajutable.



Maniküre/Pediküre
Manicure/Pedicure
Manicura/Pedicura
Manicure/Pedicure

Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	3,5"	9,0	0,8"	2,0				
70409	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓

Nagelschere	Nail Scissors	Tijeras para uñas	Ciseaux à ongles
Rostfrei, stabile Schneiden entsprechend der Nagelform gebogen, mit nachstellbarer Schraube.	Stainless, heavy scissors curved for cutting nails, with an adjustable screw.	Acero inoxidable, corte estable curvada de acuerdo a la forma de la uña, con tornillo reajutable.	Inoxydables, lames stables courbées en fonction de la forme des ongles, avec vis rajustable.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

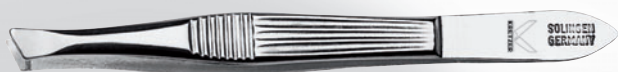
Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	3,5"	9,0	0,8"	2,0				
70609	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓
70709	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓

Hautschere	Cuticle Scissors	Tijeras para piel	Ciseaux à petites peaux
Rostfrei, feine Schneide für präzisen Schnitt, mit nachstellbarer Schraube.	Stainless, fine scissors for a precise cut, with an adjustable screw.	Acero inoxidable, filo fino para corte preciso, con tornillo reajutable.	Inoxydables, lames fines pour une coupe précise, avec vis rajustable.

Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
22008	3,0"	8,0	✓					✓	

Pinzette schräg	Tweezers, bevelled	Pinza oblicua	<i>Pince à épiler à bout en biseau</i>
Hochfrequenz-gehärtet, vernickelt.	High frequency hardened, nickel-plated.	Templada por alta frecuencia, niquelada.	<i>Trempée à haute fréquence, nickelée.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
22108	3,0"	8,0	✓					✓	

Pinzette rund	Tweezers, curved	Pinza redonda	<i>Pince à épiler ronde</i>
Hochfrequenz-gehärtet, vernickelt.	High frequency hardened, nickel-plated.	Templada por alta frecuencia, niquelada.	<i>Trempée à haute fréquence, nickelée.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
22208	3,0"	8,0	✓					✓	

Pinzette gerade	Tweezers, straight	Pinza recta	<i>Pince à épiler droite</i>
Hochfrequenz-gehärtet, vernickelt.	High frequency hardened, nickel-plated.	Templada por alta frecuencia, niquelada.	<i>Trempée à haute fréquence, nickelée.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
22308	3,0"	8,0	✓					✓	

Pinzette spitz	Tweezers, pointed	Pinta de punta	<i>Pince à épiler pointure</i>
Hochfrequenz-gehärtet, vernickelt.	High frequency hardened, nickel-plated.	Templada por alta frecuencia, niquelada.	<i>Trempée à haute fréquence, nickelée.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Nickel
	5,0"	13,0	0,8"	2,0				
22513	5,0"	13,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓	✓
22610	4,0"	10,0	0,5"	1,3	✓	✓	✓	✓

Nagelzange	Nail Nippers	Cortaúñas	Pince à ongles.
Leichte Ausführung, mit komfortabler Rollenfeder.	Light model with a comfortable spring action.	Ejecución ligera, con comfortable muelle de rodillos.	Exécution légère, avec ressort à rouleau confortable.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Nickel
	5,5"	14,0	0,8"	2,0				
22714	5,5"	14,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓	✓

Fußnagelzange	Toenail nippers	Cortaúñas de pies	Pince à ongles de pieds.
Warmgeschmiedet aus Spezial-Stahl, hochfrequenzgehärtet.	Made of hot-forged and high-frequency hardened special steel.	Forjado en caliente de acero especial, templado por alta frecuencia.	Lames courbées et arrondies pour une utilisation sûre.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



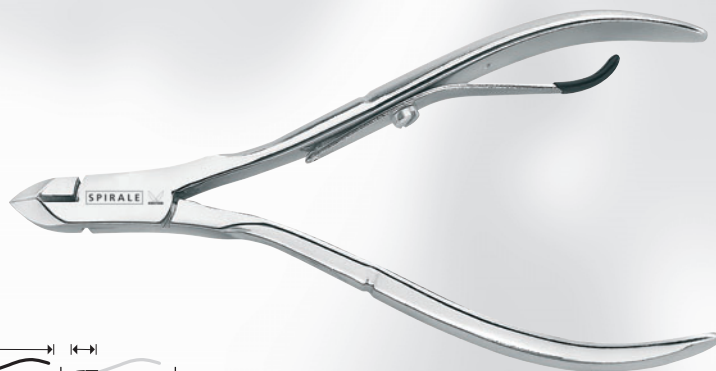
Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Nickel
	5,5"	14,0	0,8"	2,0				
22914	5,5"	14,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓	✓

Kopfschneider-nagelzange	Cuticle nippers	<i>Cortaúñas de corte de cabeza</i>	<i>Pince à cuticules</i>
Kopfschneider zur bequemen Handhabung.	Cuticle nippers for comfortable use	<i>Corte de cabeza para un manejo cómodo.</i>	<i>Pince à utilisation pratique.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Nickel
	4,5"	11,0	0,6"	1,5				
23011	4,5"	11,0	0,6"	1,5	✓	✓	✓	✓
23013	5,0"	13,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓	✓

Nagelzange	Nail nippers	<i>Cortaúñas</i>	<i>Pince à ongles</i>
Mit stabiler Pufferfeder.	With heavy buffer springs.	<i>Con muelle amortiguador rígido.</i>	<i>A ressort tampon stable.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Nickel
	4,0"	10,0	0,2"	0,5				
25110	4,0"	10,0	0,2"	0,5	✓	✓	✓	✓

Hautzange	Cuticle nipper	<i>Alicate para piel</i>	<i>Pince à petites peaux</i>
Kleiner, wendiger Kopf mit Einfachfeder.	A small head with a single spring action.	<i>Pequeño, cabezal manejable con muelle simple.</i>	<i>Petite tête articulée à ressort simple.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel; pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



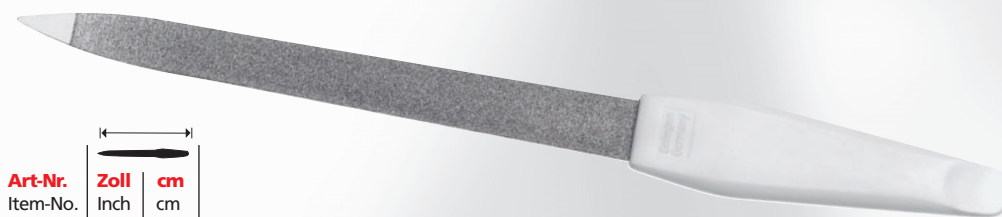
Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	3,5"	9,0	0,8"	2,0							
22809	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓			✓	✓

Hautschere	Cuticle scissors	Tijeras para piel	Ciseaux à petites peaux
Feine gebogene Schneide für den präzisen Schnitt.	Gently curved edges for a precise cutting action.	Cuchilla fina curvada para el corte preciso.	Lame finement courbée pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	3,5"	9,0	0,8"	2,0							
23809	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓			✓	✓

Nagelschere	Nail scissors	Tijeras para uñas	Ciseaux à ongles
Rostfrei, stabile Schneiden entsprechend der Nagelform gebogen, mit nachstellbarer Schraube.	Stainless, firm scissors, curved for cutting nails, with an adjustable screw.	Acero inoxidable, corte estable curvada de acuerdo a la forma de la uña, con tornillo reajutable.	Inoxydables, lames stables courbées en fonction de la forme des ongles, avec vis rajustable.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm	
	7,0"	18,0		
27418	7,0"	18,0		

Saphir-Nagelfeile	Sapphire Nail file	Lima para uñas de safiro	Lime à ongles saphir.
Spitze Form.	Pointed shape.	Formato en punta.	Forme pointue.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre à ux exigences de coupe les plus sévères.

NEU! • NEW! • ¡NUEVO! • Nouveau!



KRETZER

ZIPZAP



idit alles ab! **ZIPZAPs it all!**

ZIPZAP schneidet alles ab!

ZIPZAP schneidet alles ab!

ZIPZAP schneidet alles ab!

ZIPZAPs it all!

**NEU!
NEU!**



ZIPZAP

DURA-STEEL

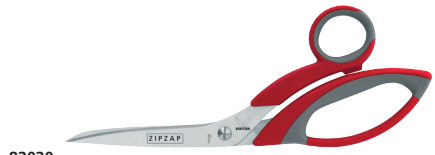
= **dauerhaft** + **rostfrei**
lasting stainless

SOLID-CUT

= **stabil** + **zuverlässig**
sturdy reliable

PERFECT-GRIP

= **bequem** + **sicher**
comfortable safe



82020
Haushalt/Nähscere
Hausold-/Sewing Scissors



82018
Haushalt/Nähscere
Hausold-/Sewing Scissors



80213
Stickschere
Embroidery Scissors



81620
Küchenschere
Kitchen Scissors



82015
Haushalt/Nähscere
Hausold-/Sewing Scissors



88325
Papierschere
Paper Scissors



82413
Bastelschere
Craft Scissors

Die rostfreien All-round-Scheren für Ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

The stainless all-purpose scissors for your hobby that has a reliable and safe cut on most materials.

Immer der perfekte Schnitt.

Always a perfect cut.

Always a perfect cut.

Immer der perfekte Schnitt.

Immer der perfekte Schnitt.



**KRETZER
SCHEREN
SOLINGEN**

LÖHDORFER STRASSE 171 - 173
D - 42699 SOLINGEN
TEL.: +49.(0)212.26235 - 0
FAX: +49.(0)212.26235-50
E-mail: Info@Kretzer.de
http://www.Kretzer.de



**KRETZER
SCISSORS, INC.**

2150 NORTHMONT PARKWAY, SUITE A
DULUTH, GA 30096-USA
TOLL FREE: (866) 573-8937
TEL: (770) 295-2291
FAX: (678) 417-6273
E-mail: sales@kretzer-scissors.com
http://www.kretzer-scissors.com



**NEU!
NEW!**



TOP-MODEL NO 1

DAI-SHO S



No. 56613 - 56617



No. 58314



No. 58214

★ STAR DESIGNER ★

**KRETZER
SCHEREN
SOLINGEN**
LÖHDORFER STRASSE 171 - 173
D - 42699 SOLINGEN
TEL.: +49.(0)212.26235 - 0
FAX: +49.(0)212.26235-50
E-mail: Info@Kretzer.de
<http://www.Kretzer.de>

**KRETZER
SCISSORS, INC.**
2150 NORTHMONT PARKWAY, SUITE A
DULUTH, GA 30096-USA
TOLL FREE: (866) 573-8937
TEL: (770) 295-2291
FAX: (678) 417-6273
E-mail: sales@kretzer-scissors.com
<http://www.kretzer-scissors.com>



Immer der perfekte Schnitt · Always a perfect cut.

**NEU!
NEW!**



TOP-MODEL NO 1

DAI-SHO S

STAR DESIGNER



Superscharfer Schnitt

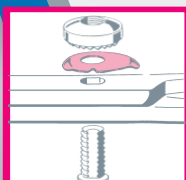
Razorsharp cutting

Rasiermesserschneide

Razor-Blade

Sanfter Gang

Smooth ride



Kompensator-System

Compensator-System

Perfekte Ergonomie

Perfect Ergonomics

Ermüdungsfreies Arbeiten

Fatigueless cutting



Immer der perfekte Schnitt · Always a perfect cut.

NEU!
NEW!



TOP-MODEL NO 2



No. 56513 - 56517



No. 57115



No. 57215

STAR DESIGNER



**KRETZER
SCHEREN
SOLINGEN**
LÖHDORFER STRASSE 171 - 173
D - 42699 SOLINGEN
TEL.: +49.(0)212.26235 - 0
FAX: +49.(0)212.26235-50
E-mail: Info@Kretzer.de
<http://www.Kretzer.de>

**KRETZER
SCISSORS, INC.**
2150 NORTHMONT PARKWAY, SUITE A
DULUTH, GA 30096-USA
TOLL FREE: (866) 573-8937
TEL: (770) 295-2291
FAX: (678) 417-6273
E-mail: sales@kretzer-scissors.com
<http://www.kretzer-scissors.com>



Immer der perfekte Schnitt · Always a perfect cut.

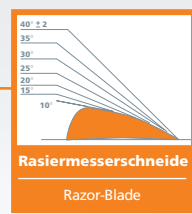
NEU!
NEW!



TOP-MODEL NO 2

DAI-SHO W

STAR DESIGNER ★ ★ ★ ★ ★



Superscharfer Schnitt
Razorsharp cutting

Individuell einstellbar
Individually adjustable

Feinjustierbare Schraube
Tension Screw

Perfekte Ergonomie
Perfect Ergonomics

Ermüdungsfreies Arbeiten
Fatigueless cutting



Immer der perfekte Schnitt · Always a perfect cut.



30
JAHRE
GARANTIE

LIFE-TIME
GUARANTEE



Garantie · Guarantee · Garantía · Garantie

Gemäß dem Qualitätsverständnis gibt KRETZER SCHEREN SOLINGEN eine umfassende Garantie auf Material und Verarbeitung. Sollten trotz sachgemäßen Gebrauchs Mängel auftreten, wird der beschädigte Artikel nachgebessert oder ersetzt.

In accordance with our understanding of quality, KRETZER SCHEREN SOLINGEN provides a full guarantee for materials and workmanship. Should faults occur (when used properly), the damaged article will be repaired or replaced.

De acuerdo a la comprensión de calidad, KRETZER SCHEREN SOLINGEN brinda una amplia garantía sobre material y acabados. En caso de presentarse deficiencias a pesar de un uso adecuado, el material dañado se repasa o sustituye.

Conformément à son entendement de la qualité, KRETZER SCHEREN SOLINGEN accorde une garantie complète sur les matériaux et la finition. Si des défauts devaient se présenter en dépit d'une utilisation conforme, l'article endommagé sera réparé ou remplacé.



Reparatur · Repairs · Reparación · Réparation

KRETZER SCHEREN SOLINGEN bietet einen kompetenten Service für fachgerechtes Schärfen und Komplett-Reparaturen. Dieser erfolgt durch KRETZER SCHEREN SOLINGEN oder einen kompetenten Partner.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN offers an expert service for professional sharpening and complete repairs. This is performed either by KRETZER SCHEREN SOLINGEN or a professional partner.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrece un servicio competente para un afilado profesional y reparaciones completas. Este se realiza a través de KRETZER SCHEREN SOLINGEN o un socio competente.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN propose un service compétent pour l'affûtage professionnel et les réparations complètes de ses articles. Ce service est assuré par KRETZER SCHEREN SOLINGEN ou par un partenaire compétent.



Produktberatung · Product advice · Aseoramiento de producto · Conseils en produits

KRETZER SCHEREN SOLINGEN berät Sie umfassend über Ihr optimales Scherensortiment sowie deren Schneidanwendungen und unterstützt den Fachhandel durch regelmäßige Verkaufsförderungsmaßnahmen und attraktive Sonderaktionen.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN provides comprehensive advice about your optimal scissors range and its cutting applications, as well as supporting the retail trade by means of regular promotions and attractive sales campaigns.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN le asesora ampliamente sobre su óptimo surtido de tijeras así como sus aplicaciones de corte y brinda soporte al comercio especializado a través de medidas de promoción de ventas regulares y atractivas promociones especiales.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN vous conseille avec compétence sur son assortiment de ciseaux optimal ainsi que sur leurs applications et soutient le commerce spécialisé par des mesures d'encouragement des ventes régulières et par des actions spéciales attrayantes.



Sonderanfertigungen · Special products · Fabricaciones especiales · Réalisations spéciales

KRETZER SCHEREN SOLINGEN stellt sich Ihren Schneidproblemen und entwickelt Spezialscheren für Ihr Problemmaterial. Anruf genügt.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN examines your cutting problems and develops special scissors for your problematic material. A call is all it takes.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN está a su disposición para sus problemas de corte y desarrolla tijeras especiales para su material problemático. Simplemente llámenos.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN tient compte de vos problèmes de coupe et met au point des ciseaux spéciaux adaptés à votre cas. Un appel suffit.



Preisliste No. 36

Price List No. 36

gültig ab 01.09.2007
valid as of 01.09.2007

ausschl. Mehrwertsteuer
excl. VAT

**KRETZER
SCHEREN
SOLINGEN**

Löhndorfer Str. 171-173
D-42699 Solingen

Tel.: +49 212-26235 0

Fax: +49 212-26235 50

[http:// www.Kretzer.de](http://www.Kretzer.de)

E-Mail: Info@kretzer.de


















Abbildung	Artikel-No. Item-No.	Größe Zoll + cm Size	Schnittlänge	€/Stck €/each	Vp.art	VE Unit	Gewicht VE/g Weight/g
	01110	4" = 10 cm		2,20	5	12	286
	01925	10" = 25 cm		24,35	5	12	2200
	12517	6,5" = 17 cm	3,0" = 7,5 cm	11,25	2	10	860
	12518	7" = 18 cm	3,4" = 8,5 cm	12,35	2	10	1185
	12520	8" = 20 cm	3,7" = 9,5 cm	15,45	2	10	1580
	12618	7" = 18 cm	3,4" = 8,5 cm	58,15	2	1	128
	12711	4,5" = 11 cm	1,8" = 4,5 cm	8,50	2	10	557
	12713	5" = 13 cm	1,8" = 4,5 cm	9,05	2	10	634
	12715	6" = 15 cm	2,6" = 6,5 cm	10,00	2	10	850
	12718	7" = 18 cm	3,4" = 8,5 cm	11,25	2	10	1070
	12915	6" = 15 cm	2,0" = 5 cm	50,70	2	1	78
	15409	3,5" = 9 cm	1,2" = 3,0 cm	8,75	2	10	357
	18410	4" = 10 cm	1,2" = 3,0 cm	26,00	2	10	450
	22008	3" = 8 cm		1,95		10	82
	22108	3" = 8 cm		1,95		10	82
	22208	3" = 8 cm		1,95		10	82
	22308	3" = 8 cm		1,95		10	82
	22513	5" = 13 cm	0,8" = 2,0 cm	24,25	2	10	956
	22610	4" = 10 cm	0,5" = 1,3cm	11,05	2	10	870
	22611	4,5 = 11cm	0,6" = 1,5 cm	15,55	2	10	870
	22714	5,5" = 14 cm	0,8" = 2,0 cm	38,05	2	10	1184
	22809	3,5" = 9 cm	0,8" = 2,0 cm	9,35	2	10	323
	22914	5,5" = 14 cm	0,8" = 2,0 cm	42,55	2	10	1190
	23011	4,5" = 11 cm	0,6" = 1,5 cm	21,95	2	10	900
	23013	5" = 13 cm	0,8" = 2,0 cm	23,85	2	5	669
	23809	3,5" = 9 cm	0,8" = 2,0 cm	9,35	2	10	433
	25110	4" = 10 cm	0,2" = 0,5 cm	13,20	2	10	533









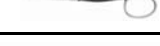





















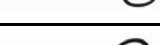

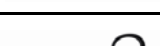



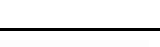

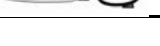

Abbildung	Artikel-No. Item-No.	Größe Zoll + cm Size	Schnittlänge	€/Stck €/each	Vp.art	VE Unit	Gewicht VE/g Weight/g
	27418	7" = 18 cm	0,8" = 2,0 cm	1,65		12	151
	30115	6" = 15 cm	1,6" = 4,0 cm	13,70	5	12	852
	30118	7" = 18 cm	2,0" = 5,0 cm	14,45	5	12	1627
	30913	5" = 13 cm	1,5" = 4,5 cm	20,50	2	10	627
	30915	6" = 15 cm	2,6" = 6,5 cm	24,40	2	10	753
	31314	5,5" = 14 cm	1,2" = 3,0 cm	18,15	5	12	1573
	31515	6,0" = 15 cm	1,6" = 4 cm	21,84	1	1	166
	32813	5" = 13 cm	1,2" = 3,0 cm	18,15	5	12	535
	32913	5" = 13 cm	1,2" = 3,0 cm	16,45	5	12	535
	33013	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	16,45	5	12	566
	33113	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	18,00	5	12	566
	33611	4,5" = 11 cm	1,0" = 2,5 cm	23,30	2	10	772
	33711	4,5" = 11 cm	1,0" = 2,5 cm	25,55	2	10	772
	33810	4" = 10 cm	1,6" = 4,0 cm	17,80	2	10	477
	33811	4,5" = 11 cm	1,8" = 4,5 cm	18,20	2	10	566
	33813	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	18,75	2	10	663
	33911	4,5" = 11 cm	1,6" = 4,0 cm	30,00	2	1	51
	34711	4,5" = 11cm	1,6" = 4,0 cm	12,85	2	10	575
	34811	4,5" = 11cm	1,6" = 4,0 cm	11,80	2	10	588
	35213	5" = 13 cm	1,8" = 4,5 cm	16,90	5	12	458
	35215	6" = 15 cm	2,0" = 5,0 cm	17,80	5	12	721
	35313	5" = 13 cm	1,8" = 4,5 cm	19,25	5	12	458
	35315	6" = 15 cm	2,0" = 5,0 cm	22,55	5	12	721
	35410	4" = 10 cm	1,2" = 3,0 cm	17,05	5	12	320
	35413	5" = 13 cm	1,6" = 4,0 cm	17,80	5	12	714
	35510	4" = 10 cm	1,2" = 3,0 cm	19,70	5	12	322
	35513	5" = 13 cm	1,6" = 4,0 cm	22,15	5	12	715
	35610	4" = 10 cm	1,2" = 3,0 cm	16,20	5	12	320
	35613	5" = 13 cm	1,6" = 4,0 cm	17,70	5	12	715
	36514	5,5" = 14 cm	2,0" = 5,0 cm	23,15	5	12	456
	41718	7" = 18 cm	1,2" = 3,0 cm	16,75	5	12	1108
	44018	7" = 18 cm	3,1" = 8,0 cm	25,80	2	10	1467
	44020	8" = 20 cm	3,5" = 9,0 cm	30,95	2	10	1900
	44518	7" = 18 cm	3,1" = 8,0 cm	32,75	2	5	870
	44520	8" = 20 cm	3,3" = 8,5 cm	34,25	2	5	1127
	44523	9" = 23 cm	4,3" = 11,0 cm	40,90	2	5	1488
	44525	10" = 25 cm	4,7" = 12,0 cm	45,15	2	5	1891
	44530	12" = 30 cm	5,7" = 14,5 cm	67,05	2	1	580
	44620	8" = 20 cm	3,3" = 8,5 cm	42,15	2	5	1127
	44625	10" = 25cm	4,7" = 12,0 cm	54,40	2	5	1891
















Abbildung	Artikel-No. Item-No.	Größe Zoll + cm Size	Schnittlänge	€/Stck €/each	Vp.art	VE Unit	Gewicht VE/g Weight/g
	44920	8" = 20 cm	3,5" = 9,0 cm	60,35	2	1	208
	44925	10" = 25 cm	4,3" = 11,0 cm	90,60	2	1	385
	45025	10" = 25 cm	4,9" = 12,5 cm	51,90	2	6	1917
	45125	10" = 25 cm	4,7" = 12,0 cm	77,50	5	1	396
	46524	9,5" = 24 cm	1,8" = 4,5 cm	33,45	5	6	2200
	46624	9,5" = 24 cm	1,8" = 4,5 cm	36,90	5	6	2200
	47020	8" = 20 cm	2,8" = 7,0 cm	29,10	5	6	1200
	47220	8" = 20 cm	3,0" = 7,5 cm	27,80	5	6	1200
	47320	8" = 20 cm	3,0" = 7,5 cm	63,35	5	1	220
	47518	7" = 18 cm	3,1" = 8,0 cm	23,90	5	12	1600
	49000	9,5" = 24 cm	3,5" = 9,0 cm	73,85	4	5	2920
	50817	6,5" = 17 cm	2,8" = 7,0 cm	28,70	3	5	920
	52013	5" = 13 cm	1,6" = 4,0 cm	45,45	3	5	403
	52014	5,5" = 14 cm	1,8" = 4,5 cm	49,10	3	5	445
	52015	6" = 15 cm	2,0" = 5,0 cm	50,15	3	5	466
	52113	5" = 13 cm	1,6" = 4,0 cm	43,90	3	5	403
	52114	5,5" = 14 cm	1,8" = 4,5 cm	47,55	3	5	445
	52115	6" = 15 cm	2,0" = 5,0 cm	48,60	3	5	466
	53811	4,5" = 11 cm	1,8" = 4,5 cm	48,05	3	5	371
	53813	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	48,60	3	5	421
	53814	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	50,15	3	5	451
	53815	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	50,95	3	5	474
	53817	6,5" = 17 cm	2,8" = 7,0 cm	54,90	3	5	500
	53911	4,5" = 11 cm	1,8" = 4,5 cm	46,50	3	5	371
	53913	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	47,00	3	5	421
	53914	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	48,60	3	5	451
	53915	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	49,40	3	5	474
	53917	6,5" = 17 cm	2,8" = 7,0 cm	53,35	3	5	500
	54113	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	100,90	3	5	459
	54114	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	103,50	3	5	496
	54115	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	105,05	3	5	515
	54213	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	50,35	3	5	320
	54215	6" = 15 cm	2,2" = 5,5 cm	54,20	3	5	410
	54313	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	78,85	3	5	475
	54314	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	80,40	3	5	495
	54315	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	81,95	3	5	515
	54413	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	112,35	3	5	457
	54414	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	114,40	3	5	460
	55414	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	61,15	3	5	451





















Abbildung	Artikel-No. Item-No.	Größe Zoll + cm Size	Schnittlänge	€/Stck €/each	Vp.art	VE Unit	Gewicht VE/g Weight/g
	56513	5" = 13 cm	1,8" = 4,5 cm	95,00	3	5	474
	56514	5,5" = 14 cm	2,0" = 5,0 cm	95,00	3	5	480
	56515	6" = 15 cm	2,8" = 7,0 cm	95,00	3	5	455
	56517	6,5" = 17 cm	2,8" = 7,0 cm	95,00	3	5	460
	56611	4,5" = 11 cm	1,8" = 4,5 cm	155,00	3	5	420
	56613	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	155,00	3	5	425
	56614	5,5" = 14 cm	2,4" = 6,0 cm	155,00	3	5	450
	56615	6" = 15 cm	2,8" = 7,0 cm	155,00	3	5	490
	56617	6,5" = 17 cm	3,1" = 8,0 cm	155,00	3	5	520
	56618	7" = 18 cm	3,5" = 9,0 cm	155,00	3	5	545
	57115	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	99,00	3	5	435
	57215	6" = 15 cm	2,6" = 6,5 cm	99,00	3	5	470
	57314	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	58,55	3	5	420
	57414	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	60,25	3	5	480
	57614	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	54,20	3	5	450
	57814	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	54,20	3	5	450
	57914	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	54,20	3	5	450
	57917	6,5" = 17 cm	2,4" = 6,0 cm	58,45	3	5	535
	58214	5,5" = 14 cm	1,8" = 4,5 cm	178,00	3	5	435
	58314	5,5" = 14 cm	2,4" = 6,0 cm	178,00	3	5	470
	58614	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	104,00	3	5	500
	59114	5,5" = 14 cm	2,2" = 5,5 cm	83,10	3	5	517
	59614	5,5" = 14 cm	2,4" = 6,0 cm	98,50	3	5	457
	60124	9,5" = 24 cm	2,5" = 6,0 cm	29,90	4	1	347
	60624	9,5" = 24 cm	2,5" = 6,0 cm	29,65	4	1	240
	61326	10" = 26 cm	2,5" = 6,0 cm	62,00	4	1	325
	67425	10" = 25 cm	2,5" = 6,0 cm	11,50	4	1	440
	70213	5" = 13 cm	1,8" = 4,5 cm	14,30	2	10	575
	70409	3,5" = 9 cm	0,8" = 2,0 cm	14,40	2	10	324
	70609	3,5" = 9 cm	0,8" = 2,0 cm	14,40	2	10	324
	70709	3,5" = 9 cm	0,8" = 2,0 cm	13,85	2	10	324
	70814	5,5" = 14 cm	2,0" = 5,0 cm	17,00	2	10	502
	70817	6,5" = 17 cm	2,4" = 6,0 cm	17,40	2	10	519



























Abbildung	Artikel-No. Item-No.	Größe Zoll + cm Size	Schnittlänge	€/Stck €/each	Vp.art	VE Unit	Gewicht VE/g Weight/g
	71025	10" = 25 cm	4,1" = 10,5 cm	106,00	7	1	595
	71113	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	12,50	2	10	544
	71318	7" = 18 cm	1,4" = 3,5 cm	18,10	2	10	1200
	71513	5" = 13 cm	2,0" = 5,0 cm	17,00	2	10	491
	71515	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	17,40	2	10	511
	71620	8" = 20 cm	2,4" = 6 cm	20,50	2	10	1570
	71813	5" = 13 cm	1,8" = 4,5 cm	20,00	3	10	375
	71815	6" = 15 cm	2,2" = 5,5 cm	20,00	3	10	390
	72013	5" = 13 cm	2,2" = 5,5 cm	13,00	2	10	591
	72015	6" = 15 cm	2,8" = 7,0 cm	13,95	2	10	633
	72018	7" = 18 cm	3,5" = 9,0 cm	14,85	2	10	765
	72020	8" = 20 cm	3,4" = 8,5 cm	16,60	2	10	1235
	72025	10" = 25 cm	4,7" = 12,0 cm	26,25	2	5	1154
					2		
	72413	5" = 13 cm	2,2" = 5,5 cm	13,70	2	10	577
					72415		
	73020	8" = 20 cm	3,0" = 7,5 cm	21,35	2	10	1640
	73224	9,5" = 24 cm	4,3" = 11,0 cm	23,90	2	5	916
	73225	10" = 25 cm	4,9" = 12,5 cm	30,65	2	5	1379
	73415	6" = 15 cm	2,8" = 7,0 cm	14,45	2	10	633
	73718	7" = 18 cm	1,4" = 3,5 cm	20,80	2	10	1300
	74006	6,5" = 16,5 cm	2,5" = 6,0 cm	5,15	1	12	272
	74008	7,0" = 18 cm	3,1" = 8,0 cm	5,15	1	12	272
	74110	8,0" = 20 cm	3,9" = 10,0 cm	7,00	1	12	413
	74215	10,5" = 27 cm	5,9" = 15,0 cm	12,45	1	12	1154
	74218	12,0" = 30 cm	7,1" = 18,0 cm	13,60	1	12	1279
	74318	12,0" = 30 cm	7,1" = 18,0 cm	14,55	1	12	1255
	74418	12,0" = 30 cm	7,1" = 18,0 cm	13,25	1	12	1080
	74520	8" = 20 cm	3,4" = 8,5 cm	27,00	2	5	945
	74525	10" = 25 cm	4,7" = 12,0 cm	33,00	2	5	1600
	74530	12" = 30 cm	5,5" = 14,0 cm	47,00	2	5	1800
	75018	7" = 18 cm	0,6" = 1,5 cm	20,90	1	5	727
	76021	8" = 21 cm	1,2" = 3,0 cm	22,00	1	5	912
	76514	5,5" = 14 cm	1,0" = 2,5 cm	12,60	1	5	346
	76714	5,5" = 14 cm	1,0" = 2,5 cm	13,30	1	5	300
	76920	8" = 20 cm	2,4" = 6,0 cm	24,45	1	5	914









































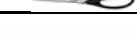


Abbildung	Artikel-No. Item-No.	Größe Zoll + cm Size	Schnittlänge	€/Stck €/each	Vp.art	VE Unit	Gewicht VE/g Weight/g
	77015	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	21,50	2	10	557
	77215	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	21,50	2	10	560
	77417	6,5" = 17 cm	2,4" = 6,0 cm	21,50	2	10	560
	77617	6,5" = 17 cm	2,4" = 6,0 cm	21,50	2	10	560
	77815	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	21,80	2	10	560
	78017	6,5" = 17 cm	2,4" = 6,0 cm	21,80	2	10	556
	78200			51,50	7	1	570
	78225	10" = 25 cm	5,1" = 13,0 cm	20,80	2	5	977
	78715	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	25,00	3	5	413
	78915	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	25,00	3	5	440
	79115	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	25,00	3	5	440
	80213	5" = 13 cm	1,8" = 4,5 cm	8,80	2	10	575
	81315	6" = 15 cm	2,4" = 6,0 cm	9,70	2	10	642
	81318	7" = 18 cm	3,1" = 8,0 cm	10,20	2	10	823
	81320	8" = 20 cm	3,7" = 9,5 cm	10,70	2	10	849
	81323	9" = 23 cm	4,1" = 10,5 cm	12,00	2	5	757
	81325	10" = 25 cm	5,5" = 14,0 cm	12,90	2	5	806
	81620	8" = 20 cm	2,4" = 6,0 cm	12,90	2	10	1570
	82015	6" = 15 cm	2,8" = 7,0 cm	8,80	2	10	633
	82018	7" = 18 cm	3,5" = 9,0 cm	9,30	2	10	765
	82020	8" = 20 cm	3,4" = 8,5 cm	10,30	2	10	1235
	82025	10" = 25 cm	5,5" = 14,0 cm	11,90	5	10	1161
	82413	5" = 13 cm	2,2" = 5,5 cm	8,20	2	10	577
	84025	10" = 25 cm	2,4" = 6,0 cm	26,10	5	6	2800
	84030	12" = 30 cm	3,1" = 8,0 cm	32,45	5	6	4300
	84125	10" = 25 cm	2,0" = 5,0 cm	29,00	5	6	3100
	84126	10" = 25 cm	2,0" = 5,0 cm	29,00	5	6	3100
	84130	12" = 30 cm	2,0" = 5,0 cm	33,50	5	6	4400
	84131	12" = 30 cm	2,0" = 5,0 cm	33,50	5	6	4400
	84330	12" = 30 cm	2,4" = 6,0 cm	39,50	5	6	4500
	85025	10" = 25 cm	1,8" = 4,5 cm	38,50	5	6	3400
	85026	10" = 25 cm	1,8" = 4,5 cm	38,50	5	6	3400
	88025	10" = 25 cm	2,4" = 6,0 cm	20,90	5	6	3200
	88125	10" = 25 cm	1,6" = 4,0 cm	20,90	5	6	3200
	88325	10" = 25 cm	5,1" = 13,0	12,90	2	5	977

Abbildung	Artikel-No. Item-No.	Größe Zoll + cm Size	Schnittlänge	€/Stck €/each	Vp.art	VE Unit	Gewicht VE/g Weight/g
	89025	10" = 25 cm	1,8" = 4,5 cm	34,10	5	6	3500
	89625	10" = 25 cm	1,6" = 4,0 cm	22,50	5	10	4550
	89626	10" = 25 cm	1,6" = 4,0 cm	22,50	5	10	4550
	89725	10" = 25 cm	1,6" = 4,0 cm	22,50	5	10	4550
	89825	10" = 25 cm	1,4" = 3,5 cm	22,50	5	10	4550
	89826	10" = 25 cm	1,4" = 3,5 cm	22,50	5	10	4550
	90113	5" = 13 cm	2,2" = 5,5 cm	5,70	2	10	626
	90115	6" = 15 cm	2,8" = 7,0 cm	6,25	2	10	880
	90118	7" = 18 cm	3,1" = 8,0 cm	7,30	2	10	1190
	90218	7" = 18 cm	3,1" = 8,0 cm	7,65	2	10	1200
	90820	8" = 20 cm	4,3" = 11,0 cm	7,80	2	10	1368
	90823	9" = 23 cm	4,7" = 12,0 cm	8,45	2	5	626
	90825	10" = 25 cm	5,1" = 13,0 cm	8,85	2	5	680
	91709	3,5" = 9 cm	1,2" = 3,0 cm	16,65	2	10	208
	92014	5,5" = 14 cm	1,0" = 2,5 cm	6,55	1	10	659
	92019	7,5" = 19 cm	1,2" = 3,0 cm	7,70	1	10	1125
	92500	8,5" = 21 cm	1,6" = 4,0 cm	20,90	5	5	1848
	93015	6" = 15 cm	2,6" = 6,5 cm	2,60	6	10	402
	93018	7" = 18 cm	2,6" = 6,5 cm	3,30	6	10	746
	93020	8" = 20 cm	3,0" = 7,5 cm	3,65	6	10	848
	93023	9" = 23 cm	3,7" = 9,5 cm	4,70	6	10	975
	93025	10" = 25 cm	4,7" = 12,0 cm	5,05	6	10	1056
	93113	5" = 13 cm	1,8" = 4,5 cm	2,60	6	10	417
	94020	8" = 20 cm	3,4" = 8,5 cm	13,90	2	10	2200
	94518	7" = 18 cm	3,4" = 8,5 cm	9,35	5	6	867
	94520	8" = 20 cm	3,9" = 10,0cm	11,90	5	6	1223
	94523	9" = 23 cm	4,5" = 11,5 cm	13,55	5	6	1720
	94525	10" = 25 cm	5,1" = 13,0 cm	15,10	5	6	2400
	94530	12" = 30 cm	5,9" = 15,0 cm	24,25	5	1	550
	95410	4" = 10 cm	1,2" = 3,0 cm	7,80	5	12	393
	95510	4" = 10 cm	1,2" = 3,0 cm	7,90	5	12	393
	95810	4" = 10 cm	1,2" = 3,0 cm	7,65	2	12	206
	95910	4" = 10 cm	1,2" = 3,0 cm	8,25	2	12	206
	96125	7,0" = 18 cm	3,0" = 7,5 cm	18,55	2	6	
	97518	7" = 18 cm	3,0" = 7,5 cm	11,10	4	12	2100
	97620	8" = 20 cm	3,1" = 8,0 cm	29,00	2	1	57
	98225	10" = 25 cm	5,1 = 13 cm	7,30	1	10	1933

Kleines Scheren-ABC · Small ABC of scissors · Pequeño ABC de las tijeras · Petit ABC des ciseaux

Die Griffe The handles Los mangos Les branches



Polscher Griff
Circular bowed handle
Mango de corte polar
Anneaux ronds



Langauge
Oval bowed handle
Ojo largo
Anneaux ronds et oblong



Zangengriff
Tongs handle
Mango de tenaza
Branches pinces

Die Klingen The blades Las hojas Les lames



spitz / spitz
pointed / pointed
puntiaguda / puntiaguda
pointue / pointue



spitz / stumpf
pointed / blunt
puntiaguda / despuntada
pointue / émoussée



stumpf / stumpf
blunt / blunt
despuntada / despuntada
émoussée / émoussée



aufgebogen
bent upwards
doblada hacia arriba
recourbée



seitwärts gebogen
bent sideways
doblada hacia un lado
Recourbée sur le côté

Die Verbindung The connections La unión L'assemblage



Echte Schraube
genuine screw
tornillo genuino
vis véritable



Niete
Rivet
Remache
Rivet

Piktogramme / piktogramme / piktogramme Piktogrammes



gekröpft
offset
acodada
recourbée



Linkshand
left-handed
para zurdos
pour gaucher



gezahnt
serrated
dentada
Dentée



gebogen
bent
curvada
incurvée

Wichtige Pflegetipps

Selbst die beste Kretzer Schere braucht hin und wieder ein bisschen Pflege – hier einige Tipps für ein dauerhaftes optimales Schneidergebnis:

1. Schere sauber und trocken aufbewahren.
2. Schere an einem sicheren Ort lagern. Spitzen und Schneiden können beschädigt werden (Herunterfallen, Metallgegenstände, etc.).
3. Schere regelmäßig reinigen und an den Reibungspunkten leicht ölen.
4. Service möglichst nur durch einen Fachmann: In Ergänzung zu den Fachgeschäften bietet KRETZER SCHEREN SOLINGEN einen Reparaturservice an.

www.kretzer.de

Sugerencias importantes de conservación

Mismo las mejores tijeras Kretzer necesita de tanto en tanto de algunos cuidados – aquí algunas sugerencias para un resultado de corte óptimo duradero:

1. Guardar las tijeras limpias y secas.
2. Guardar las tijeras en un lugar seguro. Las puntas y los filos podrían ser dañados (caídas, objetos metálicos, etc.).
3. Limpiar regularmente las tijeras y en los puntos de fricción aceitar ligeramente.
4. Realizar el servicio en lo posible sólo a través de un profesional: Como complemento a los comercios especializados KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrece un servicio de reparación.

www.kretzer.de

Important maintenance tips

Even the best pair of Kretzer scissors require a little care periodically. Here are some tips for a lasting and optimal cutting result:

1. Keep the scissors in a clean and dry condition.
2. Keep the scissors in a safe place. Tips and blades can be damaged (by falling, metal objects etc).
3. Clean the scissors regularly and oil them at points of friction.
4. Where possible, be sure to have a specialist service your scissors: in addition to retailers, KRETZER SCHEREN SOLINGEN also offers a repair service.

www.kretzer.de

Conseils d'entretien importants

Même les meilleurs ciseaux Kretzer ont besoin d'un peu d'entretien – voici quelques conseils pour que vos résultats de coupe soient toujours optimaux:

1. Conserver vos ciseaux en un endroit propre et sec.
2. Ranger vos ciseaux en un endroit sûr. Les pointes et les tranchants peuvent être endommagés (chute, objets métalliques, etc.).
3. Nettoyer régulièrement vos ciseaux et les huiler légèrement sur les po.
4. Le service devrait uniquement être confié à un spécialiste : En complément aux magasins spécialisés, KRETZER SCHEREN SOLINGEN vous propose un service de réparation.

www.kretzer.de

Beispiel/example/*ejemplo*/Exemple

$$720 \text{ 15} = 6''$$

cm = Zoll / Inch

$$08 = 3$$

$$09 = 3,5$$

$$10 = 4$$

$$11 = 4,5$$

$$13 = 5$$

$$14 = 5,5$$

$$15 = 6,0$$

$$17 = 6,5$$

$$18 = 7$$

$$19 = 7,5$$

$$20 = 8$$

$$22 = 8,5$$

$$23 = 9$$

$$24 = 9,5$$

$$25 = 10$$

$$27 = 10,5$$

$$28 = 11$$

$$29 = 11,5$$

$$30 = 12$$